

108 DG

120 DG

150 DG

**PIEZAS DE RECAMBIO
PIECES DETACHEES
SPARE PARTS
ERSATZTEILLISTE**

108 DG

120 DG

150 DG

Piezas para el modelo

Pieces pour le modele

Parts list model

Ersatzteile für die modelle

■ En las páginas siguientes encontrará los despieces de los distintos componentes del vehículo, así como la relación de las piezas que los componen debidamente referenciadas. Esto le servirá para identificar correctamente cualquier pieza que pueda precisar.

Para solicitar piezas de repuesto es preciso indicar: **Nº de bastidor, Nº de tabla, Nº de figura y Nº de referencia de la pieza.**

Para su comodidad y mejor servicio, pida los repuestos que precise al Distribuidor Oficial más próximo.

La Empresa Constructora se reserva el derecho de variar cualquier característica sin previo aviso, si lo considera conveniente para la mejora de sus vehículos.

■ Dans les pages suivantes, vous trouverez le détail des pièces détachées qui composent le véhicule. Ceci vous servira à identifier correctement toutes les pièces dont vous pourriez avoir besoin.

Pour commander des pièces, il sera nécessaire d'indiquer: **le Nº de châssis, le Nº de planche, le Nº de figure et la référence de la pièce.**

Pour votre commodité et pour un meilleur service, commandez les pièces dont vous aurez besoin au Distributeur Officiel le plus proche.

■ On the following pages you will find the list of spares of different components of the vehicle; and duly referenced to identify the spare you need.

In order to ask for spares you must indicate: **Nr. of chassis, Nr. of table. Nr. of figure and Nr. of reference.**

For your comfort and best service, please order the spares to your nearest Official Distributor.

The manufacturer reserves the right of changing their characteristics without any previous notice, if it is considered suitable to improve the vehicles.

■ In vorliegenden Seiten möchten wir Ihnen die Detaillierung der verschiedenen Fahrzeugsbestandteilen sowie die dazugehörige ausführliche Stückliste, die zur richtigen Identifizierung jedes von Ihnen benötigten Einzelteils diene, anbieten. Bei Bestellung von Ersatzteilen ist folgendes anzugeben: **Fahrgestell-, Tabelle-, Abbildungs- und Stücknummer.** Um Ihnen die Arbeit zu erleichtern und damit Sie eine bessere Bedienung genießen können, bieten wir Ihnen die Möglichkeit, alle nötigen Ersatzteile bei Ihrem nächsten Alleinvertriebshändler unserer Firma zu bestellen.

In dem Wunsch, seine Fahrzeuge fortwährend zu verbessern, behält sich der Herstellerbetrieb das Recht vor, die vorstehenden Eigenschaften zu verändern.



Índice

Index

Index

Index

Motor / Moteur / Engine / Motor

Motor y silenciador / Moteur et silencieux / Engine and muffler / Motor und auspuff (DITER- HATZ).....	7
Motor Perkins / Moteur Perkins / Perkins Engine / Motor Perkins	8
Silenciador / Silencieux / Muffler / Auspufftopf (PERKINS).....	9
Embrague / Embrayage / Clutch / Kupplung	10
Depósito combustible / Reservoir combustible / Fuel tank / Kraftstoffbehälter	11
Filtro Aire / Filtre a air / Air cleaner / Luftfilter	12
Radiador PERKINS / Radiador PERKINS / Radiator PERKINS / Kühler PERKINS.....	13
Soporte motor PERKINS / Supports moteur PERKINS / Engine supports PERKINS / Motorhalter PERKINS.....	14
Soporte motor / Supports moteur / Engine supports / Motorhalter (DITER- HATZ).....	15
Manivela arranque / Manivelle demarreur / Starting handle / Andrekurbel (DITER- HATZ).....	16

Transmisión / Transmission / Transmission / Antrieb

Campana embrague / Carter embrayage / Clutch bell housing / kupplungsloke.....	17
Caja de cambios (ext.) / Boite a vitesses (ext.) / Gearbox (ext.) Innerschaltkasten.....	18
Caja de cambios (int.) / Boite a vitesses (int.) / Gearbox (int.) Innerschaltkasten.....	19
Diferencial / Differentiel / Differential / Differential.....	20
Palancas mandos cambio / Leviers boite vitesses / Shift gear levers / Gangschaltungssteuerungen.....	21
Puente delantero / Pont avant / Front axle / Vorderachse	22
Freno / Frein / Brake / Mechanischebremsen.....	23
Frenos hidráulicos / Freins hydrauliques / Hydraulic brakes / Hydraulische bremsen.....	24
Puente directriz / essieu directeur / Rear axle / Leitbrücke.....	25
Cilindro dirección / Essieu directeur / Steering cylinder / Lenkungsylinder.....	26

Bastidor / Chassis / Chassis / Fahrgestell

Soporte tolva y bastidor / Support benne et chassis / Hopper support and chassis / Muldehalterung und Fahrgestell.....	27
--	----

Acelerador / Accelérateur / Accelerator / Gas

Acelerador / Accelérateur / Accelerator / Gas (DITER-HATZ)	28
Acelerador / Accelérateur / Accelerator / Gas (PERKINS)	29

Embrague / Embrayage / Clutch / Kupplung

Pedales / Pedales / Pedals / Pedalwerk	30
--	----

Freno / Frein / Brake / Bremse

Mandos freno / Commandes de frein / Brake controls / Mechanickbremssteuerung	32
Instalación frenos hidráulico / Installation freins hydraulique / Hydraulic brake installation / Bremskreistauf hydraulik	33
Bomba de frenos / Pompe de freins / Brake pump / Bremspumpe	34
Freno de estacionamiento / Frein de stationnement / Parking brake / Feststellbremse	35

Dirección / Direction / Steering / Lenkung

Dirección mecánica / Direction mecanique / Mechanical steering / Lenkung	36
Dirección hidráulica / Direction hydraulique / Hydraulic steering / Hydraulische lenkung.....	37

Ruedas / Roues / Wheels / Räder

Ruedas delanteras / Roues avant / Front Wheels / Vorderäder.....	38
Ruedas traseras / Roues arrière / Rear Wheels / Hinteräder.....	39

Carrocería / Carrosserie / Body / Karosserie

Soportes dirección / Supports direction / Steering Bracket / Lenkung Halter.....	40
Protectores / Protecteurs / Protectors / Schützer.....	41
Faldones ruedas / Bavettes roues / Mudflaps / Blendbleche.....	42
Protector conductor / Protecteur conducteur / Driver protector / Fahrerschützer.....	43
Asiento / Siège / Seat / Sitz.....	44
Contrapeso / Contrepoids / Counterweight / Gegengewicht.....	45

Implementos funcionamiento máquina / Implements fonctionnement machine

Machine operation tools / Bauteile des Gabelträgers

Cilindro giratorio / Cylindre giratoire / Rotating cylinder / Drehzylinder.....	46
Fijación tolva / Fixation benne / Skip fixation / Muldenbefestigung.....	47
Cilindro elevación tolva / Cylindre de lavage benne / skip lifting ram / muldenhubzylinder.....	48

Índice

Index

Index

Index

Instalación circuito hidráulico / Installation circuit hydraulique

Hydraulic diagram installation / Baugruppen des Arbeits Hydraulik

Accionamiento sin dirección hidráulica / Actionnement sans direction hydraulique / Actionment without hydraulic steering / Das Arbeiten ohne hydraulische lenkung (DITER/HATZ).....	49
Accionamiento con dirección hidráulica / Actionnement avec direction hydraulique / Actionment with hydraulic steering / Das Arbeiten mit hydraulische lenkung (DITER/HATZ).....	50
Accionamiento sin dirección hidráulica / Actionnement sans direction hydraulique / Actionment without hydraulic steering / Das Arbeiten ohne hydraulische lenkung (PERKINS).....	52
Accionamiento con dirección hidráulica / Actionnement avec direction hydraulique / Actionment with hydraulic steering / Das Arbeiten mit hydraulische lenkung PLUS (PERKINS).....	53
Depósito aceite / Reservoir a huile / Hydraulic oil tank / Ölbehälter.....	54

Instalación eléctrica / Installation électrique

Electric intallation / Electroanlage

Tablier arranque / Tableau demarrage / starting panel / analsspritzward (DITER/HATZ).....	55
Arranque / Demarrage / Starting elec. electrische anlage (DITER/HATZ).....	56
Instalación eléctrica alumbrado / Equipement électrique éclairage / Lighting installation / Elektrische leuchtanlage.....	58
Tablier alumbrado / Tableau éclairage / Lighting panel / Leuchtsprezwand (DITER/HATZ).....	60
Arranque / Demarrage / Starting elec. electrische anlage (PERKINS).....	61
Tablier arranque / Tableau demarrage / starting panel / analsspritzward (PERKINS).....	62
Instalación eléctrica alumbrado / Equipement électrique éclairage / Lighting installation / Elektrische leuchtanlage (PERKINS).....	63
Tablier alumbrado / Tableau éclairage / Lighting panel / Leuchtsprezwand (PERKINS).....	64
Faro giratorio / Girophare / Rotating beacon / Drehscheiwerfer.....	65
Avisador acústico / Advertisseur acoustiques / Acoustic warning / Akustische Verwarnung.....	66

Acabados / Finite / Finish / Vollandet

Placas / Plaques / Plates / Platte	68
Protector tablier / Protecteur tableau / Panel protector / Schützer anlasspritz.....	70

4x4 transmisión / 4x4 transmission / 4x4 transmission / 4x4 antrieb

Puente directriz / Pont directrice / Axle transmission / Lenkachse.....	71
Transmisión eje / Transmission pont / Axle transmission / Starrachse.....	72
Transmisión rueda / Transmission roue / Tyre transmission / Rädergetriebe.....	73
Cilindro dirección / Essieu cylinder / Steering cylinder / lenkungszylinder.....	74
Piñón ataque / Pignon / Drive pinion / Antriebsritzel	75
Kit Desconector/Kit Deconnector/Disconnecter kit/Ausrückmechanismus gruppe.....	76
Desconector/Deconnector/Disconnecter/Ausrückmechanismus.....	77
Tapa desconector/Couvercle deconnector/Disconnecter Cover/Ausrückmechanismus -Decke.....	78
Soporte válvula/Support soupape/Valve support/Ventil-Unterstützung.....	79
Instalación eléctrica/Installation électrique/Electric installation/Electrische anlage.....	80
Junta cardán / Jointe cardan / Cardan joint / Kardanwelle.....	81
Topes en chasis / Heurt a chassis / Chassis bumpers / Achsanschlag.....	82

Opciones y variantes / Options et variantes / Option and variants / Möglichkeiten und varianten

Ruedas delanteras / Roues avant / Front wheels / Vorderäder.....	83
Ruedas traseras / Roues arrière / Rear wheels / Hinteräder.....	84
Ruedas anchas / Roues larges / Wide wheels / Breiteräder.....	85
Dispositivo seguro / Safety device.....	86
Embudo descarga baja / Low unload funnel.....	87
Dispositivo seguridad / Safety device.....	88

Motor **Moteur** **Engine** **Motor**

Motor y Silenciador
Moteur et Silencieux
Engine and Muffler
Motor und Auspufftopf

DITER - HATZ

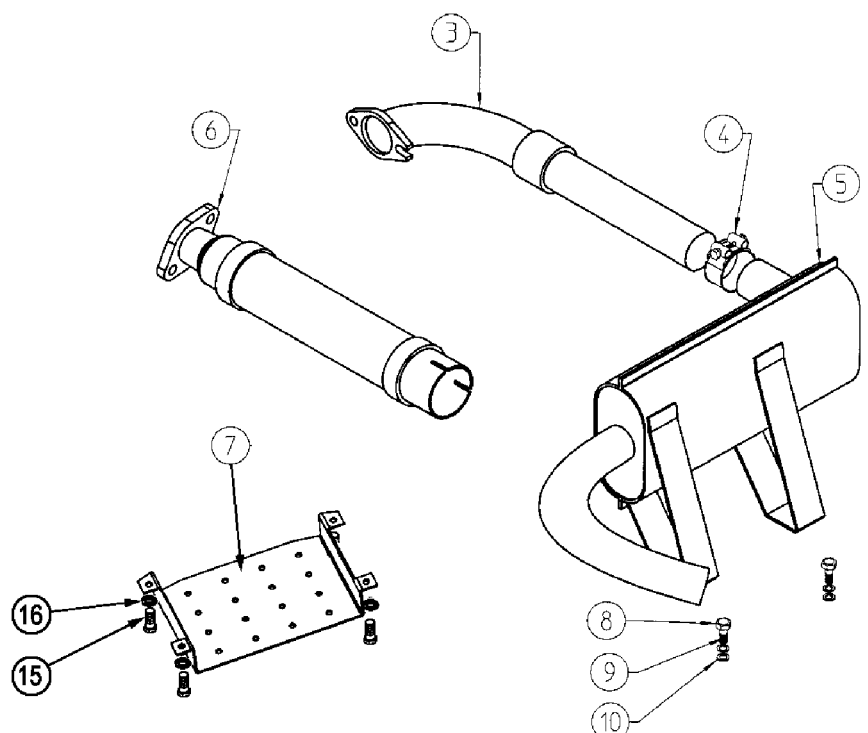
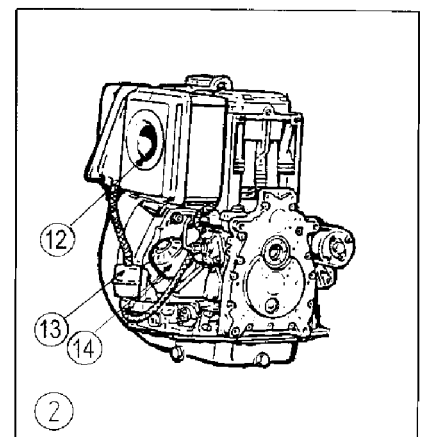
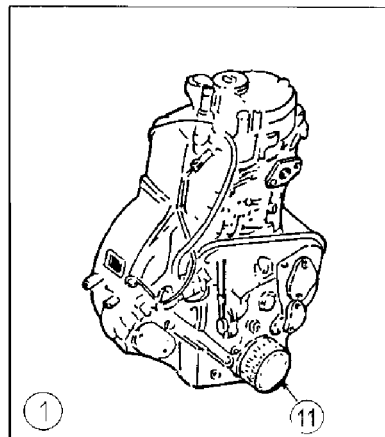
A partir del nºbastidor:
From chassis nr.:
(1) 081.38839

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1*	01.00101.06	(a) 1 (1)
1*	01.00101.07	(b) 1 (1)
2**	40.00100.21	1
3**	40.20150.00	1
4	935.47051.66	2
5	40.02001.00	1
6*	01.13310.02	1
7**	02.01125.00	1
8	603.08020.86	2
9	101.08000.66	2

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
10	104.08000.66	2
11*	81.00053.02	1
12**	86.90000.01	1
13**	86.90000.03	1
14**	86.90000.02	1
15	603.10020.86	4
16	105.10000.66	4

* Diter (a) Arranque eléctrico / Démarrage électrique
electrical starting / elektrische anlage
Diter (b) Arranque manual / d. manual / manual st./Handstart

** Hatz

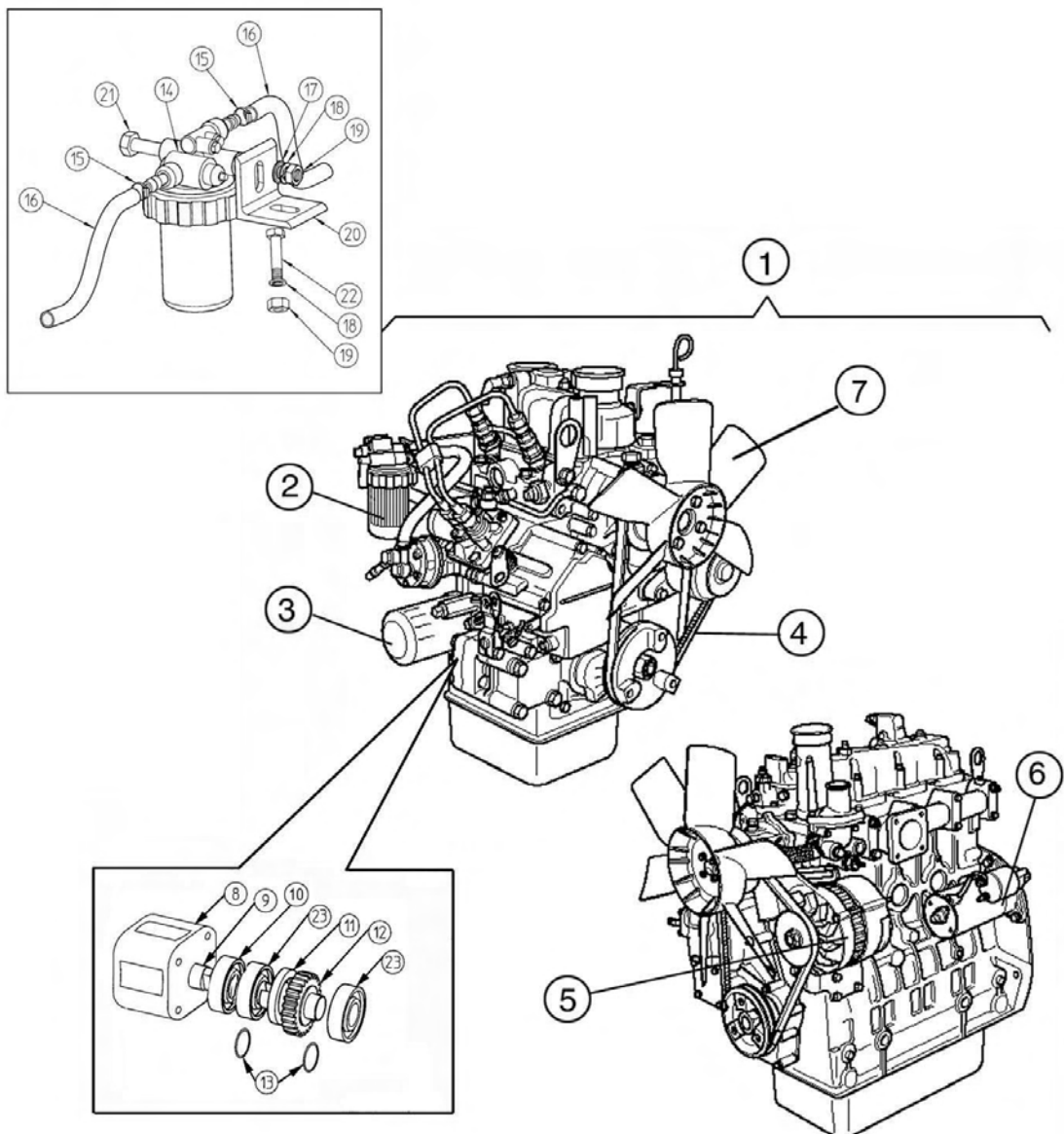




Motor **Moteur** **Engine** **Motor**

Motor Perkins
Moteur Perkins
Perkins Engine
Motor Perkins

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	09.02110.00	1	12	39.34046.00	1
2	09.02122.00	1	13	201.400002.50	2
3	09.02121.00	1	14	09.02131.00	1
4	09.02125.00	1	15	912.08016.66	2
5	09.02123.00	1	16	469.03014.00	2
6	09.02124.00	1	17	101.08000.66	2
7	09.02130.00	1	18	104.08000.66	1
8	09.13010.00	1	19	701.08000.66	1
9	39.13172.00	1	20	15.01993.00	1
10	39.04010.00	2	21	604.08070.86	1
11	39.05020.00	1	22	603.08025.86	1



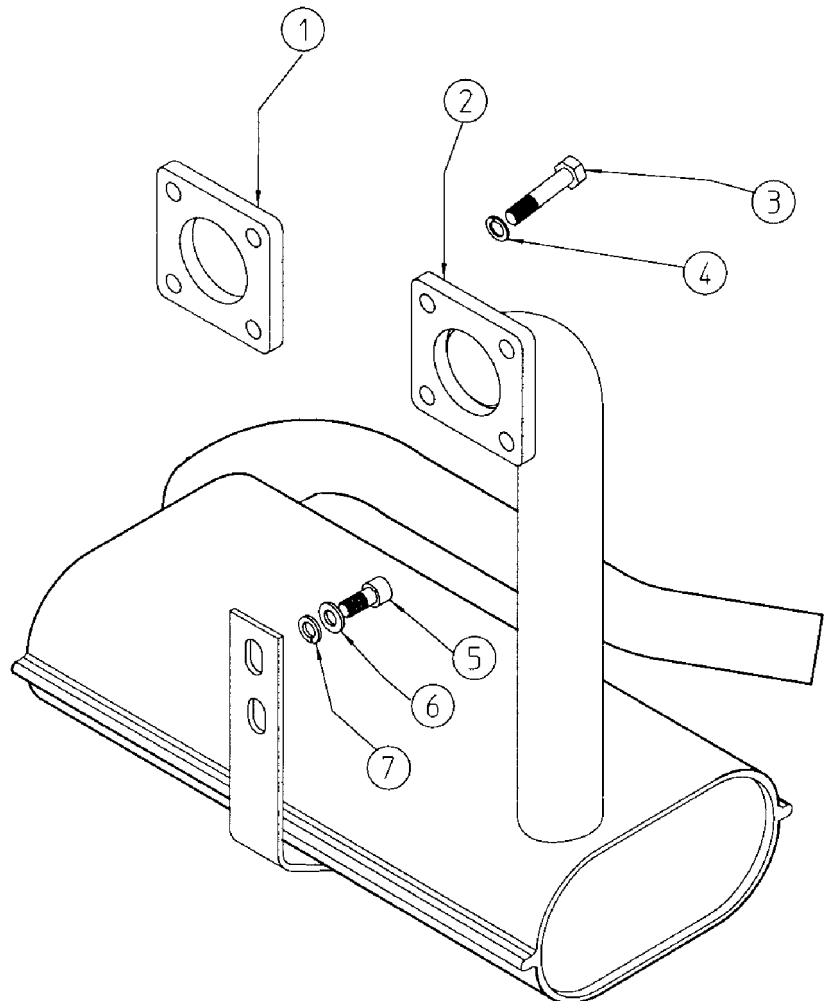


Motor
Moteur
Engine
Motor

Silenciador
Silencieux
Muffler
Auspufftopf

PERKINS

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	09.02808.00	1
2	09.00119.01	1
3	604.08040.86	4
4	104.08000.66	4
5	621.38015.86	2
6	101.10000.66	2
7	104.10000.66	2

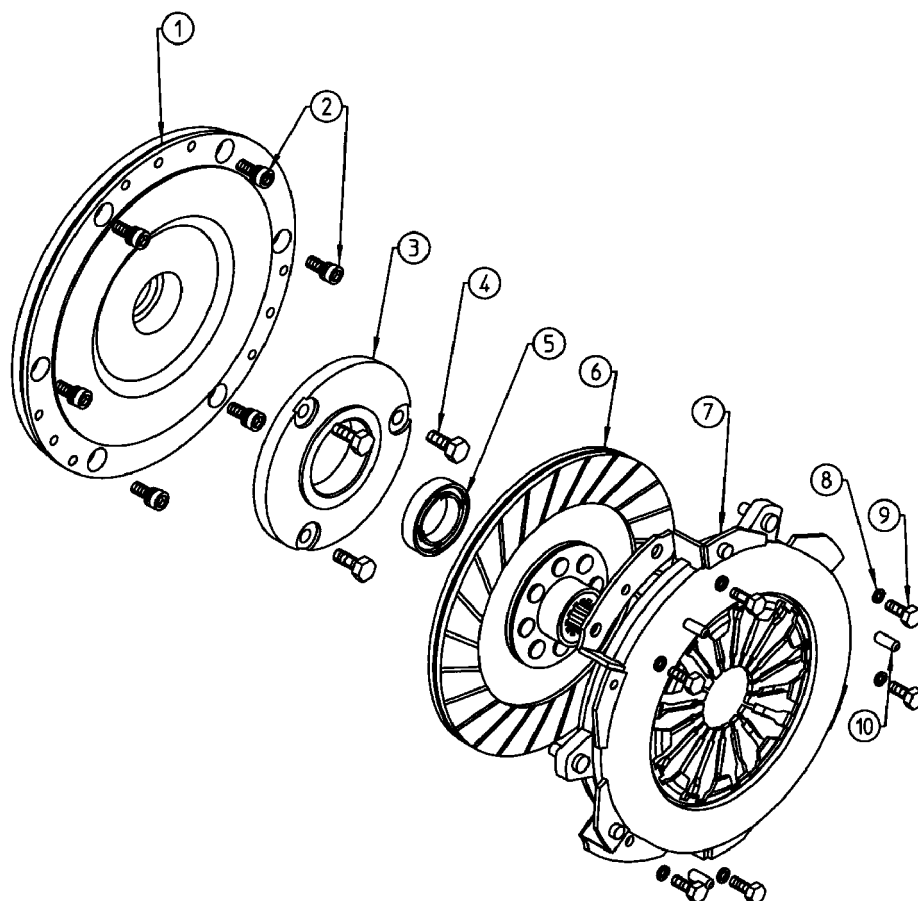




Motor
Moteur
Engine
Motor

Embrague
Embrayage
Clutch
Kupplung

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	
1	40.10213.00	1	Perkins - Hatz
2	621.51620.86	6	Perkins - Hatz
3	01.00213.01	1	Diter
4	603.06015.86	3	Diter
5	309.17012.00	1	
6	15.02011.01	1	
7	10.00201.00	1	
8	104.06000.66	6	
9	603.06015.86	6	
10	402.06015.00	3	

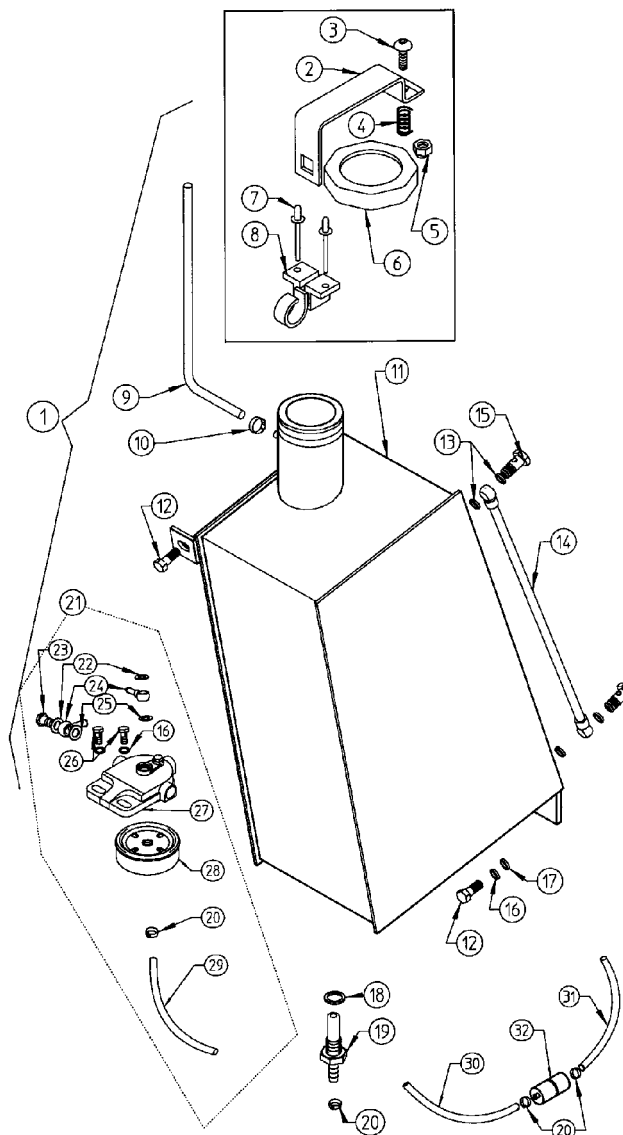


Motor **Moteur** **Engine** **Motor**

Depósito combustible
 Reservoir de carburant
 Fuel tank
 Kraftstoffbehälter

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	02.09250.00	1	17	104.08000.66	4
2	02.11101.00	1	18	107.14000.10	1
3	630.08025.96	1	19	52.00110.02	1
4	02.11010.00	1	20	912.08016.66	4
5	711.08000.66	1	21*	09.60620.00	1
6	15.01524.00	1	22	107.14000.10	2
7	502.05000.66	2	23	52.00110.00	2
8	01.01925.00	1	24	45.04106.00	2
9	43.00750.07	1	25	80.01009.00	4
10	912.08000.66	1	26	604.08035.86	2
11	02.00925.03	1	27	82.00310.02	1
12	630.08020.96	4	28	80.06062.01	1
13	107.08000.10	4	29	43.14015.40	1
14	54.14400.00	1	30**	43.14105.11	1
15	80.06041.00	2	31**	43.14015.18	1
16	101.08000.66	4	32**	86.90000.03	1

* Diter
 ** Hatz



Motor

Moteur

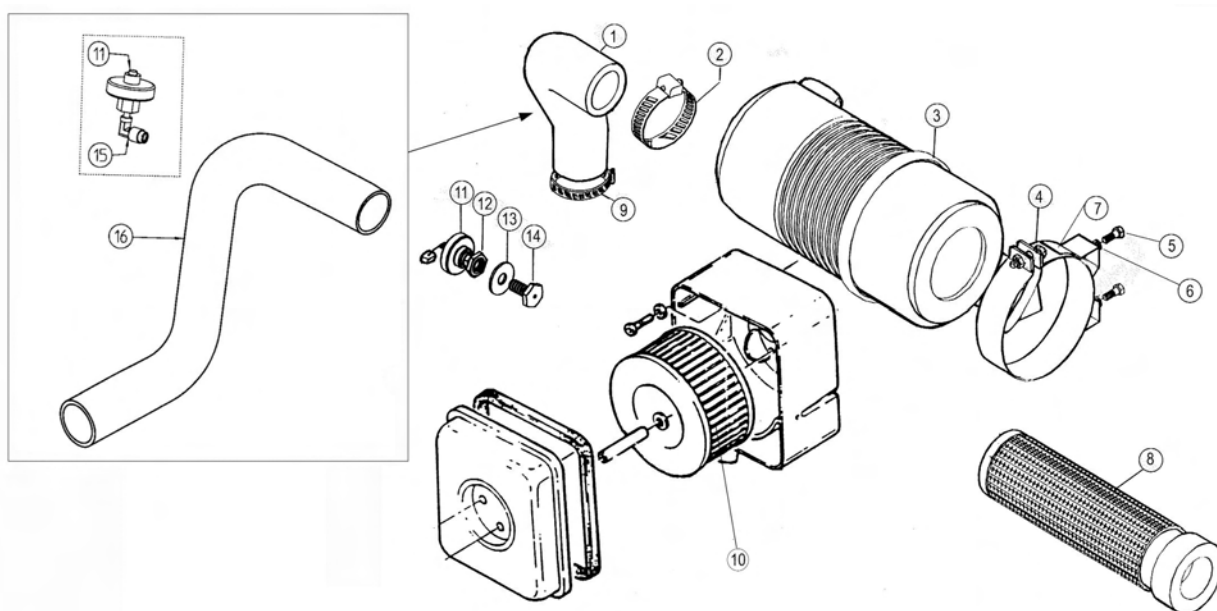
Engine

Motor

Filtro aire
Filtre a aire
Air filter
Benennung

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	01.01590.00	1
2	912.40060.66	1
3	09.01200.00	1 DITER/PERKINS
4	09.01201.00	1
5	630.08020.96	2
6	104.08000.66	2
7	701.08000.66	2

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
8	09.01204.00	1
9	912.32050.66	1
10	86.90000.01	1 HATZ
11	43.50119.00	1
12	709.10000.66	1
13	16.01354.00	1
14	43.11192.00	1
15	10.02144.00	1 PERKINS
16	09.00230.00	1 PERKINS

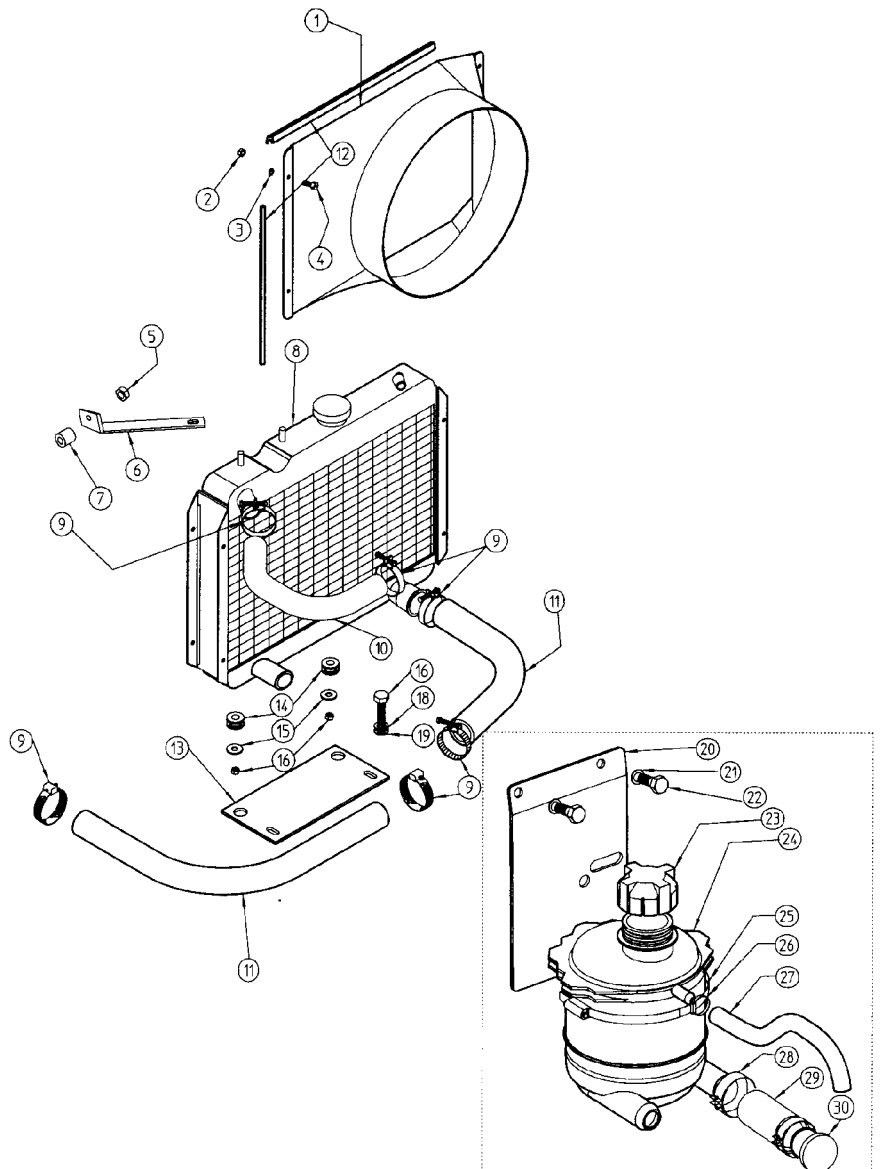


Motor **Moteur** **Engine** **Motor**

Radiador PERKINS
 Radiateur PERKINS
 Radiator PERKINS
 Kühler PERKINS

A partir del n°bastidor:
 From chassis nr.:
 (1) 092.30545
 (2) 934.32249

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	09.02821.00	1	15	112.10000.66	2
2	701.05000.66	4	16	711.10000.66	2
3	101.05000.66	4	17	603.08030.86	2
4	608.05010.86	4	18	104.08000.66	2
5	701.08000.66	1	19	112.08000.66	2
6	09.00167.01	1	20	09.00720.01	1
7	85.11300.65	1	21	104.08000.66	2
8	09.60410.01	1	22	603.08020.86	2
9	935.25040.66	6	23	09.00172.00	1
9	938.27000.82	1 (1)	24	09.00171.00	1
10	09.00118.00	1	25	912.12140.66	1
11	09.00158.00	2	26	912.08016.66	2
12	472.00411.00	3	27	43.14105.40	1
13	09.00125.01	1	28	912.20032.66	1
14	16.00760.00	2	29	09.00246.02	2 (2)
			30	09.00246.01	1 (2)

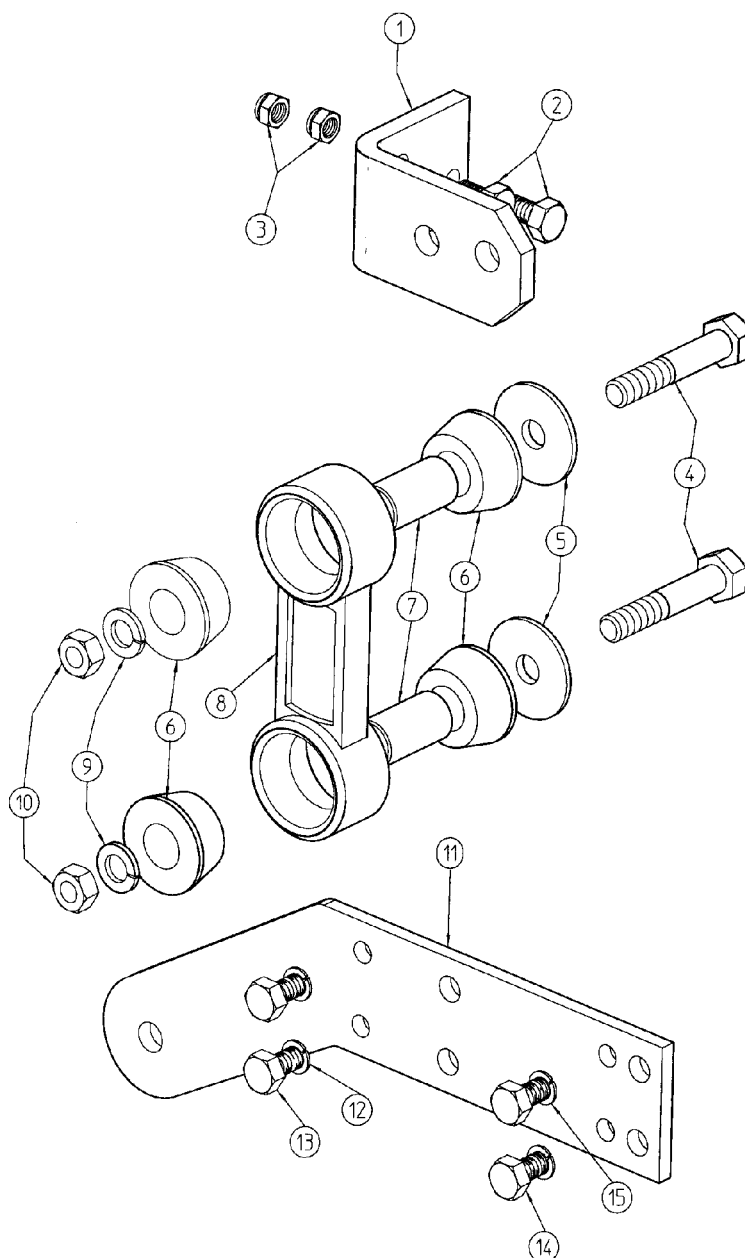




Motor **Moteur** **Engine** **Motor**

Soporte motor PERKINS
Support moteur PERKINS
PERKINS engine fastening
Motorbefestigung PERKINS

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	10.00776.01	1
2	604.10035.86	2
3	711.10000.66	2
4	604.14080.86	2
5	37.00374.00	2
6	15.00113.00	4
7	15.00114.01	2
8	01.00112.10	1
9	104.14000.66	2
10	701.14000.66	2
11	09.02217.00	1
12	104.10000.66	4
13	603.10025.86	4
14	603.12025.86	4
15	104.12000.66	4



Motor **Moteur** **Engine** **Motor**

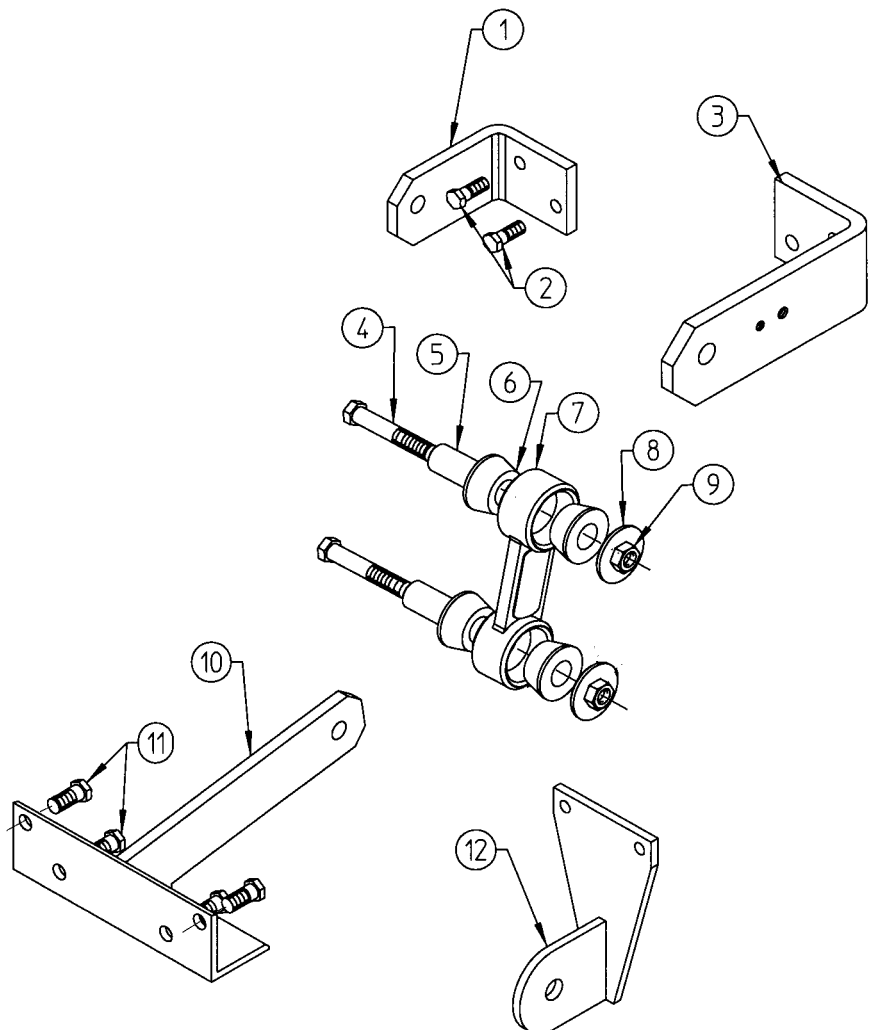
Soporte motor
 Supports moteur
 Engine supports
 Motorhalter

DITER-HATZ

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	10.00776.01	1*	7	01.00112.10	1
2	603.08045.86	2	8	37.00374.00	2
3	10.00776.00	1**	9	701.14000.66	2
4	604.14080.86	2	10	01.00776.15	1*
5	15.00114.01	2	11	603.12025.86	4
6	15.00113.00	4	12	40.10120.00	1**

* Diter

** Hatz





Motor **Moteur** **Engine** **Motor**

Manivela arranque
Manivelle demarreur
Starting handle
Andrekkurbel

DITER - HATZ

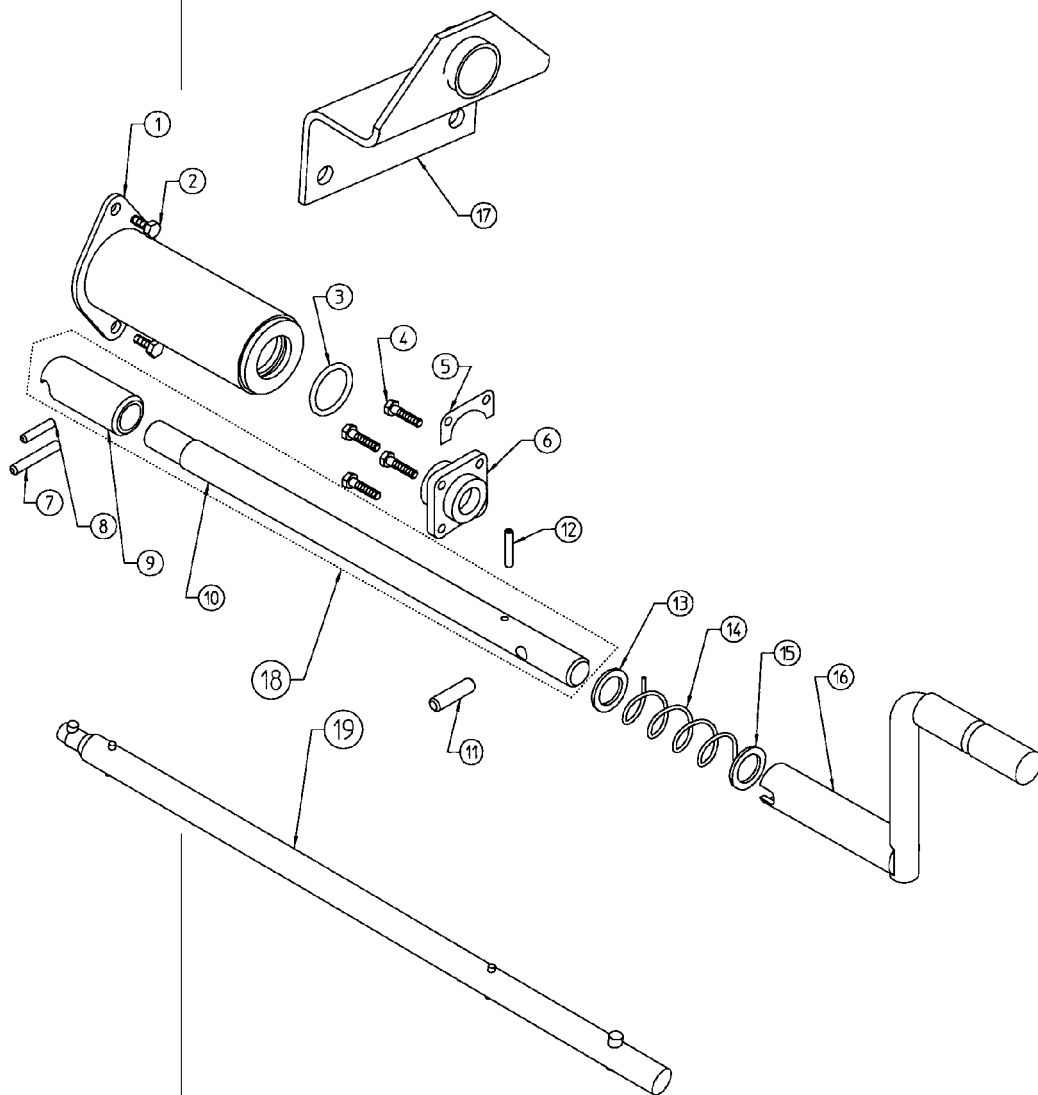
Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
---	--	---

1*	02.00159.00	1
2	603.08015.86	2
3*	201.32004.50	1
4	603.06015.86	4
5	01.00109.00	6
6	01.00115.01	1
7*	402.07045.00	1
8*	402.07030.00	1
9*	01.00156.00	1
10*	10.01019.02	1

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
---	--	---

11*	403.10030.00	1
12*	402.05030.00	1
13	101.22000.66	1
14	01.00113.00	1
15	10.00131.00	1
16	10.00157.00	1
17**	40.10178.01	1
18*	08.01025.00	1
19**	40.10179.01	1

* Diter
** Hatz



Transmisión

Transmission

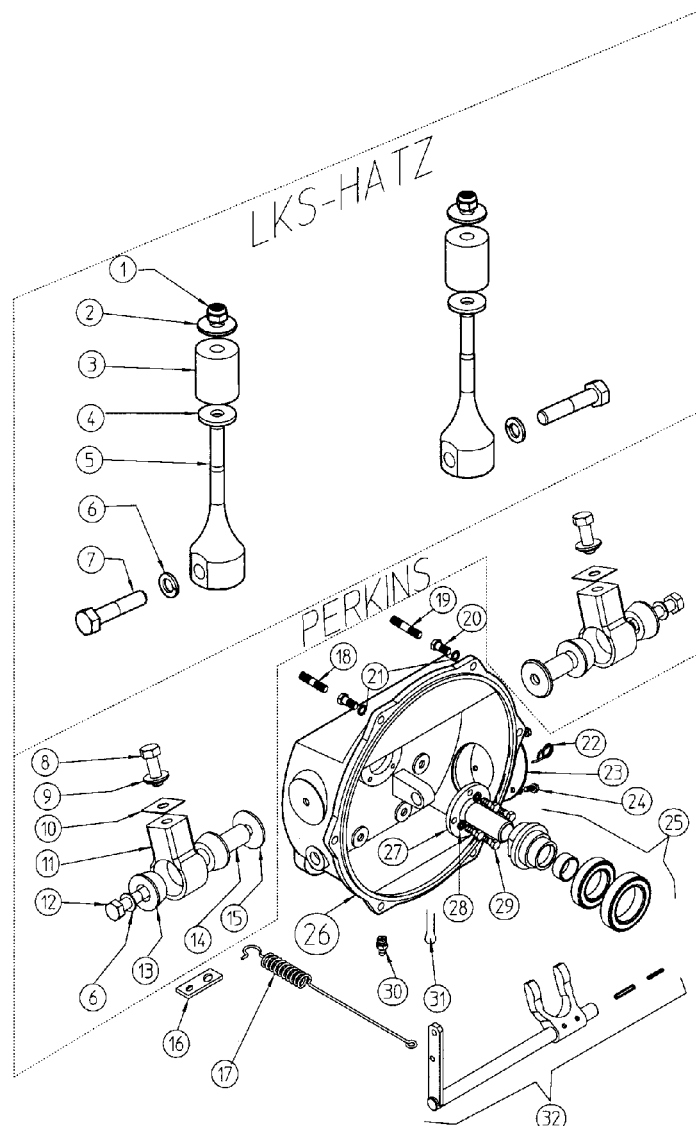
Transmission

Antrieb

Campana embrague
Carter embrayage
Clutch bell housing
Kupplungsloke

A partir del nºbastidor:
 From chassis nr.:
 092.31212
 (2) 935.46316

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	711.12000.66	2	18	01.00371.01	2 LKS
2	01.00790.00	2	19	40.10180.00	1 PERKINS-HATZ
3	15.00113.01	2	20	604.10030.86	6
4	15.00374.00	2	20	627.38030.86	6
5	15.00107.02	2	21	104.10000.66	6
6	104.14000.66	4	22	01.00220.01	1
7	604.14065.86	2	23	01.00225.00	1
8	603.14040.86	2	23	01.00225.10	1
9	15.00374.00	2	24	603.06015.86	3
10	15.00109.00	2	25	45.04204.01	1
11	15.00107.01	2	26	01.00210.03	1 LKS
12	604.14075.86	2	26	45.04211.02	1 (2)PERKINS-HAT
13	15.00113.00	4	27	01.00235.00	1
14	15.00114.00	2	28	104.08000.66	3
15	37.00374.00	2	29	603.08025.86	3
16	45.04113.10	1 4x4	30	901.08000.33	1
17	01.00223.02	1	31	401.04030.60	1
			32	10.00020.01	1





Transmisión

Transmission

Transmission

Antrieb

Caja de cambios (exterior)
Boite a vitesses (exterieur)
Gearbox (external)
Räderwechselkasten

(1) a partir del nº de chasis 142.19926
(1) du nº du châssis 142.19926
(1) from the chassis nº 142.19926
(1) vom Chassis-nº 142.19926

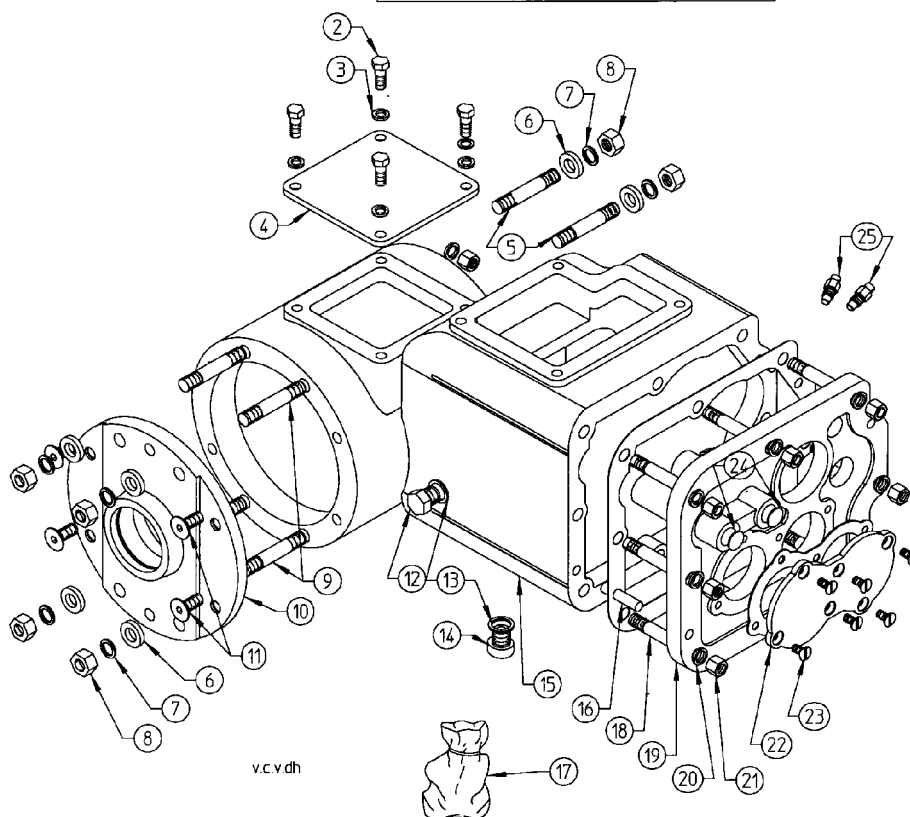
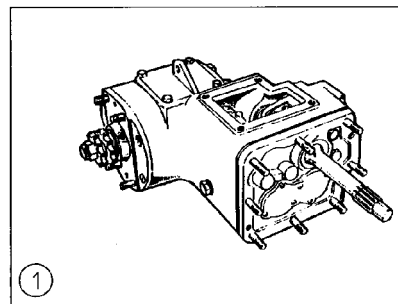
(2) a partir del nº de chasis 934.28277
(2) du nº du châssis 934.28277
(2) from the chassis nº 934.28277
(2) vom Chassis-nº 934.28277

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	08.00007.00	1*	15	01.00351.06	1 *** (1)
1	37.00007.00	1**	16	01.00349.00	1
1	40.00007.00	1***	17	09.99007.00	1
2	603.08025.00	4	18	01.00371.01	8
3	104.08000.66	4	19	01.00350.02	1 (2)
4	01.03841.00	1	20	104.10000.66	8
5	01.00383.01	4	21	701.10000.66	3
6	01.00345.00	8	22	01.00364.01	1
7	104.11000.66	8	23	624.06015.66	6
8	00.00130.00	8	24	01.00327.00	2
9	01.00383.00	4	25	01.00365.00	2
10	01.00378.01	1			
11	618.08020.86	4			
12	80.01035.01	1			
13	107.14000.10	2			
14	10.00921.00	1			
15	01.00351.04	1			

* Diter

** Hatz/Perkins

*** 4x4 Hatz





Transmisión

Transmission

Antrieb

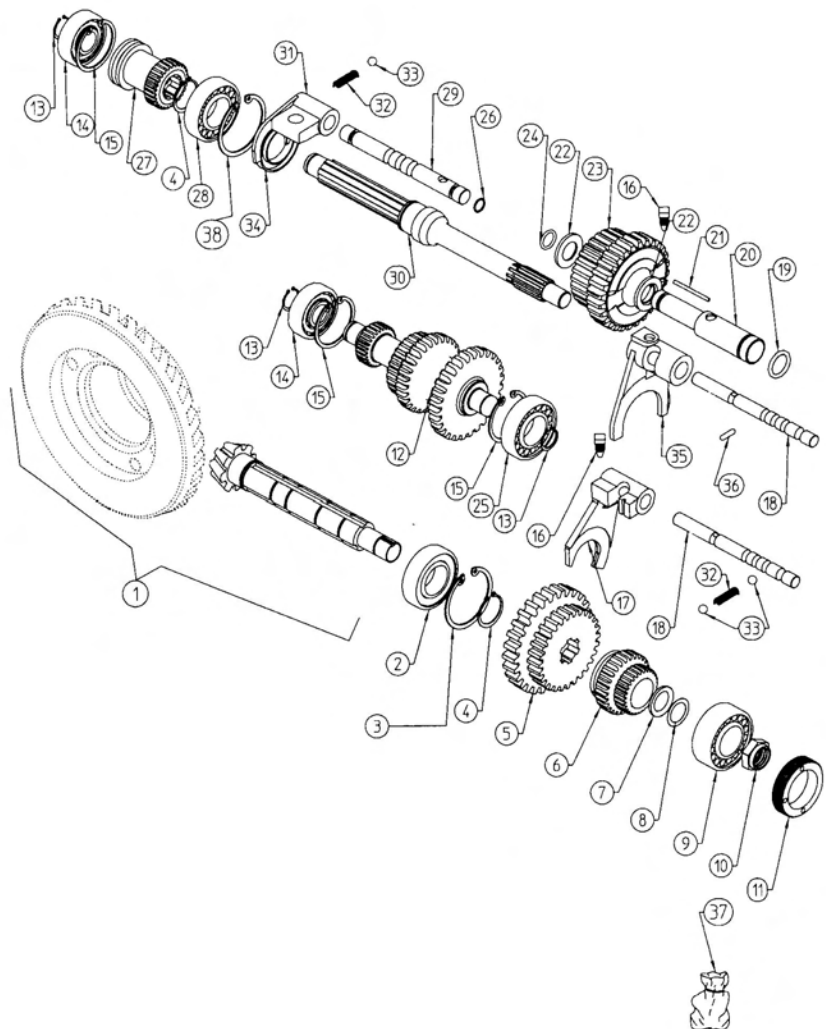
Caja de cambios (interior)
Boîte a vitesses (interieur)
Gearbox (internal)
Innerschaltkasten

A partir del nºbastidor:
From chassis nr.:
(1) 092.34717
(2) 092.39445

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	01.30000.02	1 (2)	18	01.00314.00	2
2	320.30016.00	1	19	09.99007.00	1
3	914.62000.00	1	20	01.00355.00	1
4	904.30000.00	2	21	910.35348.00	20
5	01.00356.00	1	22	01.00369.00	2
6	01.00357.00	1	23	01.00362.00	1
7	01.00386.00	1	24	09.99007.00	*
8	01.03912.00	1	25	301.20015.00	1
9	304.20222.00	1 *	26	09.99007.00	*
9	328.20015.00	1 **	27	02.00358.00	1
10	01.00394.01	1 *	28	301.30016.00	1
10	01.00394.02	1 **	29	01.00313.00	1
11	01.00393.00	1 *	30	01.00353.01	1
11	01.00393.01	1 **	31	01.00317.00	1
12	02.00013.01	1	32	15.00315.00	1 (1)
13	904.20000.00	3	33	908.08000.66	3
14	306.20015.00	2	34	09.99007.00	1
15	905.52.000.00	3	35	01.00315.00	1
16	01.00319.00	2	36	01.00320.00	1
17	01.00316.00	1	37	09.99007.00	1
			38	905.62000.00	1

* Diter

** Hatz/Perkins





Transmisión

Transmission

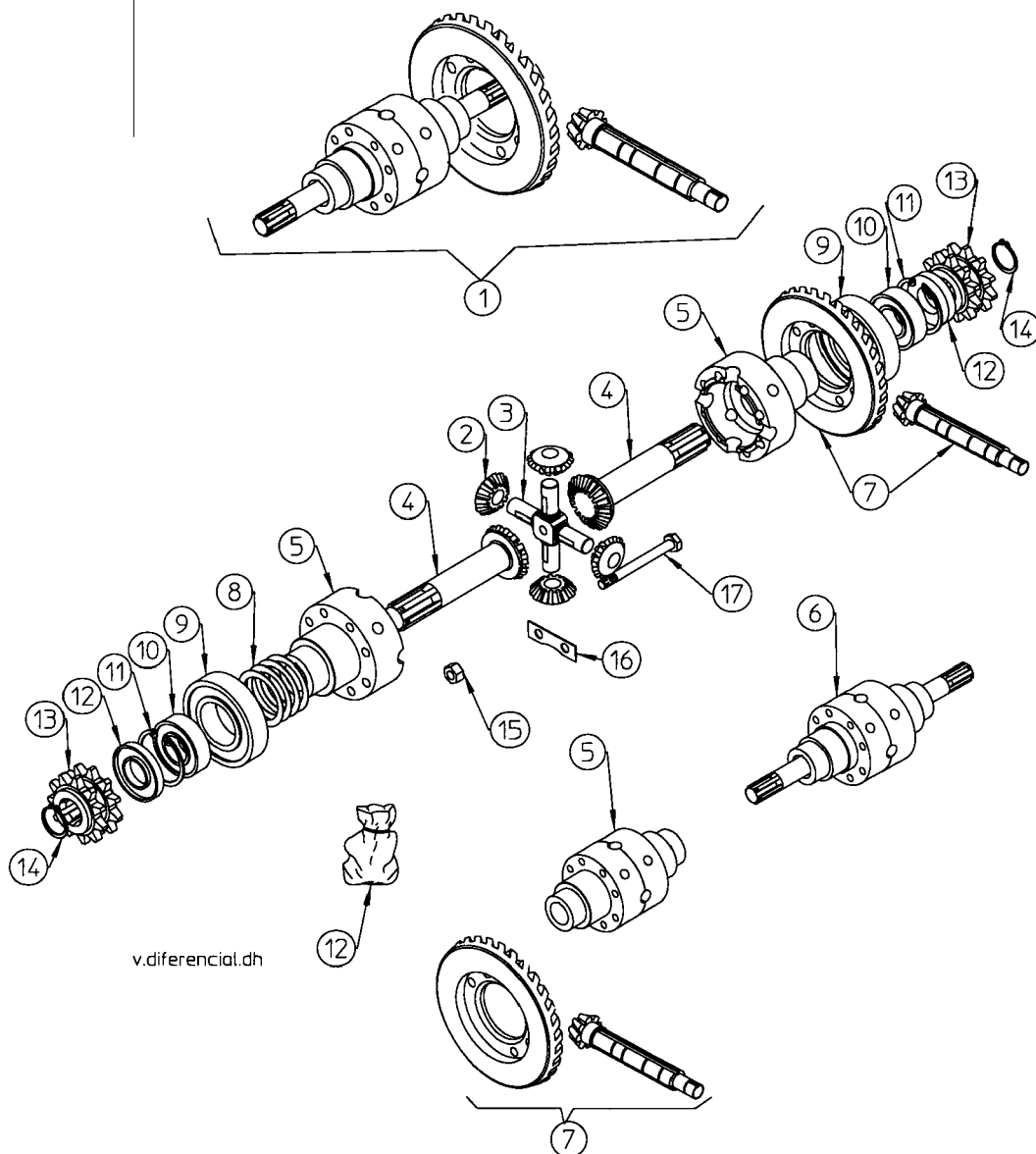
Transmission

Antrieb

Diferencial
 Differential
 Differential
 Differential

A partir del nºbastidor:
 From chassis nr.:
 (1) 092.39445

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	01.00301RE02	1	9	301.40018.00	2
2	01.00387.00	4	10	301.25015.00	2
3	01.00388.00	1	11	905.52000.00	2
4	00.00382.02	2	12	09.99007.00	1
5	01.03010.02	1	13	02.00385.02	2
6	01.00301.02	1	14	904.25000.00	2
7	01.30000.02	1 (1)	15	711.08000.66	8 (396.27686)
8	01.03902.00	0,2	16	01.00389.00	4 nulo
8	01.03903.00	0,3	17	01.00380.00	8

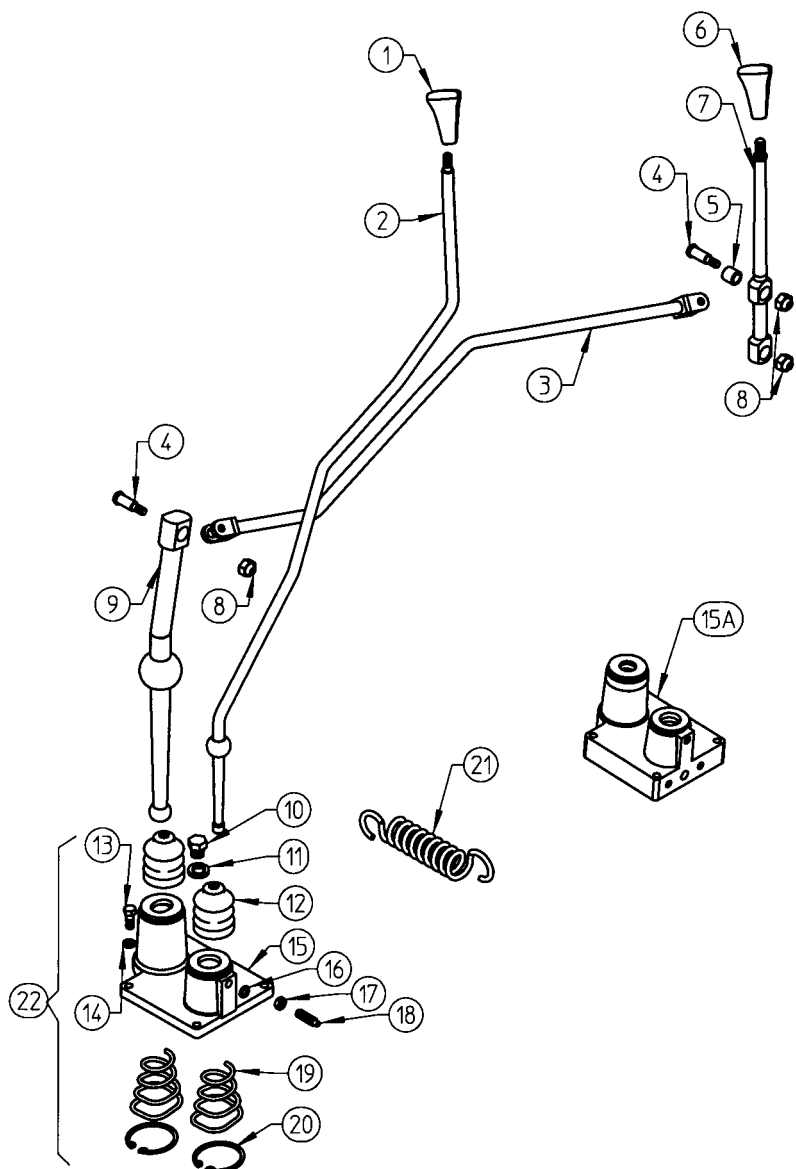


v.diferencial.dh

Transmisión **Transmission** **Transmission** **Antrieb**

Palancas mandos cambio
 Leviers boîte vitesses
 Shift gear levers
 Gangschaltungssteuerungen

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	01.00325.02	1	13	603.08025.86	4
2	02.40323.01	1	14	104.08000.66	4
3	02.41323.00	1	15	40.30310.10	1 (x2)
4	01.00309.00	2	15A	40.30310.03	1 (x4)
5	01.00308.00	2	16	104.09000.66	1
6	01.00325.03	1	17	701.09000.66	1
7	01.00324.06	1	18	01.00312.01	1
8	711.08000.66	3	19	01.00326.00	2
9	08.30321.00	1	20	905.45000.00	2
10	00.02803.00	1	21	46.00322.01	1
11	107.14000.10	1	22	40.00005.00	1
12	00.00326.00	2	22	40.00005.10	1 (x4)

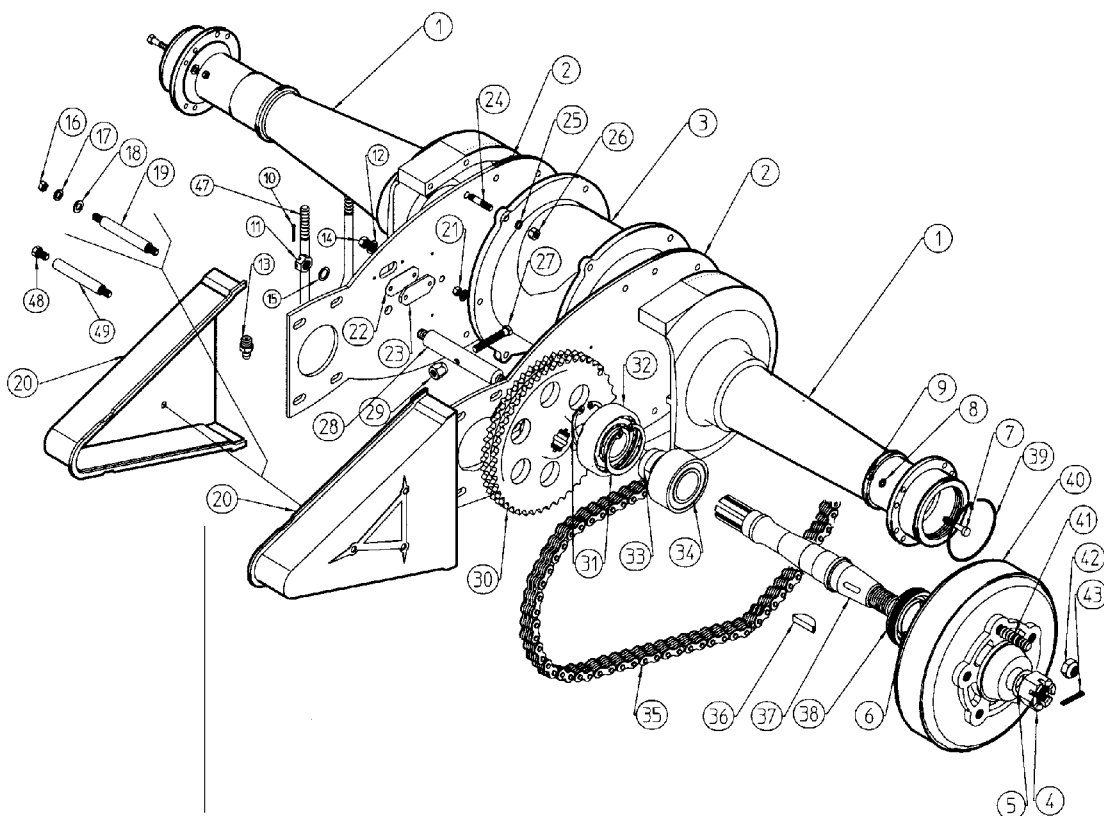




Transmisión **Transmission** **Transmission** **Antrieb**

Puente delantero
 Pont avant
 Front axle
 Vorderachse

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	02.00400.01	2 150	26	01.01303.00	16
1	39.00400.01	2 108-120	27	603.10080.86	1
2	01.00432.00	2	28	00.00422.00	1
3	08.00426.00	2	29	01.00425.00	1
4	01.01319.00	2	30	02.00411.00	1
5	101.30000.66	2	31	905.80000.00	2
6	202.45008.50	2	32	306.40018.00	4
7	43.08034.00	12	33	02.00415.00	2
8	104.08000.66	12	34	301.45019.00	2
9	701.08000.66	12	35	00.00402.01	2
10	401.25030.60	2	36	02.00519.01	2
11	01.01312.00	2	37	02.00414.00	2 150
12	104.06000.66	4	37	39.00414.00	2 108-120
13	901.08000.33	2	38	02.00417.00	2
14	603.06015.86	4	39	02.00419.00	2
15	101.14000.66	4	40	02.00518.00	2 FM
16	701.08000.66	6	40	02.00518.04	2 FH
17	104.08000.66	6	41	00.00587.00	10
18	101.08000.66	6	42	00.00588.00	10 108-150
19	00.01307.02	6	42	46.00588.00	10 120
20	00.00420.00	2	43	401.04050.60	2
21	603.09030.86	2	44	01.01305.00	8
22	00.00430.00	2	45	00.00184.00	4
23	00.00427.00	2	46	01.00182.00	2
24	00.00412.00	14	47	02.00183.00	2
25	104.09000.66	16	48	618.06010.86	6 108-120
			49	39.01307.00	6 108-120

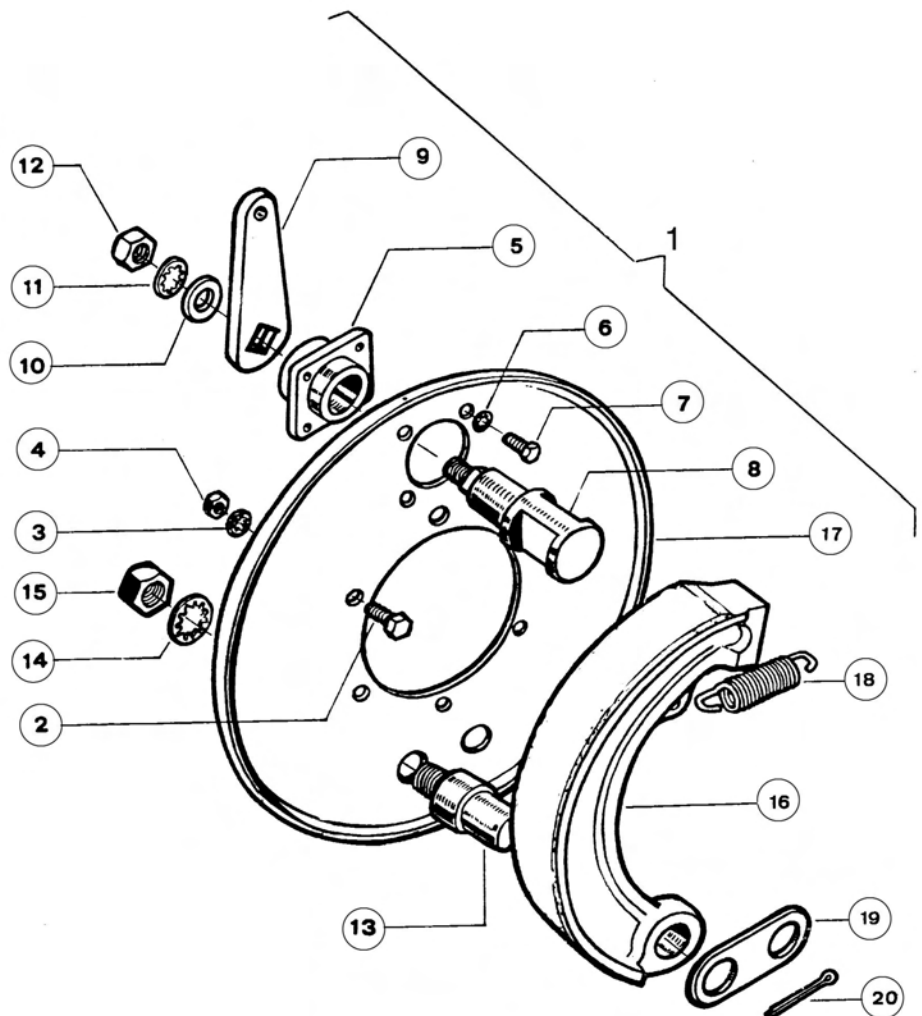


Transmisión **Transmission** **Transmission** **Antrieb**

Freno
Frein
Brake
Mechanischebremsen

A partir del n°bastidor:
From chassis nr.:
(1) 092.29604

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	01.00002.01	2 (150)	10	101.13000.00	2
1	39.00002.01	2 (108-120)	11	104.13000.66	2
2	601.08022.86	16	12	01.01306.00	2
3	104.08000.66	16	13	00.00511.00	4
4	708.08000.66	16	14	104.16000.66	2
5	00.00517.00	4	15	708.16000.66	2
6	104.06000.66	8	16	00.00500.00	4
7	603.06015.86	8	17	02.00510.01	2
8	00.00516.00	2	18	00.00515.00	4
9	39.00522.00	2 (150) (1)	19	00.00512.00	4
9	39.00520.00	2 (108-120)	20	401.03040.60	4



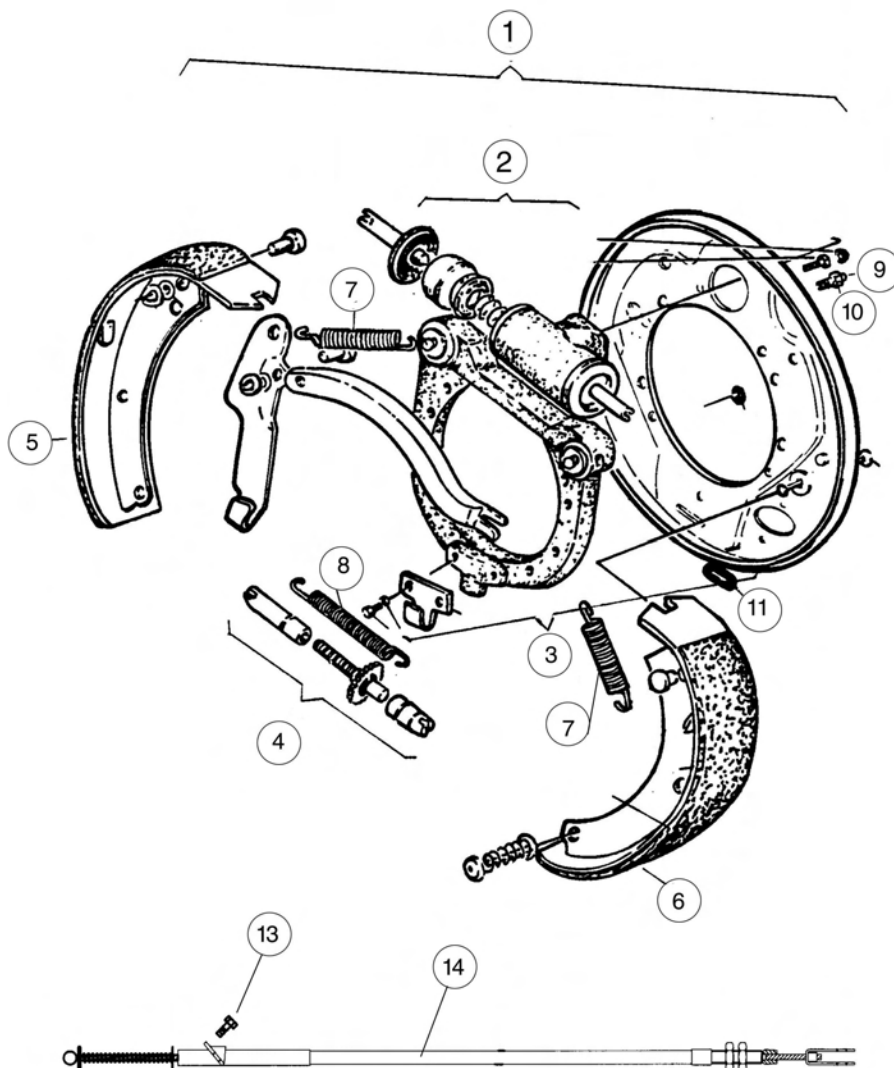


Transmisión **Transmission** **Transmission** **Antrieb**

Frenos hidráulicos
 Freins hydrauliques
 Hydraulic brakes
 Hydraulische Bremsen

Tabla a partir del nºbastidor:
 List from chassis nr.:
 233.36654

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	45.00408.01	1 DE/right
1	45.00407.01	1 IZ/left
2	45.00408.34	2
3	45.00408.20	2 IZ/left
3	45.00407.20	2 DE/right
4	45.00408.46	2
5	45.00408.26	1 DE/right
5	45.00407.26	1 IZ/left
6	45.00408.29	2
7	45.00408.44	4
8	45.00408.45	2
9	45.00408.58	4
10	45.00408.59	4
11	45.00408.60	2
12	45.00408.61	2
13	603.08010.86	4
14	43.00706.01	2



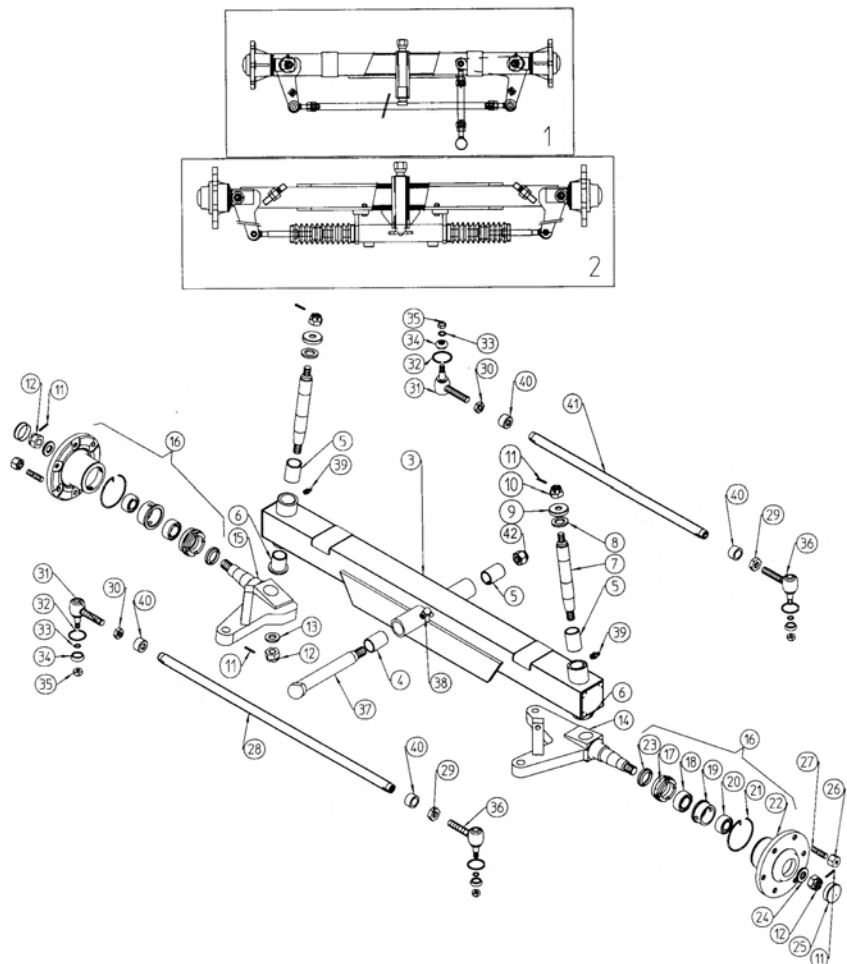
Transmisión

Transmission

Antrieb

Puente directriz
Essieu directeur
Rear axle
Leitbrücke

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	01.00500.05	1 (150)	20	307.20015.00	2
1	39.00500.06	1 (108-120)	21	01.00561.00	2
2	01.00500.04	1 (150 hidra.)	22	01.00550.08	2
2	39.00500.04	1 (108-120 hidra.)	23	202.30008.50	2
3	02.00600.05	1 (150)	24	101.16000.66	2
3	39.00600.04	1 (108-120 hidra.)	25	00.05806.00	2
3	02.00600.04	1 (150 hidra.)	2 6	01.00549.08	6 (150)
4	01.00629.00	1	26	01.00549.00	6 (108-120)
5	01.00628.00	3	27	01.00557.08	6 (150)
6	01.00625.00	2	27	01.00557.00	6 (108-120)
7	01.00623.00	2	28	01.00617.00	1 (150)
8	01.00634.00	4	28	39.00617.00	1 (108-120)
9	01.00633.00	2	29	01.01307.00	2
10	710.14000.66	2	30	01.00638.00	2
11	401.25030.60	6	31	01.00630.00	2
12	01.01314.00	2	32	01.06300.00	4
13	01.00632.00	2	33	101.10000.66	4
14	01.00640.02	1 (150)	34	01.00619.00	4
14	01.00640.03	1 (108-120)	35	711.10000.66	4
14	01.00639.03	1 (108-120-150 hidra.)	36	01.00631.00	2
15	01.00639.02	1	37	01.00627.02	1
16	01.00037.01	1 (150)	38	902.08000.33	1
16	39.00037.00	1 (108-120)	39	901.08000.33	4
17	01.00553.01	2	40	01.00618.00	4
18	307.25016.00	2	41	09.00617.00	1 (150)
19	01.00552.02	2	41	39.00616.01	1 (108-120)
			42	716.18000.66	1





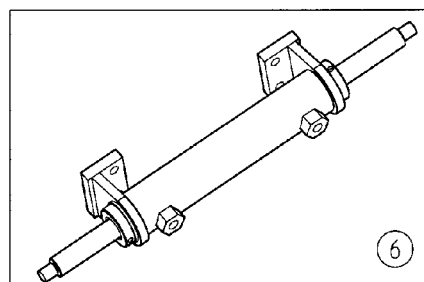
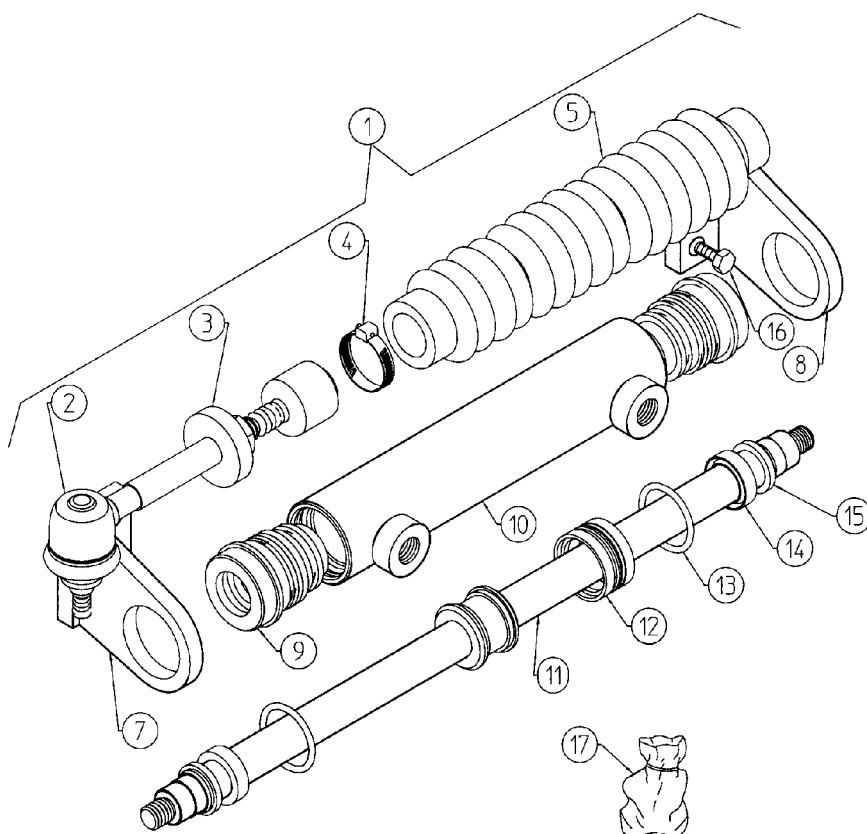
Transmisión **Transmission** **Transmission** **Antrieb**

Cilindro dirección
 Essieu directeur
 Steering cylinder
 Lenkungsylinder

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1*	01.00617.11	1	9	01.06172.00	2
1**	01.00617.12	1	10	01.06171.00	1
2*	10.09100.00	2	11	01.06173.00	1
2**	10.09101.01	2	12	207.04032.50	1
3	01.61720.00	2	13	201.03335.50	2
4	912.32050.66	2	14	229.02228.50	2
5	45.01492.00	2	15	228.02230.50	2
6	01.00617.10	1	16	603.08030.86	2
7	01.06175.00	1	17	11.99130.01	1
8	01.06176.00	1			

* 150

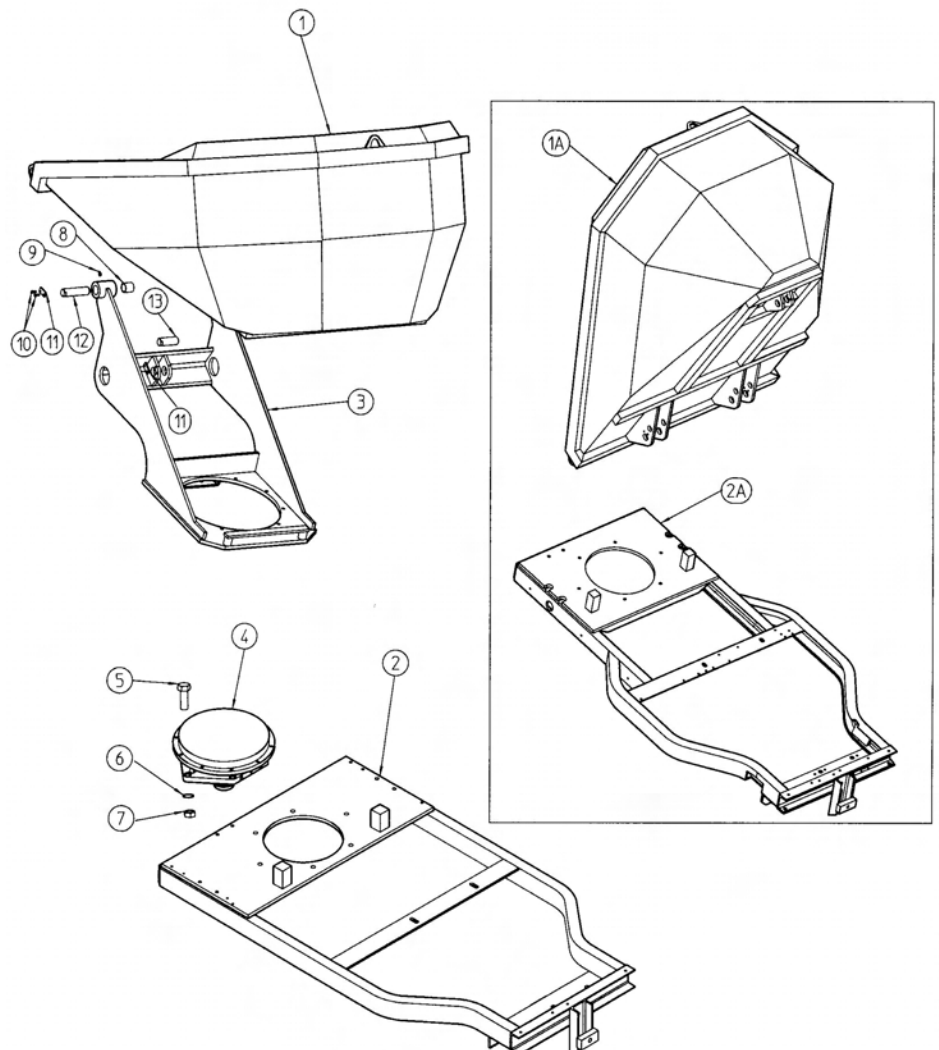
** 108-120



Bastidor **Châssis** **Chassis** **Fahrgestell**

Soporte tolva y bastidor
 Support benne et châssis
 Skip Support and chassis
 Muldehalterung und fahrgestell

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	08.00716.60	1 150
1A	39.00716.60	1 108-120
2	08.00705.52	1 150
2A	39.00705.60	1 108-120
3	08.00108.10	1
4	08.00100.12	1
5	603.16060.86	6
6	104.16000.66	6
7	701.16000.66	6
8	08.00527.00	4
9	901.08000.33	2
10	603.06015.86	6
11	15.00832.00	2
12	09.00135.00	2
13	15.00831.01	1





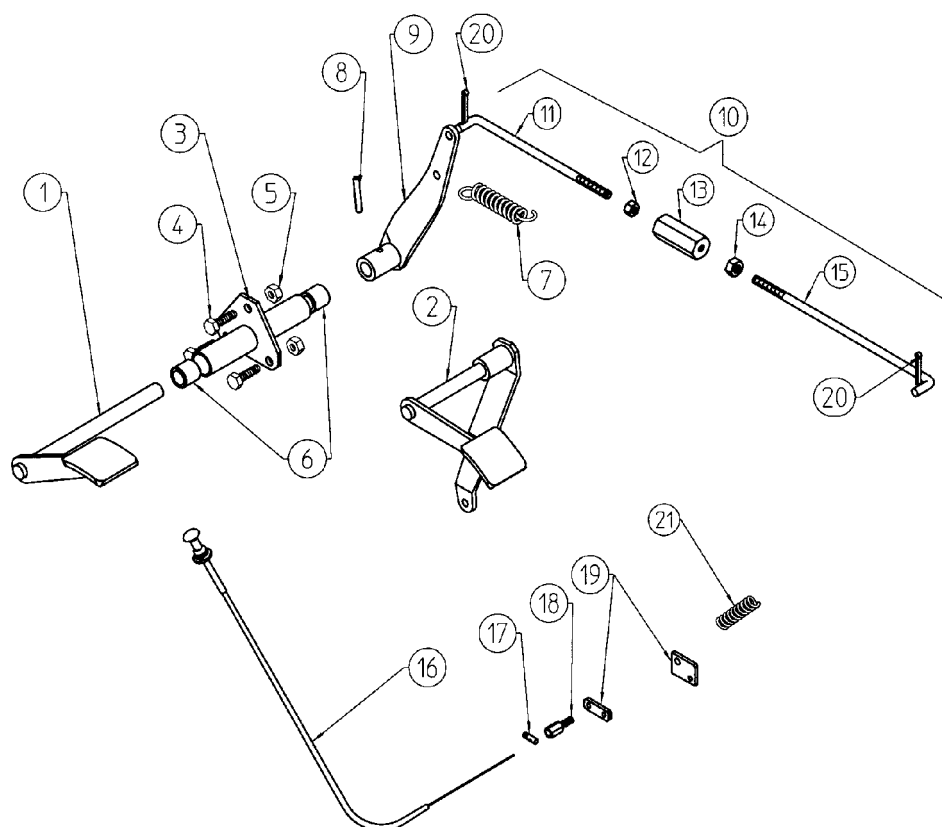
Acelerador **Accelérateur** **Accelerator** **Gas**

Acelerador
 Accelérateur
 Accelerator
 Gashebel

DITER - HATZ

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	37.00123.04	1*	12	01.00138.00	1
2	37.01123.02	1**	13	01.00133.00	1
3	15.00124.02	1	14	701.06000.66	1
4	630.06015.86	3	15	43.00727.00	1
5	701.06000.66	3	16	40.00148.00	1**
6	01.00308.00	2	17	45.03150.00	1
7	45.00139.00	1	18	54.59180.00	1
8	402.04020.00	1	19	45.04113.00	1
9	16.00151.03	1*	19A	45.04113.10	1 *
10	01.01470.00	1	20	401.02025.60	2
11	01.00135.01	1	21	01.00124.00	1 **

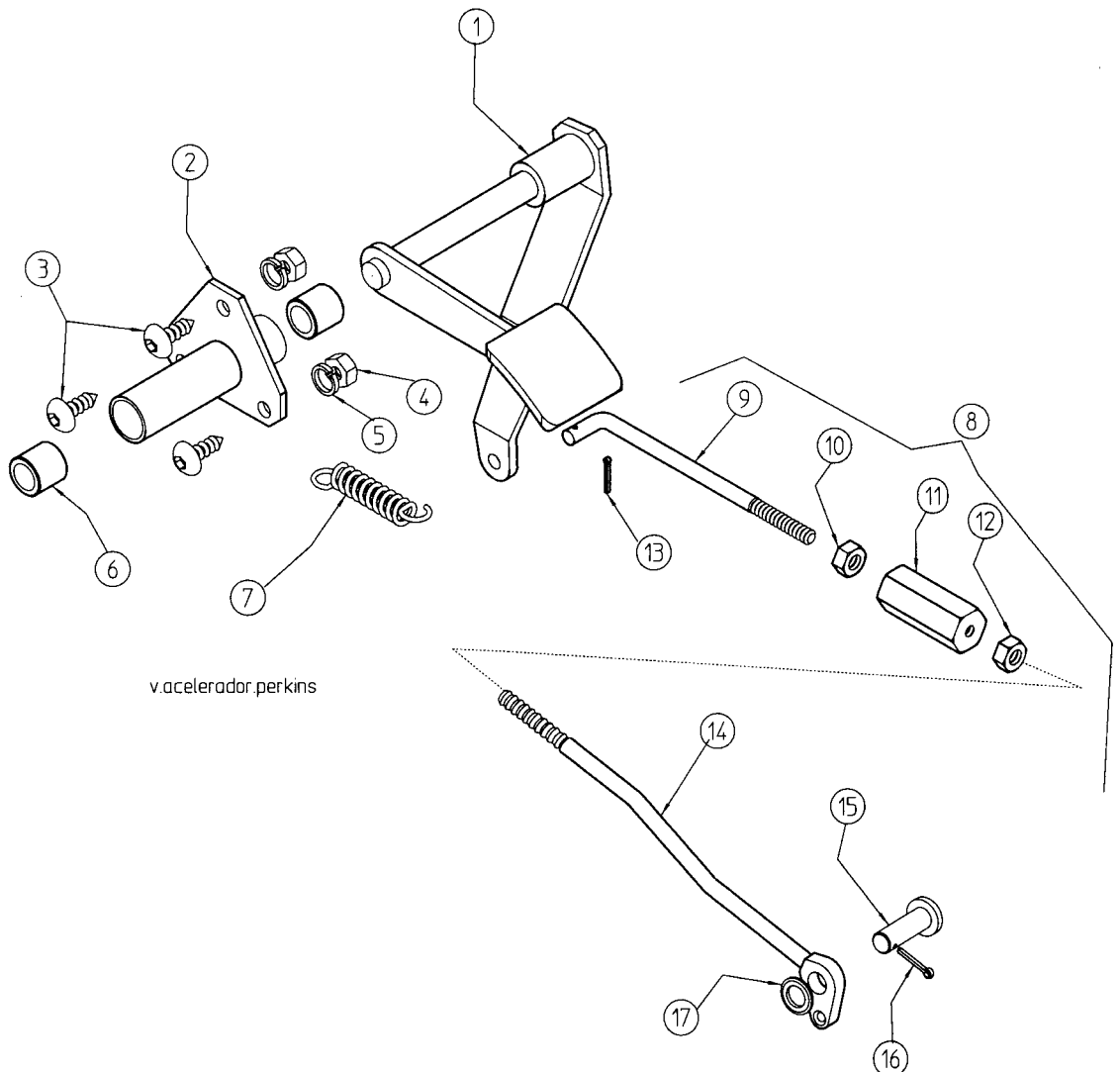
* Diter
 ** Hatz



Acelerador **Accelérateur** **Accelerator** **Gas**

Acelerador PERKINS
 Accelérateur PERKINS
 Accelerator PERKINS
 Gashebel PERKINS

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	37.00123.02	1 kit
2	15.00124.02	1
3	630.06015.86	3
4	701.06000.66	3
5	104.06000.66	3
6	01.00308.00	2
7	09.02091.00	1
8	09.01460.00	1 kit
9	09.02041.00	1
10	701.06000.66	1
11	01.00133.00	1
12	01.00138.00	1
13	401.02025.60	2
14	09.06150.00	1
15	01.00514.01	1
16	401.02025.60	1
17	101.08000.66	1





Embrague
Embrayage
Clutch
Kupplung

Pedales
 Pedales
 Pedals
 Pedalwerk

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	43.07310.01	2
2	10.00215.01	1
3	10.00519.04	1
4	923.16030.00	2
5	01.00223.00	1
6	901.08000.33	4
7	402.06030.00	1
8	402.35030.00	1
9	10.00214.01	1
10	01.00216.00	3
11	104.08000.66	6
12	603.08020.86	6
13	01.00212.01	1
14	401.02025.60	2
15	101.07000.86	2
16	701.07000.86	1
17	00.00329.01	1
18	01.00226.00	1
19	701.10000.66	1
20	604.10035.86	1

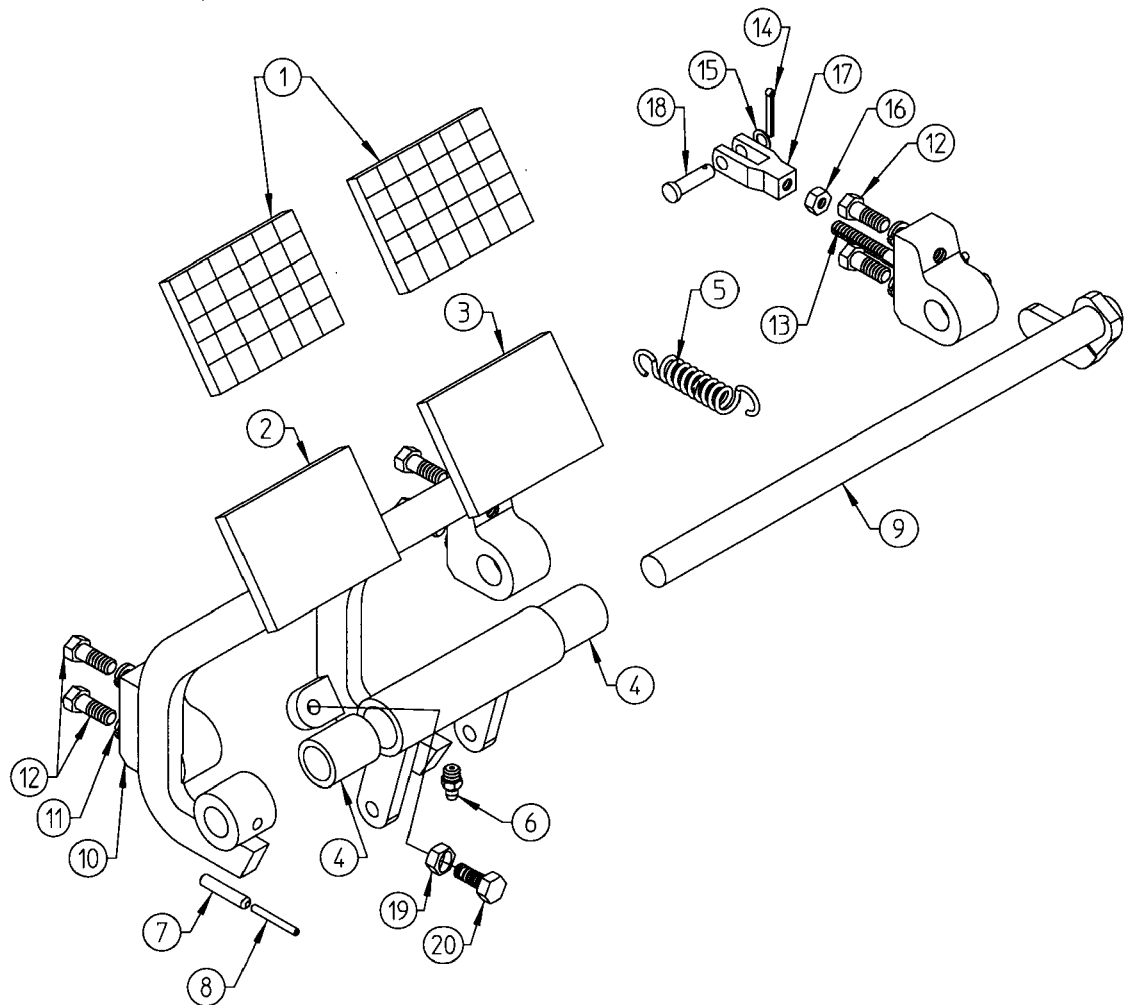
Embrague

Embrayage

Clutch

Kupplung

Pedales
Pedales
Pedals
Pedalwerk





Freno

Frein

Brake

Bremse

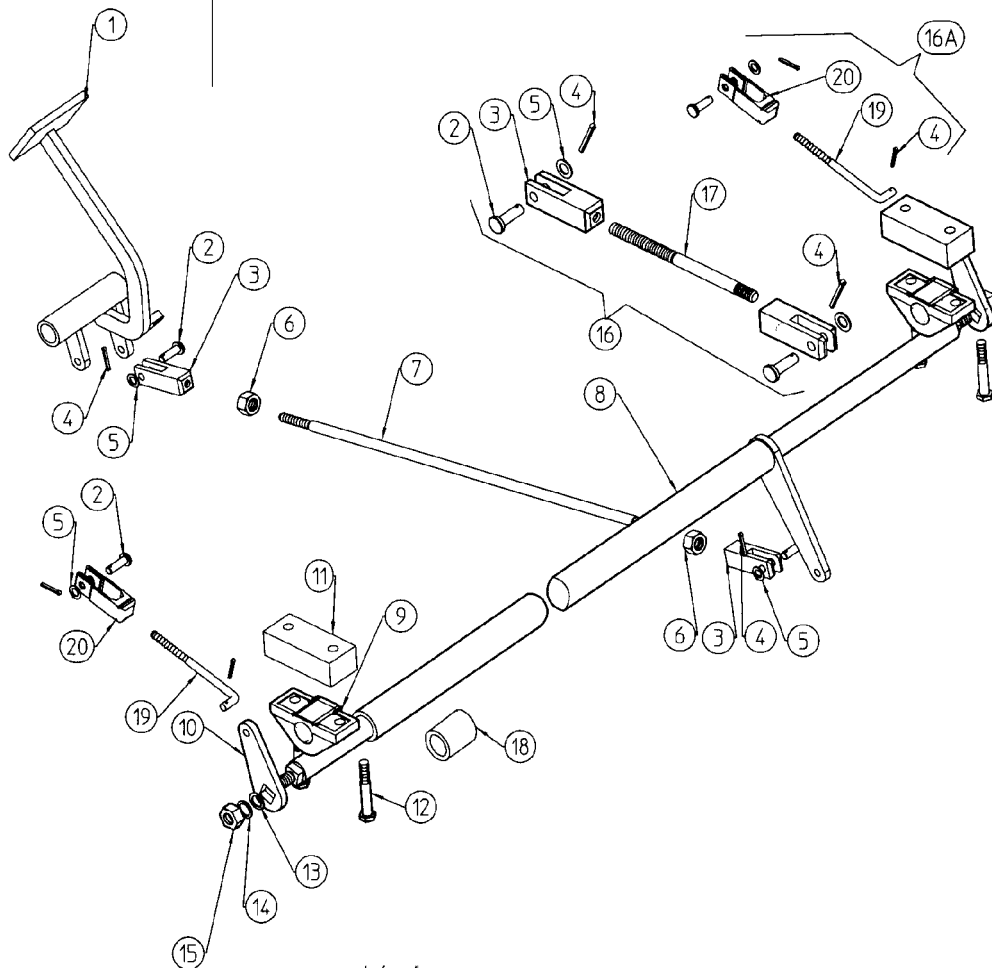
Mandos frenos
Commandes de frein
Brake controls
Mechanickbremssteuerung

A partir del nºbastidor:
From chassis nr.:
(1) 092.30958

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	10.00519.04	1	11	09.00182.01	2
2	01.00514.01	6	12	604.10060.86	4
3	01.00564.01	6	13	101.13000.66	2
4	401.02025.60	6	14	104.13000.66	2
5	101.08000.66	4	15	01.01306.00	2
6	01.01304.00	2	16	39.00039.00	2 **
7	01.00521.00	1	16A	01.00039.00	1 *
8	14.00566.05	1* (1)	17	39.00755.00	2
8	39.00566.10	1**	18	01.00568.03	4
9	01.00571.00	2	19	00.00569.01	2 * (1)
10	00.00520.00	2	20	01.00570.00	2 *

* 150

** 108-120



Freno **Frein** **Brake** **Bremse**

Instalación frenos hidráulico
 Installation freins hydraulique
 Hydraulic Brake Installation
 Bremskreistauf Hydraulik

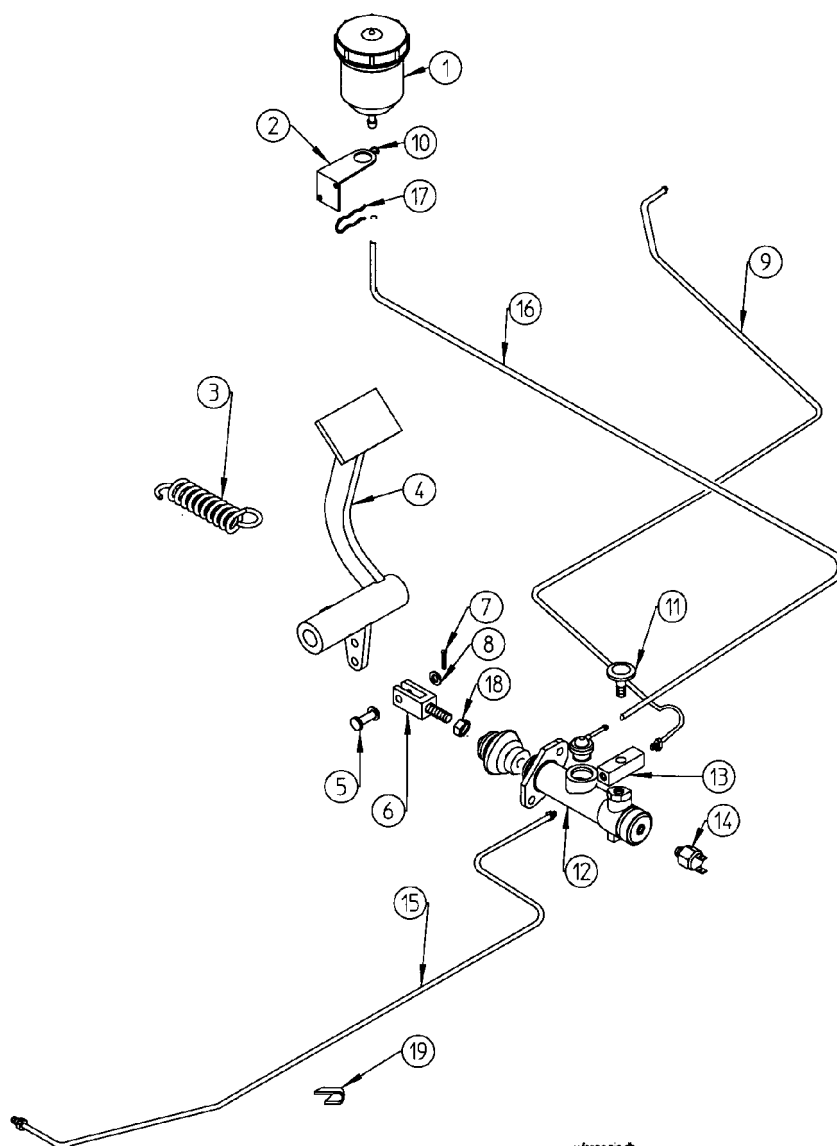
A partir del nºbastidor:
 From chassis nr.:

(1) 092.17358

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	43.00751.00	1	11	31.01065.00	1
2	43.07511.00	1	12	46.00747.20	1 (1)
3	01.00223.01	1	13	31.01064.00	1
4	10.00519.04	1	14	43.01521.00	1
5	01.00514.01	1	15*	09.00773.01	1
6	01.00564.02	1	15**	39.00775.00	1
7	401.02025.60	1	16	43.00750.06	1
8	101.08000.66	1	17	43.07512.00	1
9*	09.00774.01	1	18	01.01304.00	1
9**	39.00774.00	1	19	929.05000.00	7
10	912.08000.66	2			

* 150

** 108-120



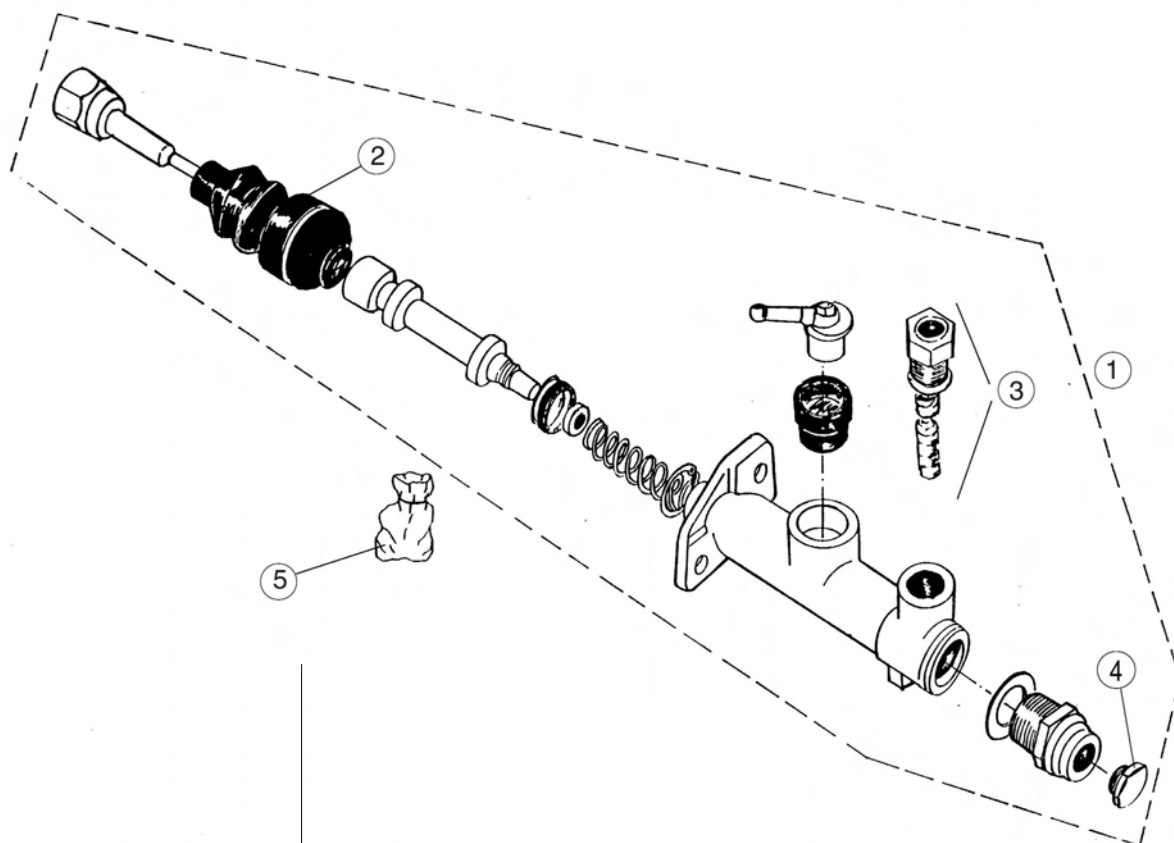
v.freno.pe.dh



Freno
Frein
Brake
Bremse

Bomba de frenos
Pompe de freins
Brake pump
Bremspumpe

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	46.00747.20	1
2	43.00747.25	1
3	43.00747.34	1
4	15.07780.00	1
5	43.00747.90	1





Freno

Frein

Brake

Bremse

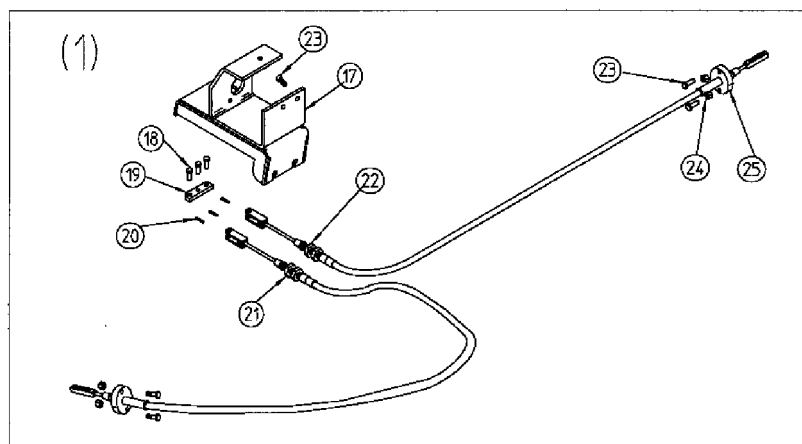
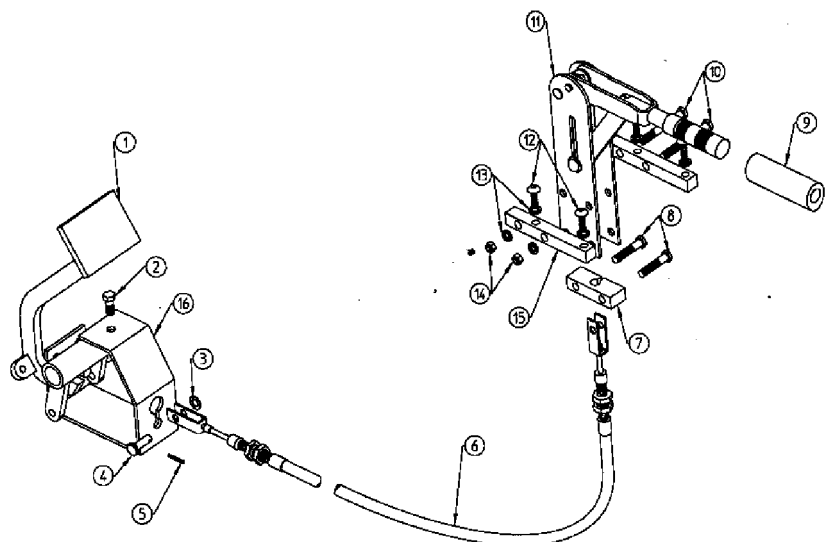
Freno estacionamiento
Frein de stationnement
Parking Brake
Feststellbremse

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	10.00519.04	1
2	603.08015.86	3
3	101.08000.66	5
4	01.00514.02	1
5	401.02025.60	1
6	02.08102.00	1
7	43.00755.11	1
8	604.08040.86	2
9	43.07550.01	1
10	604.08070.86	2
11	43.00755.01	1
12	630.08020.96	4
13	104.08000.66	4

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
14	701.08000.66	4
15	02.50551.00	2
16	37.00157.03	1
17	37.00157.12	1 (1)
18	01.00514.01	3
19	43.00766.00	1
20	401.02025.60	3
21*	43.00706.01	1 150
21*	39.00706.00	1 108-120
22**	44.00706.02	1
23	603.08020.86	6
24	701.08000.60	6
25	43.00708.00	2

(1) Frenos hidráulicos / Freins hydrauliques
Hydraulic Brakes / Hydraulikbremse

* Izquierdo/gauche/left/linke
** Derecho/droite/right/rechte





Dirección

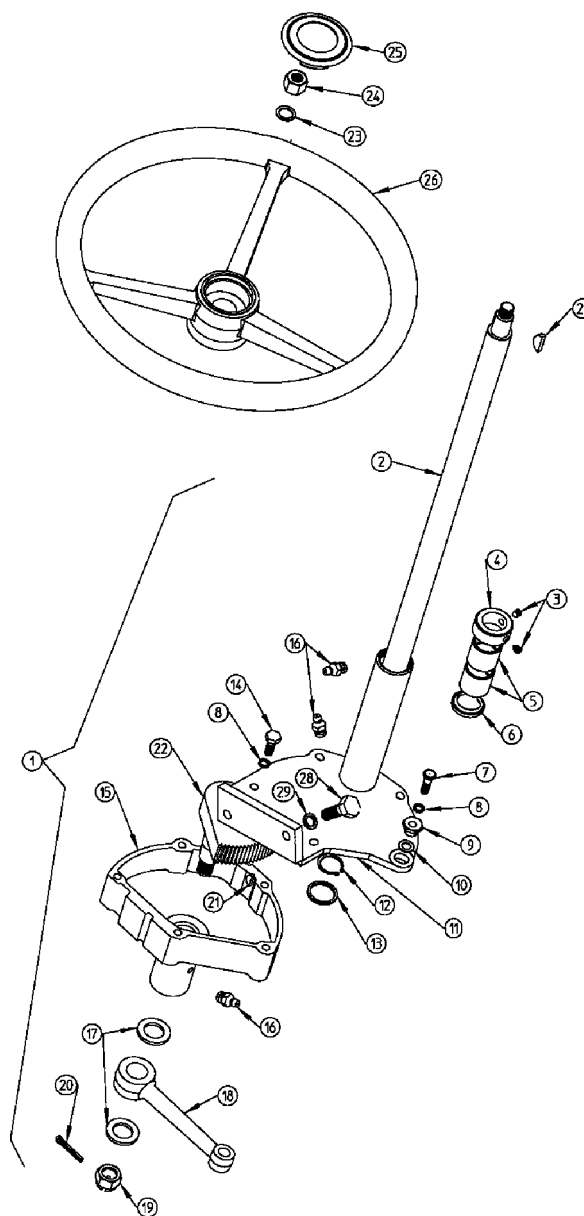
Direction

Steering

Lenkung

Dirección mecánica
 Direction mécanique
 Mechanical Steering
 Hydraulische Lenkung

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	09.00600.02	1	16	901.08000.33	3
2	01.00613.03	1	17	01.00637.00	2
3	612.08010.80	2	18	01.00615.00	1
4	01.00635.01	1	19	01.01315.00	1
5	10.00629.00	2	20	401.03040.60	1
6	203.30008.50	1	21	00.02509.00	1
7	603.08030.86	1	22	01.00614.03	1
8	104.08000.66	5	23	104.16000.66	1
9	01.00610.01	1	24	709.16000.66	1
10	101.08000.66	4	25	00.00626.04	1
11	01.00612.05	1	26	09.01016.00	1
12	904.28000.00	1	27	15.10011.00	1
13	01.00635.10	1	28	603.12030.80	2
14	603.08025.86	4	29	104.12000.66	2
15	01.00611.02	1			



Dirección

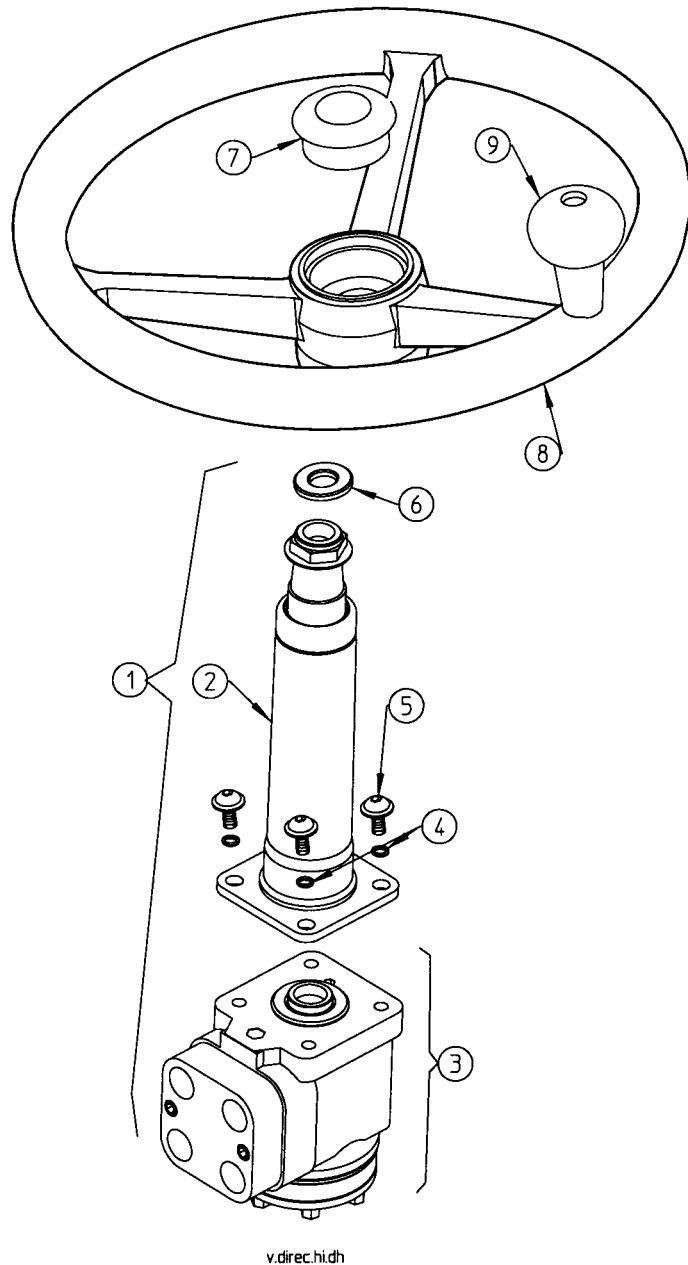
Direction

Steering

Lenkung

Dirección hidráulica
 Direction hydraulique
 Hydraulic Steering
 Hydraulische Lenkung

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	37.00608.01	1
2	09.10680.00	1
3	37.06130.00	1
4	104.10000.66	4
5	630.10030.96	4
6	104.16000.66	1
7	00.00626.03	1
8	15.01016.01	1
9	15.10160.01	1





Ruedas

Roues

Wheel

Räder

Ruedas delanteras
Roues avant
Front Wheels
Vorderäder

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
---	--	---

150 DG

5	02.00501DE00	1*
5	02.00501IZ00	1**
6	02.00580.00	2
7	02.00590.00	2
8	02.00581.00	2

108 DG

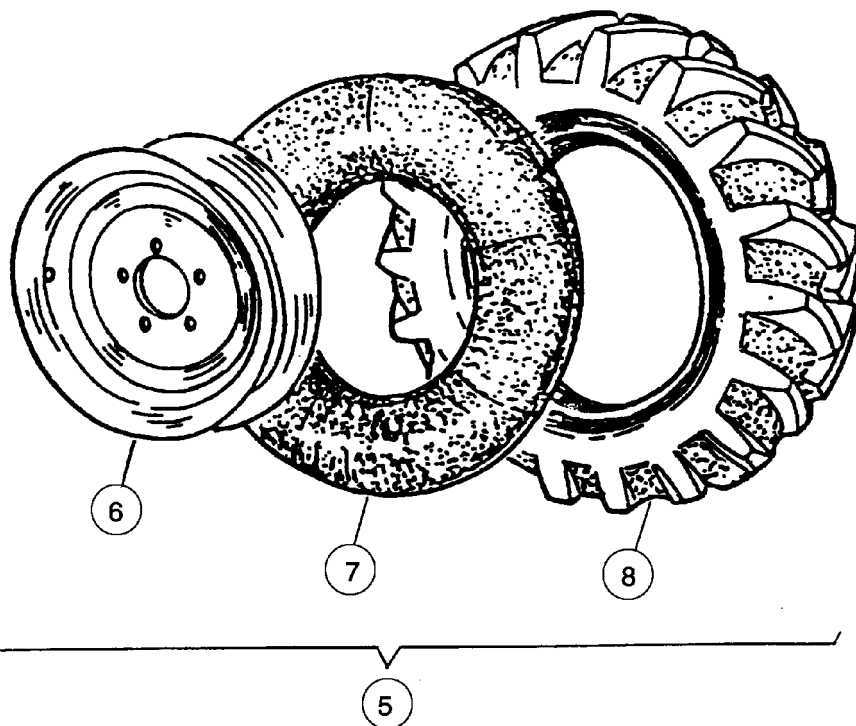
5	01.00501DE00	1*
5	01.00501IZ00	1**
6	00.00580.00	2
7	00.00590.00	2
8	00.00581.00	2

120 DG

5	03.00501DE00	1*
5	03.00501IZ00	1**
6	02.00580.20	2
7	00.00590.00	2
8	00.00581.20	2

* Derecha / Droite / Right / Rechts

** Izquierda/ Gauche / Left / Links



Ruedas

Roues

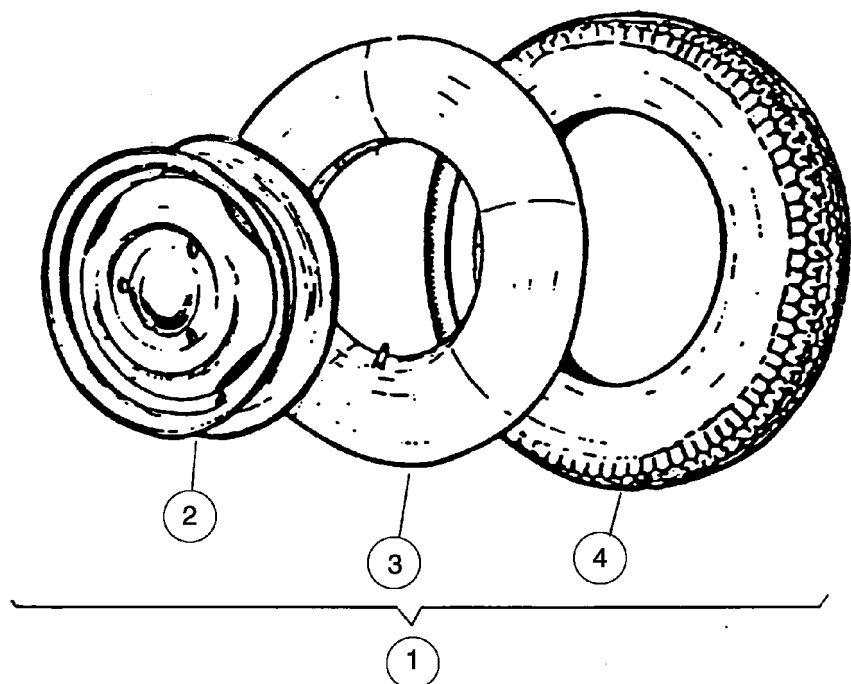
Wheel

Räder

Ruedas traseras
Roues arrière
Rear Wheels
Hinteräder

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
150 DG			108-120 DG		
1*	01.00502DE00	1	1	39.00502.00	2
1**	01.00502IZ00	1	2	10.00561.00	2
2	00.05016.08	2	3	10.00555.00	2
3	01.00555.08	2	4	39.00585.00	2
4	01.00585.08	2	108 4x 4		
Opcional TT			1*	39.00502DE01	1
1*	01.00502DE01	1	1**	39.00502IZ01	1
1**	01.00502IZ01	1	2	10.00561.00	2
2	10.00561.00	2	3	10.00555.00	2
3	01.00555.08	2	4	39.00585.01	2
4	01.00585.09	2	120 4x 4		
Opcional TT			1*	39.10502DE00	1
1*	10.00502DE03	1	1**	39.10502IZ00	1
1**	10.00502IZ03	1	2	39.10628.00	2
2	00.05016.08	2	3	10.00555.00	2
3	10.00555.00	2	4	01.00585.09	2
4	10.00585.01	2	150 4 x 4		
1*	39.15502DE00	1	1*	39.15502DE00	1
1**	39.15502IZ00	1	1**	39.15502IZ00	1
2	39.10628.00	2	2	39.10628.00	2
3	10.00555.00	2	3	10.00555.00	2
4	10.15585.00	2	4	10.15585.00	2

* Derecha / Droite / Right / Rechts
** Izquierda/ Gauche / Left / Links





Carroceria

Carrosserie

Body

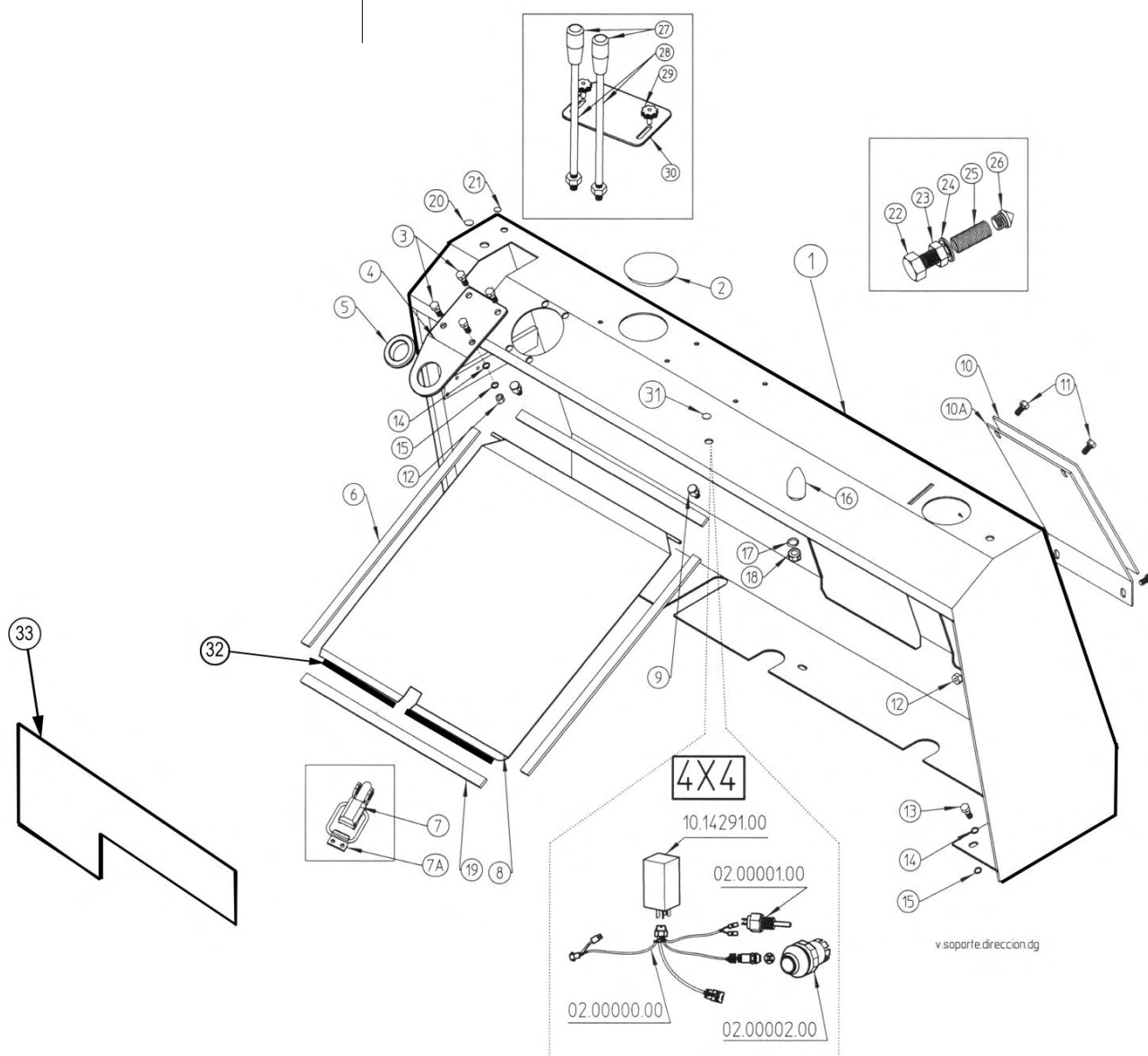
Karosserie

Soportes dirección
Supports direction
Steering Bracket
Lenkung Halter

A partir del nºbastidor:
From chassis nr.:
(1) 935.38970

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	08.00701.05	1	17	104.06000.66	1
2	02.00758.00	1	18	701.06000.66	1
3	630.08025.86	4	19	02.00780.09	1
4	01.01032.00	1	20	02.32013.00	1
5	01.01030.00	1	21	43.70030.00	1
6	02.00780.10	2	22	603.08015.86	1
7	60.01925.01	1	23	101.08000.66	1
7A	60.01924.01	1	24	701.08000.66	1
8	02.00780.02	1	25	08.01233.00	1
9	01.00735.00	2	26	08.01234.00	1
10	02.00926.01	1	27	60.01007.00	2
10A	02.00926.00	1	28	09.01451.00	2
11	630.08020.96	4	29	59.10738.00	2
12	701.08000.66	4	30	03.11103.00	1
13	603.08020.86	5	* 31	02.32035.00	1
14	104.08000.66	5	32	09.08320.00	1 (1)
15	101.08000.66	5	33	09.08322.00	1 (1)
16	09.00750.00	1			

* 4x2



Carroceria

Carrosserie

Body

Karosserie

Protectores
Protecteurs
Protectors
Schützer

A partir del nºbastidor:
From chassis nr.:
(3) 394.33884

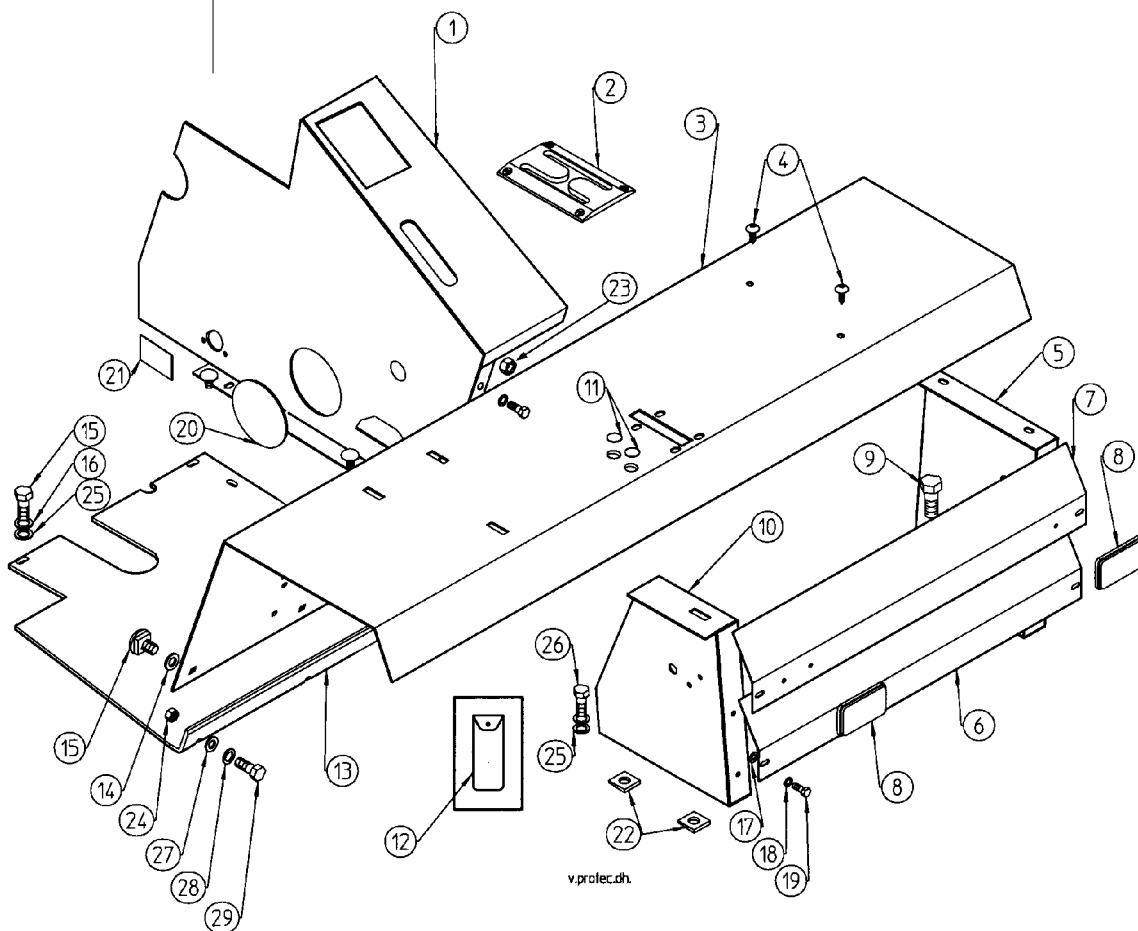
Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1*	02.30927.00	1	15	630.08020.96	4
1**	02.30927.01	1	16	104.08000.66	6
2	40.00930.00	1	17	727.06004.86	4
3	02.00923.02	1 (1)	18	104.06000.66	4
3	39.00923.02	1 (2)	19	603.06015.96	4
4	603.08020.96	4	20**	02.00757.01	1 (3)
5	02.11923.00	1	21**	02.00826.00	1
6	02.20922.00	1	22	117.09000.66	4
7	02.21922.01	1	23	701.08000.66	1
8	14.40901.00	2	24	701.10000.66	1
9	603.08015.86	4	25	101.08000.66	6
10	02.10923.00	1	26	603.08025.86	4
11	02.32016.00	1	27	104.10000.66	3
12	01.00036.01	1	28	101.10000.66	3
13	37.00726.22	1 (1)	29	605.10020.66	3
13	39.00726.02	1 (2)			
14	104.08000.66	4			

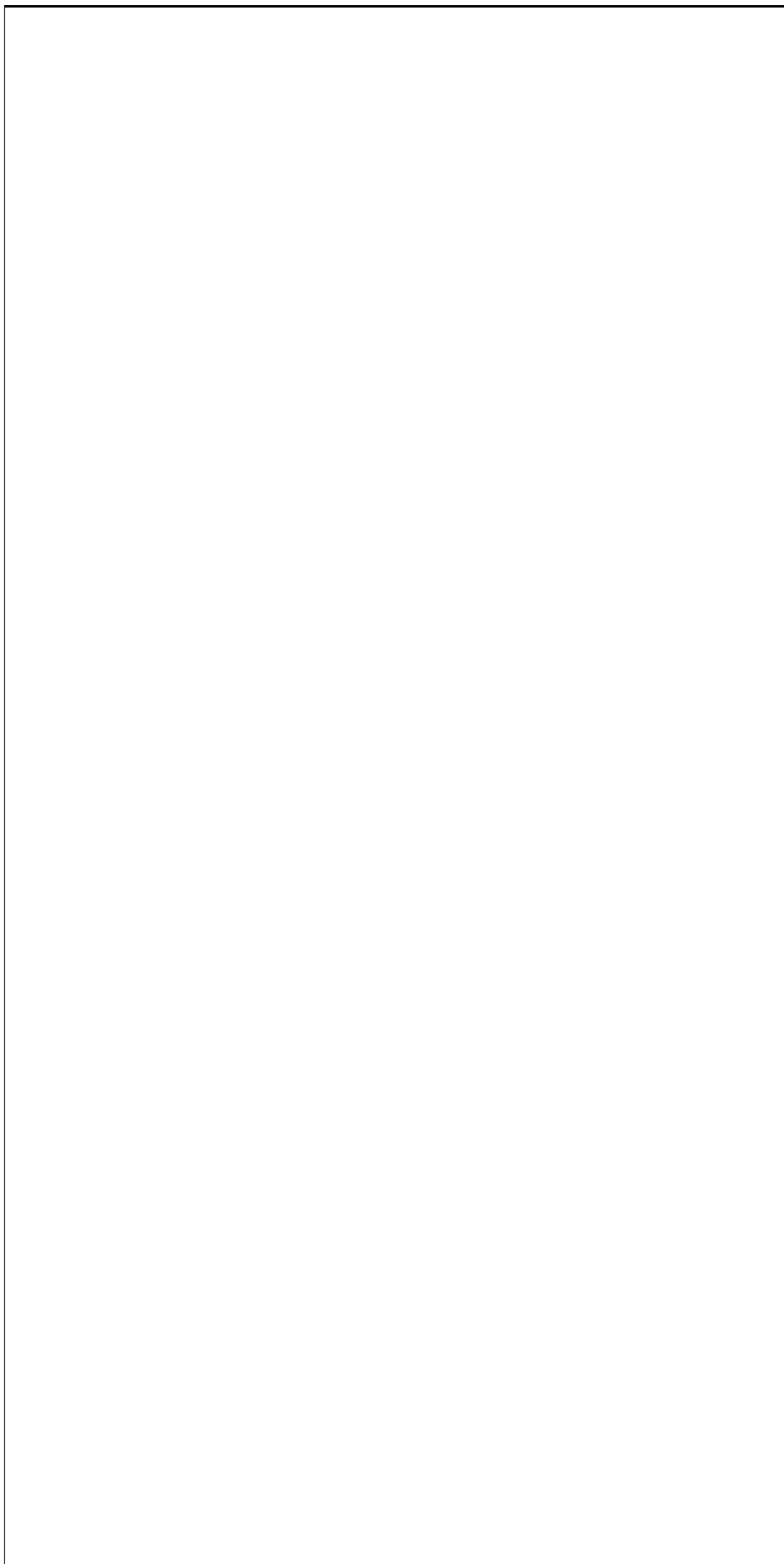
* Hatz

** Diter - Perkins

(1) 150

(2) 108-120





Carroceria

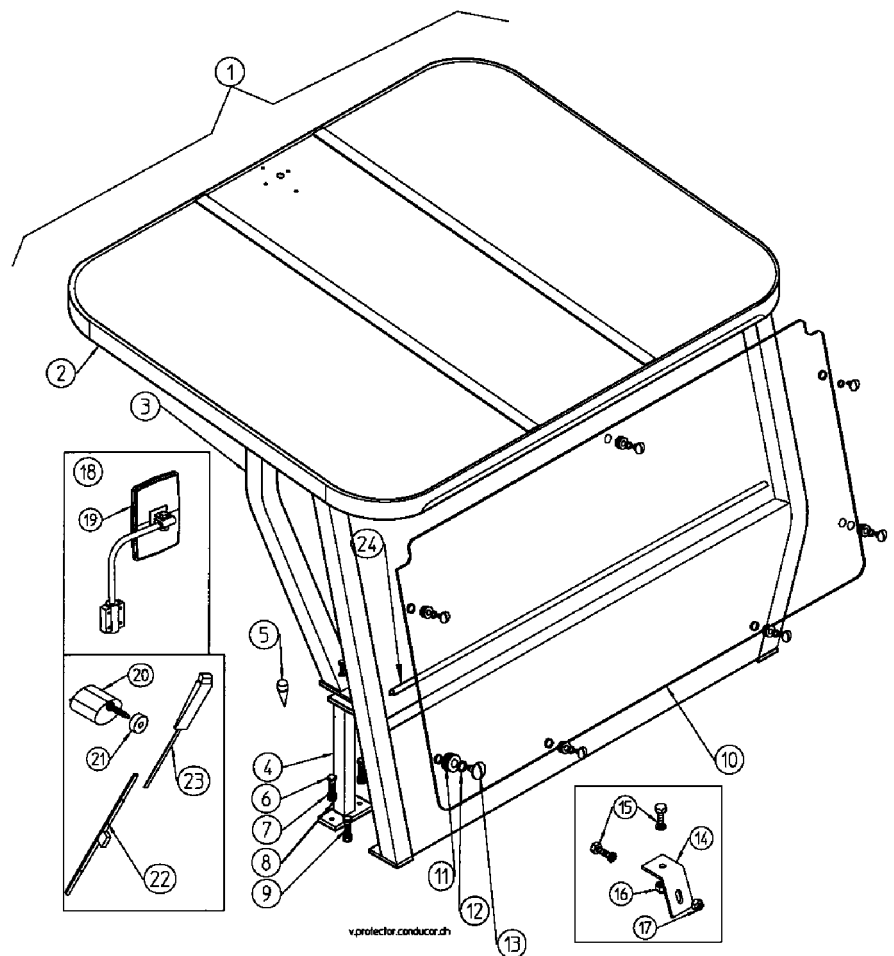
Carrosserie

Body

Karosserie

Protector conductor
 Protecteur conducteur
 Driver Protector
 Fahrerschützer

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	01.08236RE00	1 150 (kit)	13	43.50941.00	7
1	39.08236RE00	1 108-120	14	01.08251.00	1
2	01.08237.21	1 150	15	630.06015.96	2
2	39.08237.01	1 108-120	16	112.06000.66	2
3	01.08237.20	1	17	711.06000.66	2
4	02.00788.00	1	18	09.11009.00	1
5	09.00750.00	1	19	09.11013.00	1
6	603.08025.86	2	20	46.00843.00	1
7	104.08000.66	2	21	01.00804.01	1
8	112.08000.66	2	22	46.00842.00	1
9	603.12030.86	4	23	46.00841.00	1
10	01.08252.00	1 150	24	01.08520.00	1
10	39.08252.00	1 108-120			
11	16.00760.00	7			
12	101.11000.66	7			





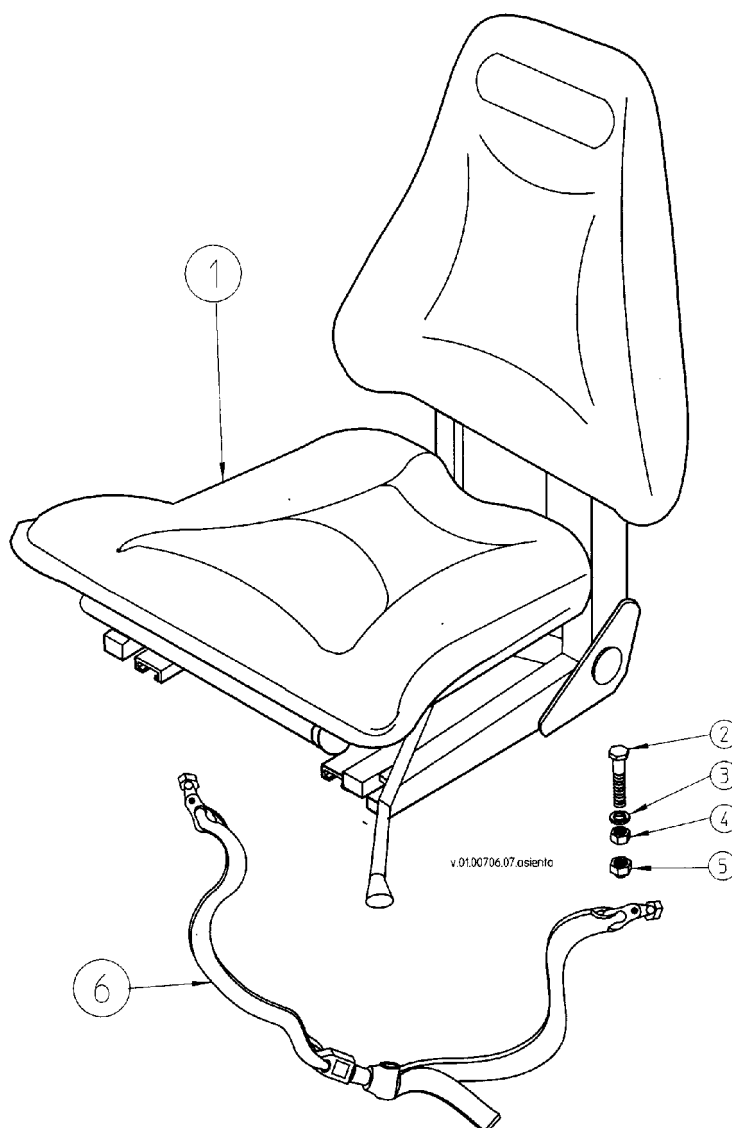
Carroceria **Carrosserie** **Body** **Karosserie**

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	01.00706.07	1 (1)
2	605.10025.86	4
3	104.10000.66	4
4	701.10000.66	4
5	711.10000.66	4
6	45.60002.01	1

Asiento / Siège / Seat / Sitz

A partir del nºbastidor:
 From chassis nr.:

(1) 397.29925



Carroceria

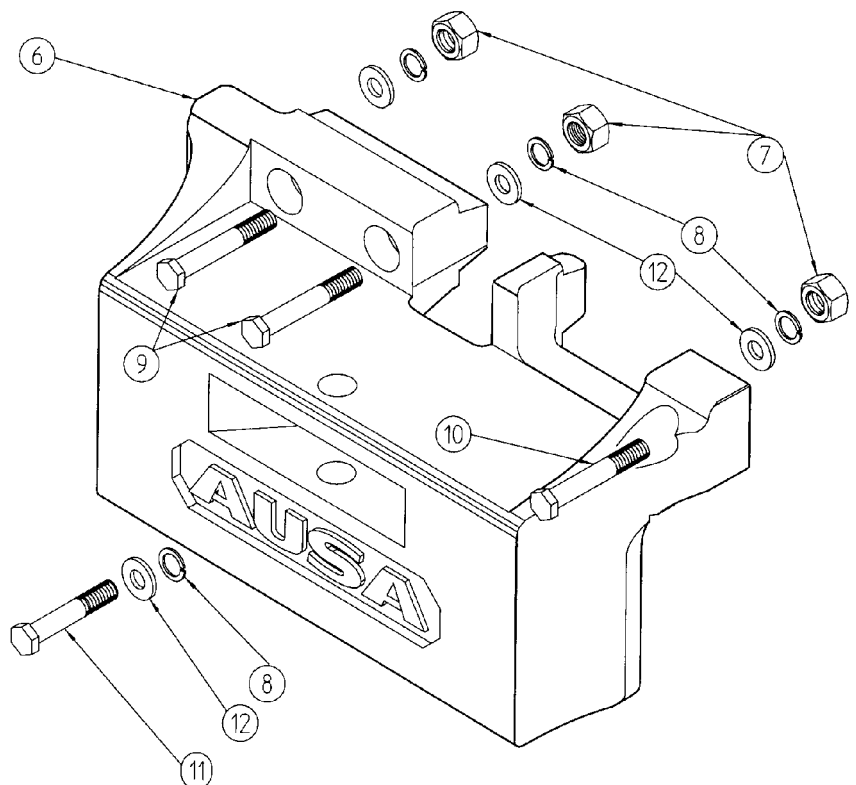
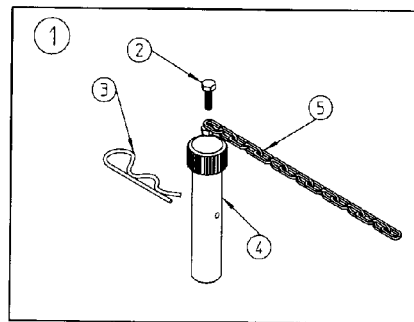
Carrosserie

Body

Karosserie

Contrapeso
Contrepoids
Counterweight
Gegengewicht

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	15.08350.00	1
2	603.05010.865	1
3	15.00836.00	1
4	15.00835.00	1
5	15.00834.00	1
6	14.00788.02	1
7	701.16000.86	3
8	104.16000.86	4
9	604.16100.86	2
10	604.16060.86	1
11	604.16090.86	1
12	101.16000.66	4





Implementos funcionamiento máquina

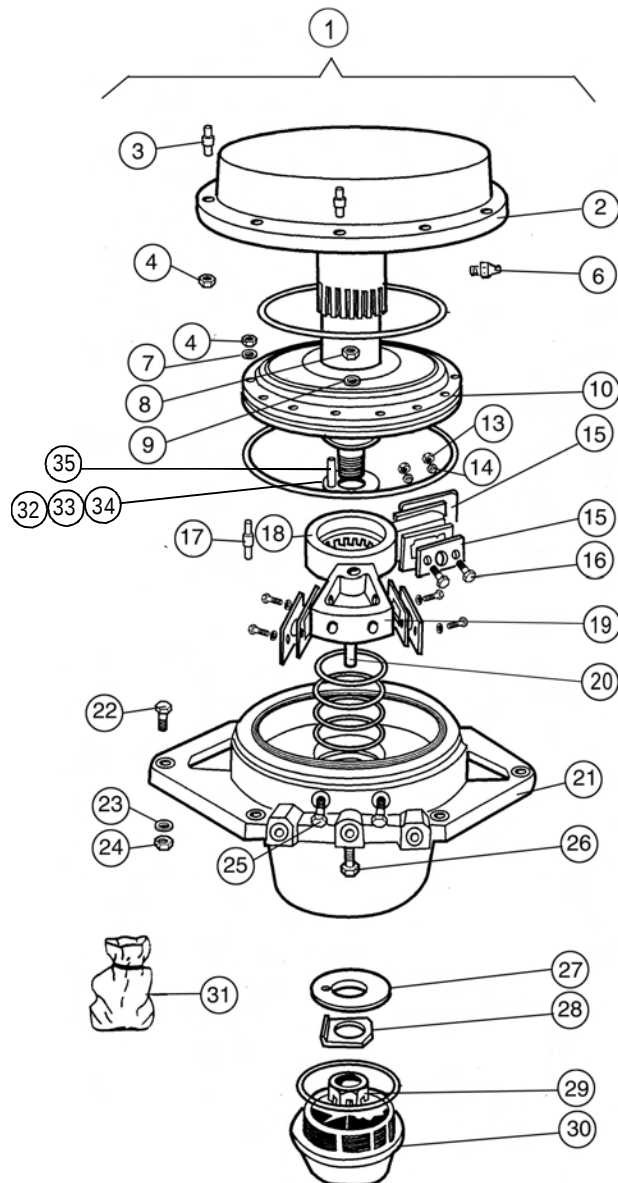
Implements fonctionnement machine

Machine operation tools

Bauteile des Gabelträgers

Cilindro giratorio
Cylindre giratoire
Rotating cylinder
Drehzylinder

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	08.00100.12	1 KIT	18	08.00114.01	1
2	08.00122.11	1	19	08.00125.01	1
3	08.00123.10	9	20	55.00124.00	1
4	701.12000.86	26	21	08.00110.10	1
5	08.00123.11	16	22	603.16060.86	6
6	947.08009.00	1	23	104.16000.66	6
7	104.12000.66	26	24	701.16000.66	6
8	701.14000.86	1	25	603.14045.86	2
9	104.14000.66	1	26	603.14035.86	2
10	08.00111.10	1	27	08.00128.00	1
11	01.00320.00	1	28	08.00133.00	1
12	08.00153.00	1	29	08.01319.00	1
13	701.07000.86	2	30	08.00120.00	1
14	104.07000.66	6	31	08.99100.00	1
15	08.00127.00	4	32	08.01532.00	1
16	603.07020.86	4	33	08.01533.00	1
17	08.00113.10	16	34	08.01534.00	1
			35	01.00320.00	1





Implementos funcionamiento máquina

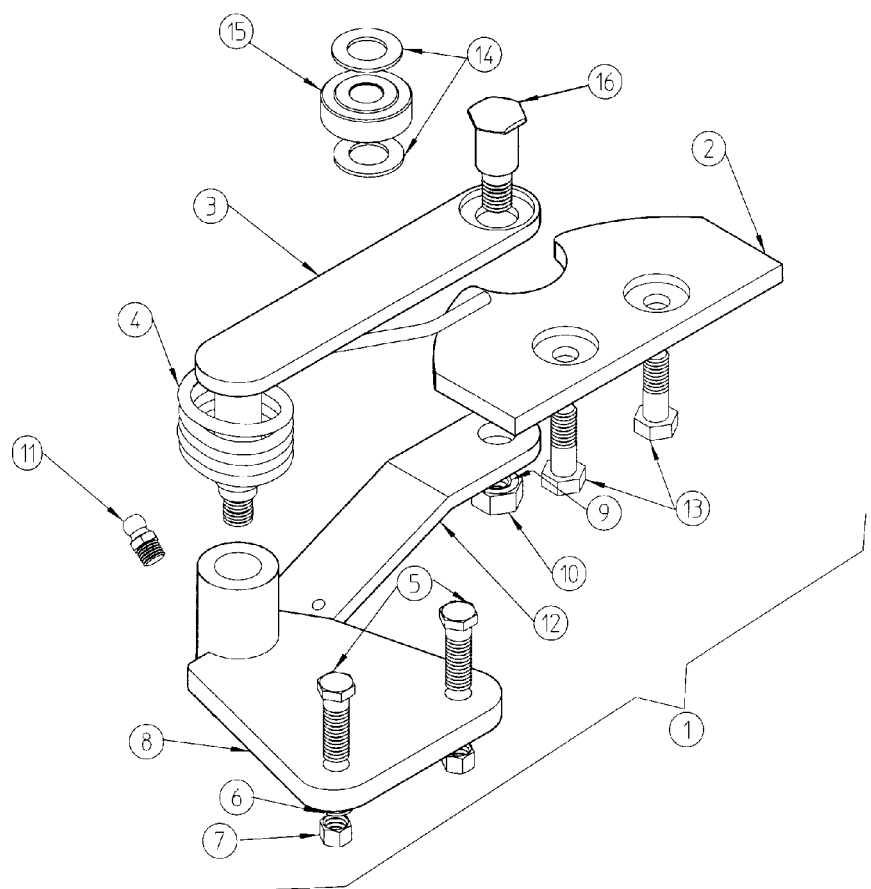
Implements fonctionnement machine

Machine operation tools

Bauteile des Gabelträgers

Fijación tolva
Fixation benne
Skip Fixation
Muldenbefestigung

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	08.00150.01	1
2	08.00145.00	1
3	08.00140.00	1
4	08.00139.00	1
5	603.12030.86	2
6	104.14000.66	2
7	701.14000.66	2
8	08.00138.00	1
9	104.14000.66	2
10	701.14000.66	2
11	901.08000.33	1
12	08.00144.01	1
13	604.12035.86	2
14	08.00141.00	2
15	55.00141.00	1
16	55.00143.00	1





Implementos funcionamiento máquina

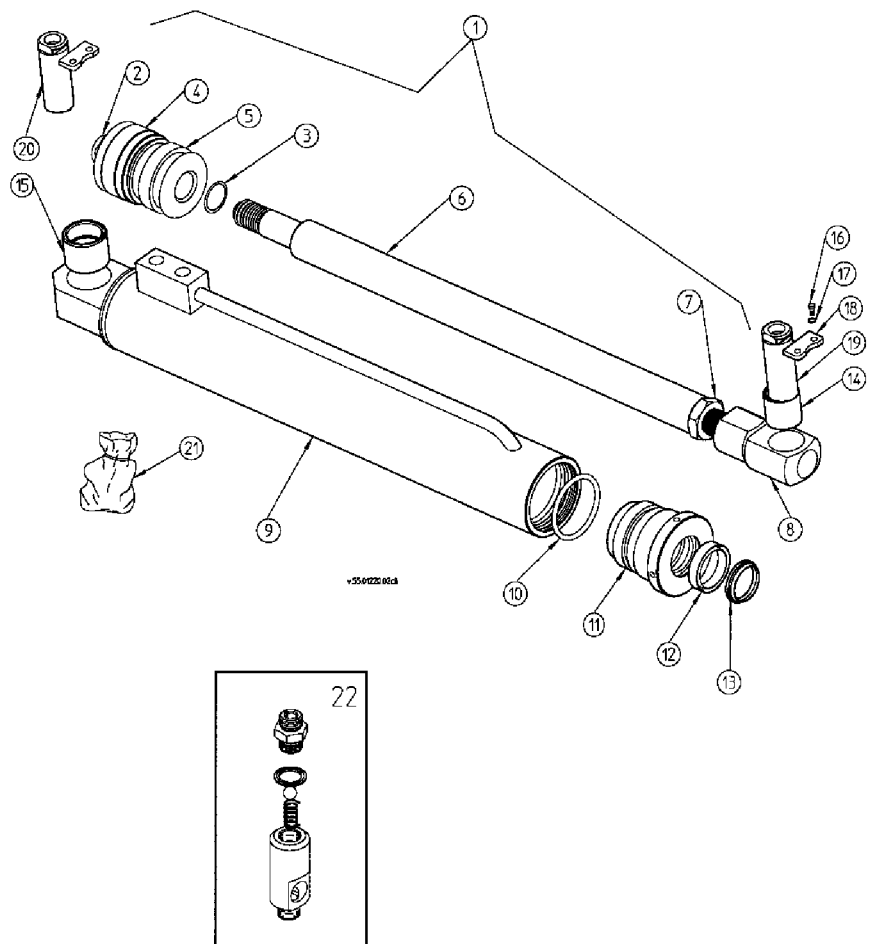
Implements fonctionnement machine

Machine operation tools

Bauteile des Gabelträgers

Cilindro elevación tolva
Cylindre de lavage benne
Skip Lifting Ram
Muldenhubzylinder

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	55.01220.02	1	12	229.04010.50	1
2	720.27000.66	1	13	228.04008.50	1
3	201.02802.50	1	14	08.00527.00	1
4	207.07058.50	1	15	14.01116.00	1
5	44.01211.00	1	16	603.06015.86	1
6	44.01102.01	1	17	104.06000.66	4
7	10.01117.00	1	18	15.00832.00	4
8	10.01115.00	1	19	15.01216.00	1
9	55.01101.01	1	20	15.00831.01	1
10	201.05905.50	1	21	55.99100.02	1
11	44.01210.00	1	22	09.01203.01	1





**Instalación
circuito
hidráulico**

**Installation
circuit
hydraulique**

**Hydraulic
diagram
installation**

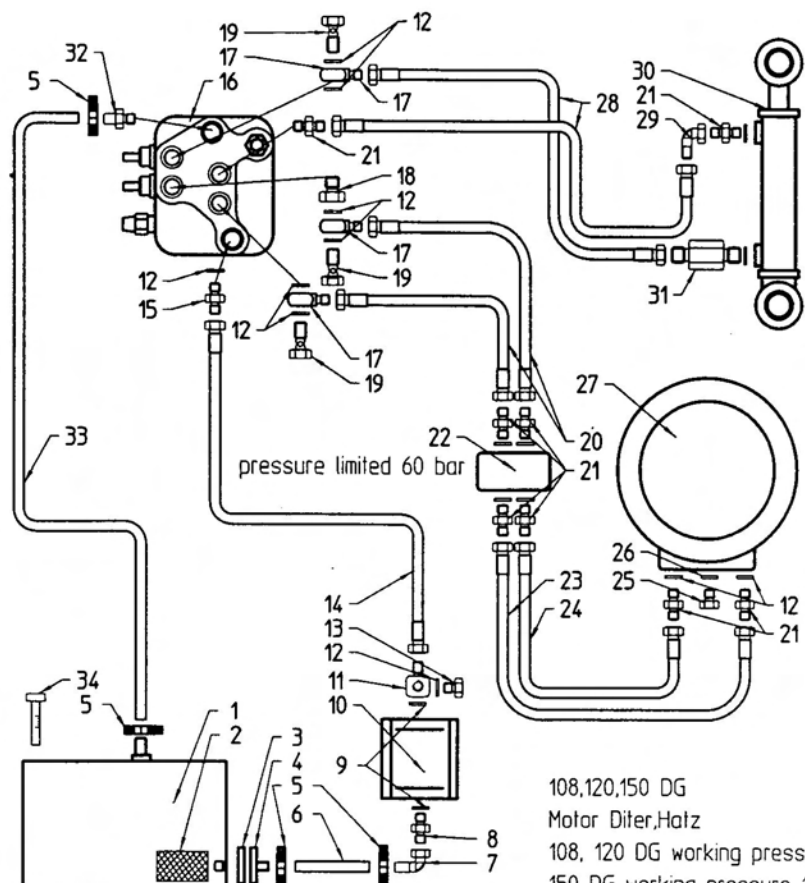
**Baugruppen des
Arbeits Hydraulik**

Accionamiento sin dirección hidráulica
Actionnement sans direction hydraulique
Actionament without hydraulic steering
Das Arbeiten ohne hydraulische Lenkung

DITER-HATZ

A partir del nºbastidor:
From chassis nr.:
(1) 393.39533

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	02.00924.03	1	19	08.00315.00	1
2	09.00630.61	1	20	08.13050.00	2
3	201.75003.50	1	21	08.00319.00	8
4	02.01432.00	1	22	54.40378.00	1
5	912.20032.66	2	23	08.13490.00	1 108/150
6	46.00304.00	1	24	08.13215.00	1 108/120
7	08.30620.00	1	24	08.13360.00	1 150
8	47.01432.00	1	25	620.12014.86	1
9	201.19002.50	2 (1)	26	28.00341.00	1
10	16.00110.01	1	27	08.00100.12	1
11	08.00311.01	1 (1)	28	44.01046.01	2
12	08.00317.00	7	29	45.01365.10	1
13	08.00320.00	1	30	55.01220.02	1
14	54.01819.01	1	31	09.01203.01	1
15	08.00313.00	1	32	08.00301.02	1
16	08.00330.00	1	33	43.10290.00	1
17	08.00298.00	1	34	09.00631.61	1
18	10.01352.00	1			





Instalación circuito hidráulico

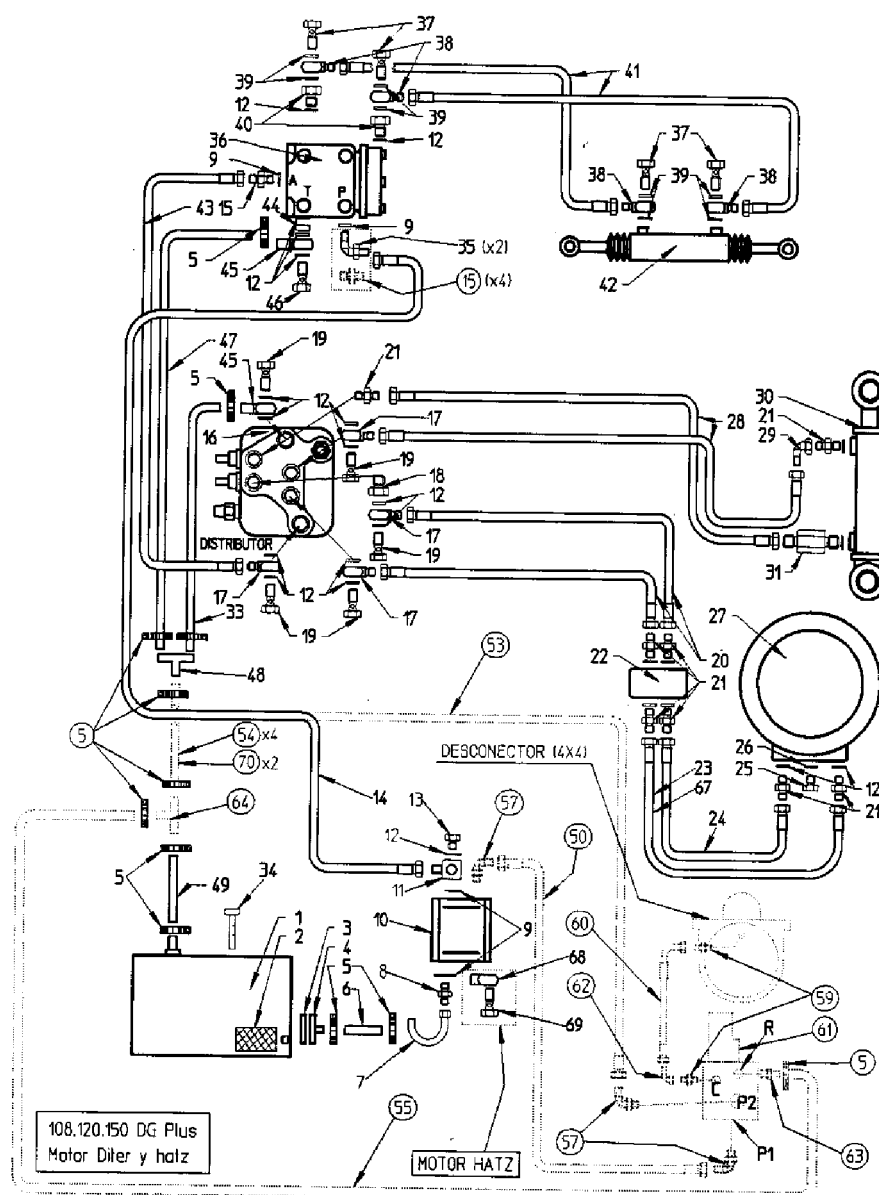
Installation circuit hydraulique

Hydraulic diagram installation

Baugruppen des Arbeits Hydraulik

Accionamiento con dirección hidráulica
Actionnement avec direction hydraulique
Actionement with hydraulic steering
Das Arbeiten mit hydraulische Lenkung

DG PLUS
DITER-HATZ-KUBOTA



Instalación circuito hidráulico

Installation circuit hydraulique

Hydraulic diagram installation

Baugruppen des Arbeits Hydraulik

Accionamiento con dirección hidráulica
Actionnement avec direction hydraulique
Actionament with hydraulic steering
Das Arbeiten mit hydraulische Lenkung

DG PLUS
DITER-HATZ

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	02.00924.03	1	* 50	10.00698.00	1
2	09.00630.61	1	51	-----	1
3	201.75003.50	1	52	43.01453.00	1 4x4
4	02.01432.00	1	53	54.01825.00	1 4x4
5	912.20032.66	10	54	10.16882.00	1 4x4
6	46.00304.00	1	55	08.00130.00	1 4x4
* 7	08.30620.00	1	**56	-----	1
* 8	47.01432.00	1	57	43.01453.00	3 4x4
9	08.00316.00	3	58	-----	1 4x4
10	16.00110.01	1	59	09.00340.00	2 4x4
11	08.00311.00	1	60	10.16880.00	1 4x4
12	08.00317.00	15	61	10.03220.00	1 4x4
13	08.00320.00	1	62	43.50114.00	1 4x4
14	54.01819.01	1	63	46.50677.00	1 4x4
15	08.00313.00	2	64	09.00692.00	1 4x4
16	08.00330.00	1	65	16.01371.00	1 HATZ
17	08.00298.00	4	66	16.01372.00	1 HATZ
18	10.01352.00	1	67	08.13215.00	1 108/120
19	08.00315.00	3	68	16.01371.00	1
20	08.13050.00	2	69	16.01372.00	1
21	08.00319.00	8	70	10.01360.00	1 4x2
22	54.40378.00	1			
23	08.13490.00	1 150			
24	08.13215.00	1			
25	620.12014.86	1			
26	28.00341.00	1			
27	08.00100.12	1			
28	44.01046.01	2			
29	45.01365.10	1			
30	55.01220.02	1			
31	09.01203.01	1			
32	-----	1			
33	15.01616.00	1			
34	09.00631.61	1			
35	43.01454.00	1			
36	37.06130.00	1			
37	28.00340.00	1			
38	28.00339.00	8			
39	28.00341.00	2			
40	28.00338.00	2			
41	02.00145.00	2			
42	01.00617.11	1			
43	10.00698.00	1			
44	14.01315.00	1			
45	08.00297.00	2			
46	10.01382.00	2			
47	15.01616.00	1			
48	10.00692.00	2			
49	10.01358.00	1			

* DITER

** 4x4 HATZ



**Instalación
circuito
hidráulico**

**Installation
circuit
hydraulique**

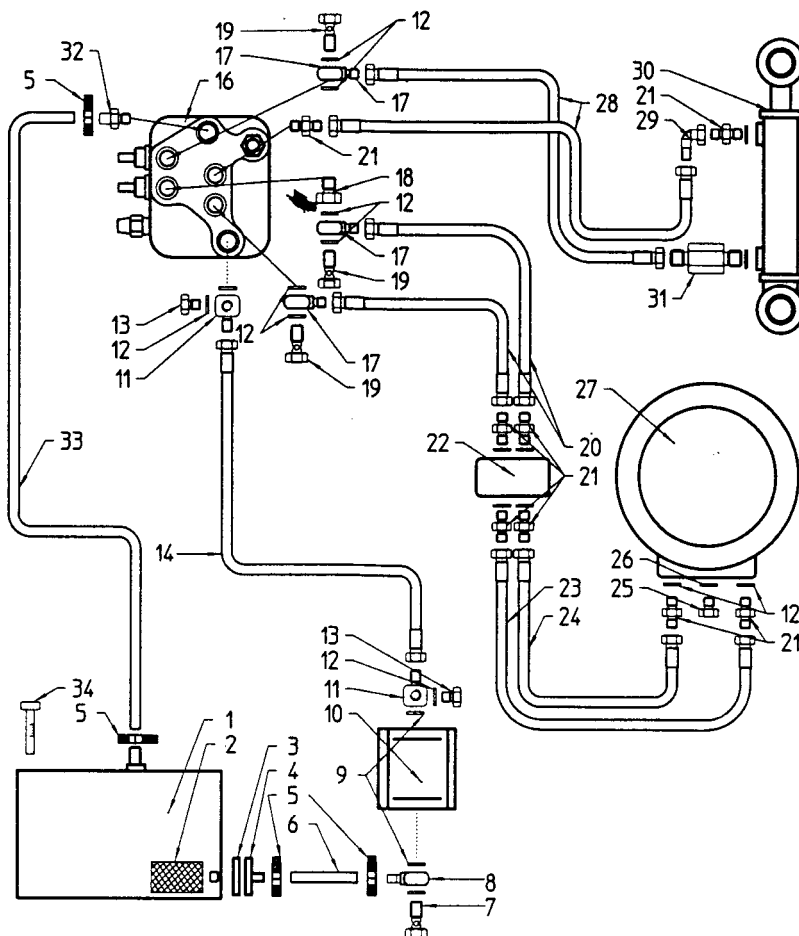
**Hydraulic
diagram
installation**

**Baugruppen des
Arbeits Hydraulik**

Accionamiento sin dirección hidráulica
Actionnement sans direction hydraulique
Actionament without hydraulic steering
Das Arbeiten ohne hydraulische Lenkung

DG
PERKINS

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	02.00924.00	1	18	10.01352.00	1
2	09.00630.61	1	19	08.00315.00	2
3	201.75003.50	1	20	08.13050.00	2
4	02.01432.00	1	21	08.00319.00	7
5	912.20032.66	4	22	54.40378.00	1
6	46.01486.02	1	23	08.13490.00	1
7	16.01372.00	1	24	08.13360.00	1
8	16.01371.00	1	25	620.12014.86	1
9	08.00316.00	3	26	28.00341.00	1
10	09.13010.00	1	27	08.00100.12	1
11	08.00311.00	1	28	44.01046.01	2
12	08.00317.00	8	29	45.01365.10	1
13	08.00320.00	1	30	55.01220.02	1
14	54.01819.00	1	31	09.01203.01	1
15	-----	-----	32	08.00301.02	1
16	08.00330.00	1	33	43.10290.00	1
17	08.00298.00	2	34	09.00631.61	1



150 DG Motor Perkins 103-07

HT.A0DG.150 P 04 00



Instalación circuito hidráulico

Installation circuit hydraulique

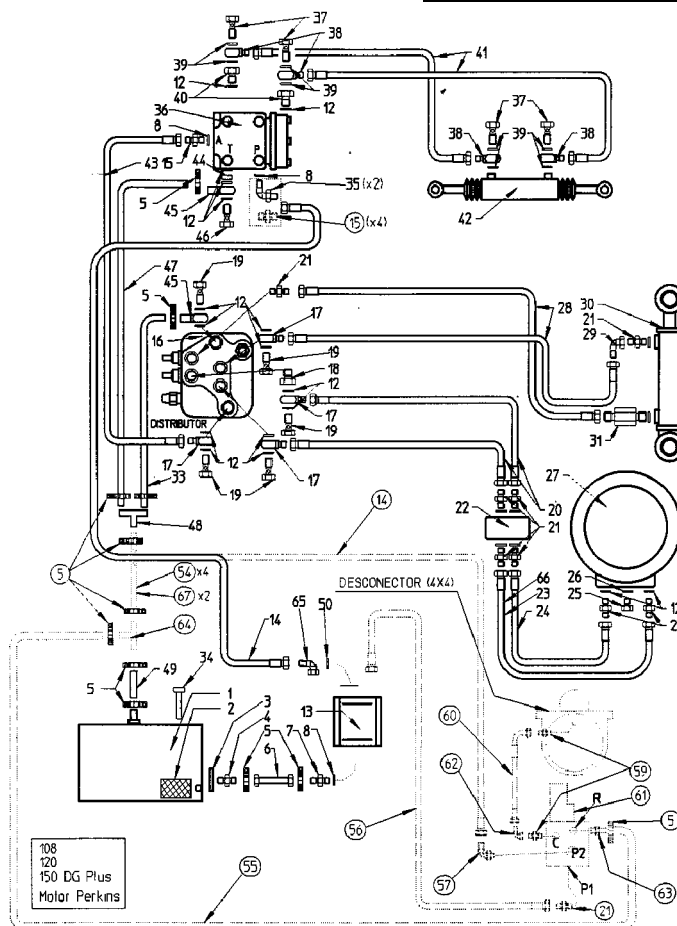
Hydraulic diagram installation

Baugruppen des Arbeits Hydraulik

Accionamiento con dirección hidráulica
Actionnement avec direction hydraulique
Actionament with hydraulic steering
Das Arbeiten mit hydraulische Lenkung

DG PLUS
PERKINS

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	02.09240.03	1	33	15.01616.00	1
2	09.00630.61	1	34	09.00631.61	1
3	201.75003.50	1	35	43.01454.00	1
4	02.01432.00	1	36	37.06130.00	1
5	912.20032.66	1	37	28.00340.00	1
6	09.13800.00	1	38	28.00339.00	2
7	55.54041.00	1	39	28.00341.00	8
8	08.00316.00	1	40	28.00338.00	1
9	43.51332.00	1	41	02.00145.00	1
10	-----	1	42	01.00617.10	1
11	-----	1	43	10.00698.00	1
12	08.00317.00	14	44	14.01315.00	1
13	09.13010.00	1	45	08.00297.00	1
14	54.01825.00	1	46	10.01382.00	1
15	08.00313.00	2	47	15.01616.00	1
16	08.00330.00	1	48	10.00692.00	2
17	08.00298.00	1	49	10.01358.00	1
18	10.01352.00	1	50	08.00317.00	1
19	08.00315.00	2	51	08.00313.00	1
20	08.13050.00	2	52	-----	1
21	08.00319.00	7	53	-----	1
22	54.40378.00	1	54	10.16882.00	1
23	08.13490.00	1	55	08.00130.00	1
24	08.13360.00	1	56	10.00698.00	1
25	620.12014.86	1	57	43.01453.00	2
26	28.00341.00	1	58	-----	1
27	08.00100.12	1	59	09.00340.00	1
28	44.01046.01	2	60	10.16880.00	1
29	45.01365.10	1	61	10.03220.00	1
30	55.01220.02	1	62	43.50114.00	1
31	09.01203.01	1	63	46.50677.00	1
			64	09.00692.00	1
			65	43.01453.00	2
			66	08.13215.00	1
			67	10.01360.00	1





**Instalación
circuito
hidráulico**

**Installation
circuit
hydraulique**

**Hydraulic
diagram
installation**

**Baugruppen des
Arbeits Hydraulik**

Depósito aceite
Reservoir a huile
Hydraulic Oil Tank
Ölbehälter

A partir del nºbastidor:
From chassis nr.:
(1) 141.32263

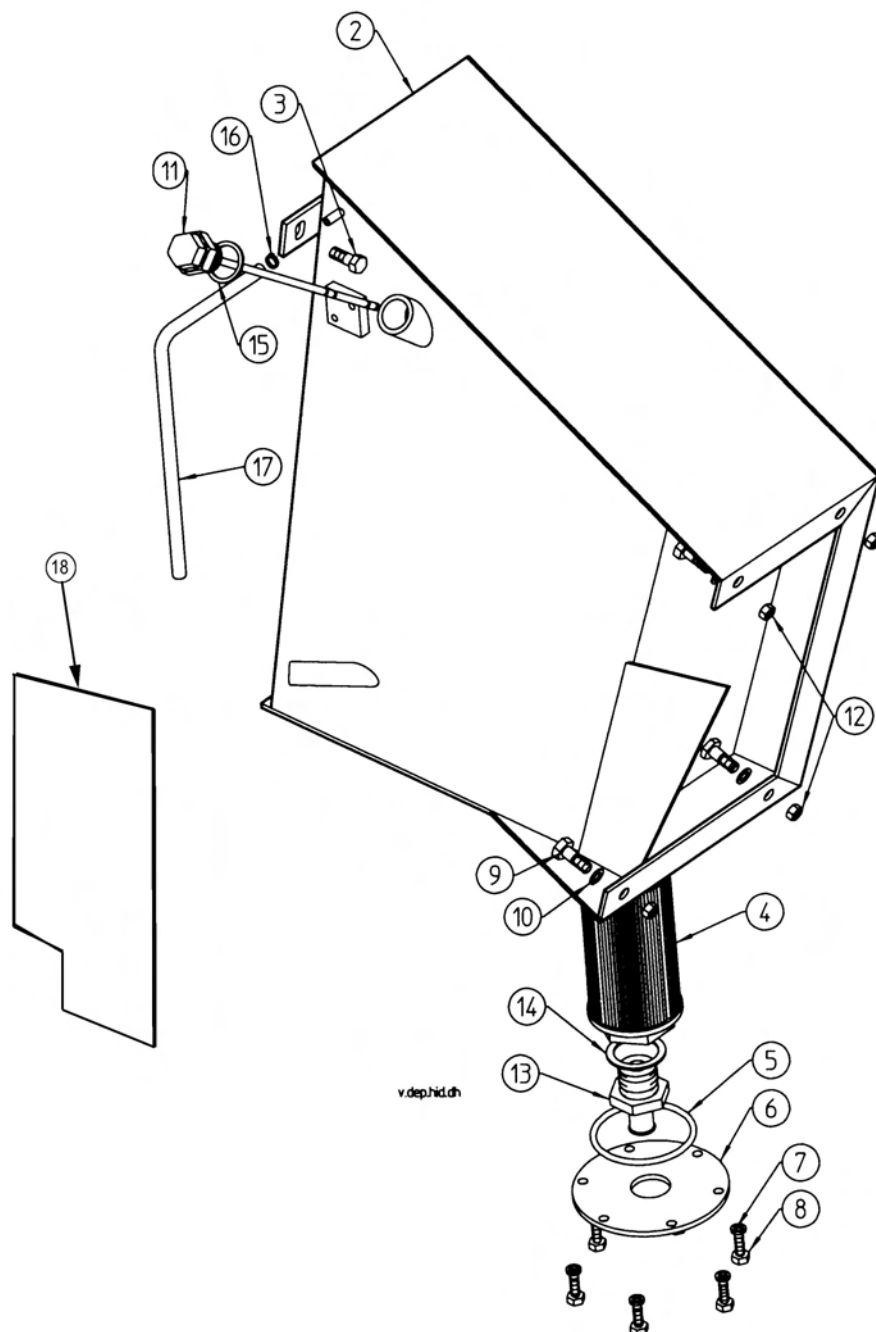
Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
---	--	---

2	02.00924.03	1
3	603.08025.86	2
4	09.00630.61	1
5	201.75003.50	1
6	02.01432.01	1
7	104.06000.66	6
8	603.06015.86	6
9	603.08020.86	4

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
---	--	---

10	104.08000.66	4
11	09.00631.00	1
12	701.08000.66	4
13	02.01433.00	1
14	45.01423.00	1
15	08.00316.01	1
16	912.09000.66	1
17	43.00750.08	1

(1)



Instalación eléctrica

Installation electrique

Electric installation

Electroanlage

Tablier arranque
Tableau démarrage
Starting Panel
Anlassprezwand

DITER - HATZ

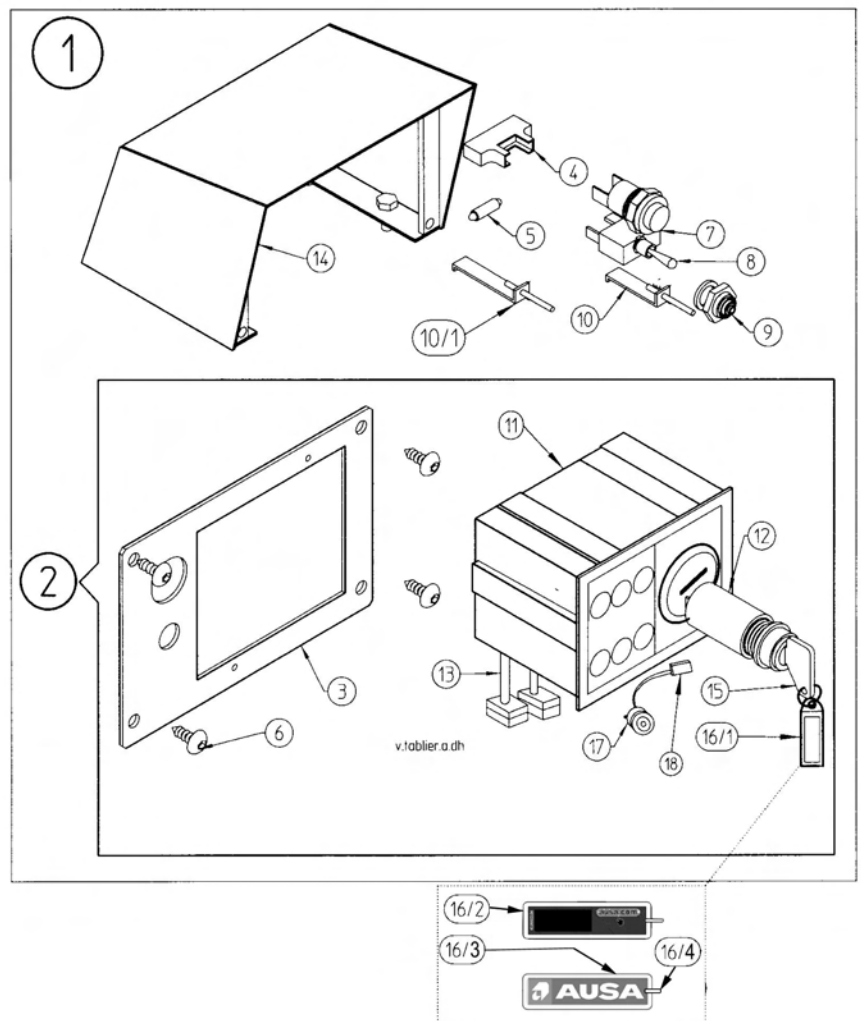
A partir del nºbastidor:
From chassis nr.:

(1) 116.29777

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität		Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1 *	09.92200.03	1	LKS	11	46.50021.06	1
1 *	40.92200.00	1	HATZ	12	01.08223.03	1
2 **	40.09220.00	1	LKS-HATZ	13	01.00844.14	1
3	09.00923.07	1		14	09.00922.03	1
4	01.00928.00	1		15	43.50022.01	1
5	43.50032.00	1		16/1	43.50022.02	1 (1)
6	603.06015.96	1		16/2	43.50080.00	2 (1)
7	01.00796.00	1		16/3	43.50022.04	2 (1)
8	43.50024.01	1		16/4	43.50022.10	2
9	43.50025.00	1		17	58.15340.00	1 HATZ
10	46.50029.00	1		18	02.14113.00	1
10	46.50029.01	1	(1)			

* C. tablier

** C. tapa



Instalación eléctrica

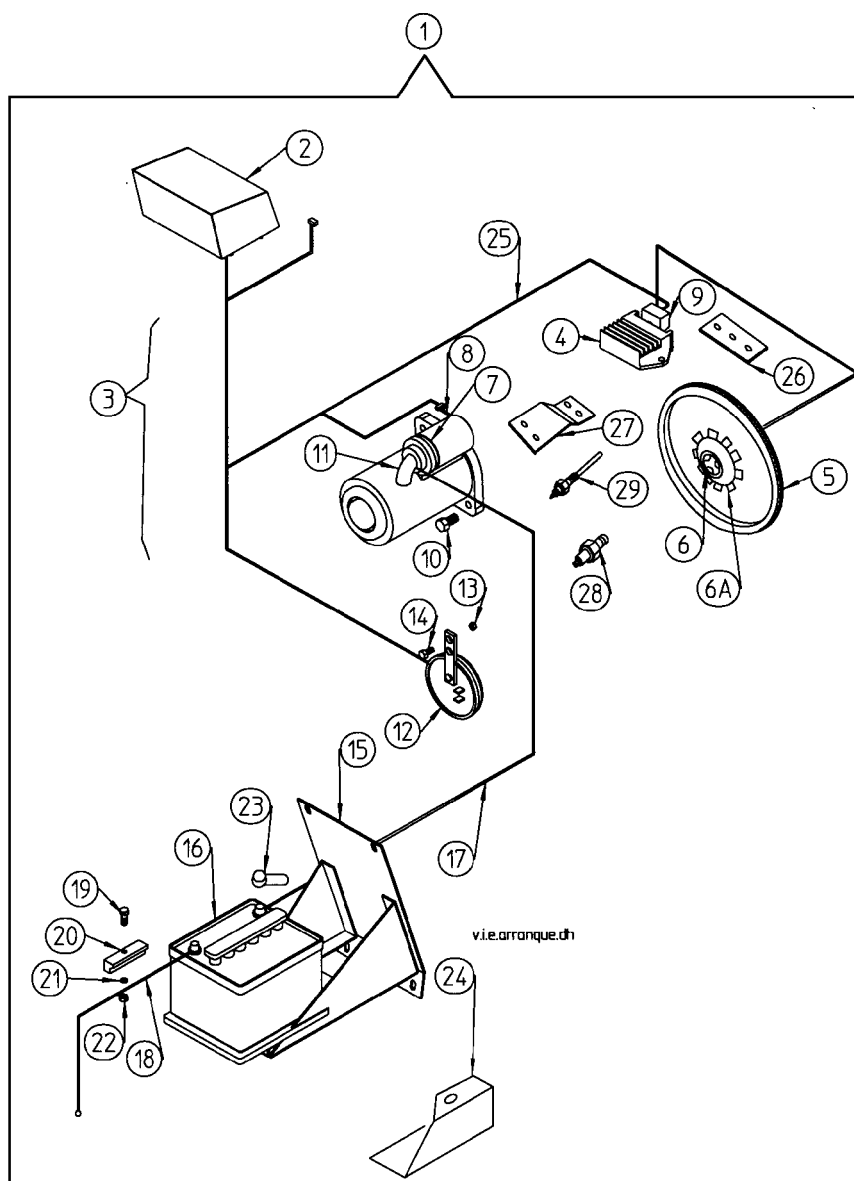
Installation electrique

Electric installation

Electroanlyse

Arranque
Demarrage
Starting elec.
Electrische Anlage

DITER - HATZ



Instalación eléctrica

Installation electrique

Electric installation

Electroanlage

Arranque
Demarrage
Starting elec.
Electrische Anlage

DITER - HATZ

(1) A partir del nºbastidor:
From chassis nr.:
935.33889

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	09.00080.03	1 *
1	09.00080.04	1 **
2	09.92200.03	1 LKS
2	40.92200.00	1 Hatz
3	01.08440.10	1 LKS
3	40.08440.10	1 Hatz
4	85.11800.09	1 *
4	85.11800.10	1 **
4	86.90000.06	1 Hatz
5	01.00798.00	1 *
5	01.00798.01	1 **⊙
5	86.90000.26	1 Hatz
6	15.00101.12	1 *
6	15.00101.13	1 **
6	86.90000.11	1 Hatz
6A	86.90000.10	1 Hatz
7	16.01415.00	1 *
7	16.01415.50	1 **⊙
7	86.90000.04	1 Hatz
8	01.00881.00	1
9	01.01360.00	1
10	601.12025.86	2
11	01.00855.00	1
12	00.09034.00	1
13	104.08000.66	2
14	601.08020.86	2
15	02.01926.02	1 (1)
16	00.09035.01	1
17	15.01443.00	1
18	01.00842.00	1
19	603.08015.86	1
20	20.11101.00	1 (1)
21	104.08000.66	1
22	701.08000.66	1
23	46.10002.00	1
24	02.02926.01	1
25	01.00844.99	1
25	40.08440.10	1 HATZ
26	02.00189.01	1
27	02.00189.00	1
28	85.11800.23	1
29	83.00840.05	1

* LKS gris

** LKS-R

⊙ A partir núm. motor 56670

y núms. motor (55746 - 55747 - 55748)



Instalación eléctrica

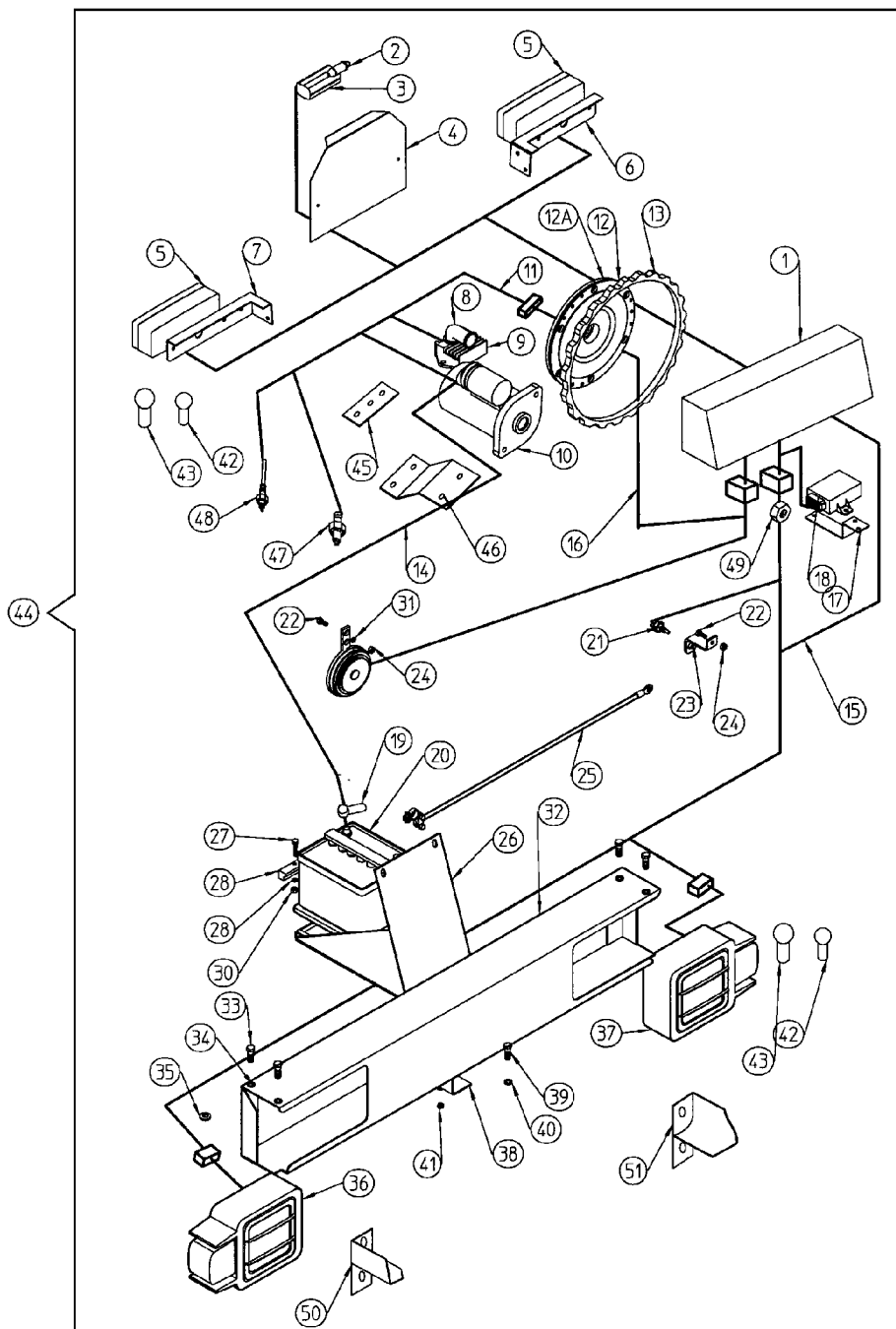
Installation electrique

Electric installation

Electroanlage

Instalación eléctrica alumbrado
 Equipement électrique éclairage
 Lighting Installation
 Elektrische Leuchtanlage

DITER - HATZ



Instalación eléctrica

Installation electrique

Electric installation

Electroanlage

Instalación eléctrica alumbrado
Equipement electrique eclairage
Lighting Installation
Elektrische Leuchtanlage

DITER - HATZ

(1) A partir del nºbastidor:
From chassis nr.:
935.33889

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	40.92300.00	1 Hatz	22	603.06015.86	2
1	09.92310.01	1 Lks	23	09.00328.00	1
2	46.01324.00	1	24	701.06000.66	2
3	46.10755.00	1	25	01.00842.00	1
4	46.10754.00	1	26	02.01926.02	1 (1)
5	54.01327.00	2	27	603.06030.86	1
6	16.01449.12	1	28	20.11101.00	1 (1)
7	16.01449.13	1	29	104.06000.66	1
8	01.00855.00	1	30	701.06000.66	1
9	85.11800.09	1 *	31	00.09034.00	1
9	85.11800.10	1 **	32	14.11430.00	1 150
9	86.90000.06	1 Hatz	32	14.11430.10	1 108-120
10	16.01415.00	1 *	33	603.10020.86	4
10	16.01415.50	1 **⊙	34	104.10000.66	4
10	86.90000.04	1 Hatz	35	112.08000.66	4
11	01.00881.00	1	36	00.09032.10	1
12	15.00101.12	1 *	37	00.09032.11	1
12	15.00101.13	1 **	38	02.02926.01	1
12	86.90000.11	1 Hatz	39	603.08020.86	1
12A	86.90000.10	1	40	104.08000.66	1
13	01.00798.00	1 *	41	701.08000.66	1
13	01.00798.01	1 **⊙	42	31.01331.00	2
13	86.90000.26	1 Hatz	43	31.01329.00	2
14	15.01443.00	1	44	09.00081.06	1*
15	37.01242.12	1	44	09.00081.07	1**
16	01.08440.10	1	45	02.00189.01	1
17	02.01223.00	1	46	02.00189.00	1
18	43.10623.00	1	47	85.11800.23	1
19	46.10002.00	1	48	83.00840.05	1
20	00.09035.01	1	49	701.14000.66	1
21	45.01525.00	1	50	08.11180.03	1
			51	08.11180.02	1

* LKS gris

** LKS-R

⊙ A partir núm. motor 56670

y núms. motor (55746 - 55747 - 55748)



Instalación eléctrica

Installation electrique

Electric installation

Electroanlage

Tablier alumbrado
Tableau éclairage
Lighting Panel
Leuchtsprezwand

DITER - HATZ

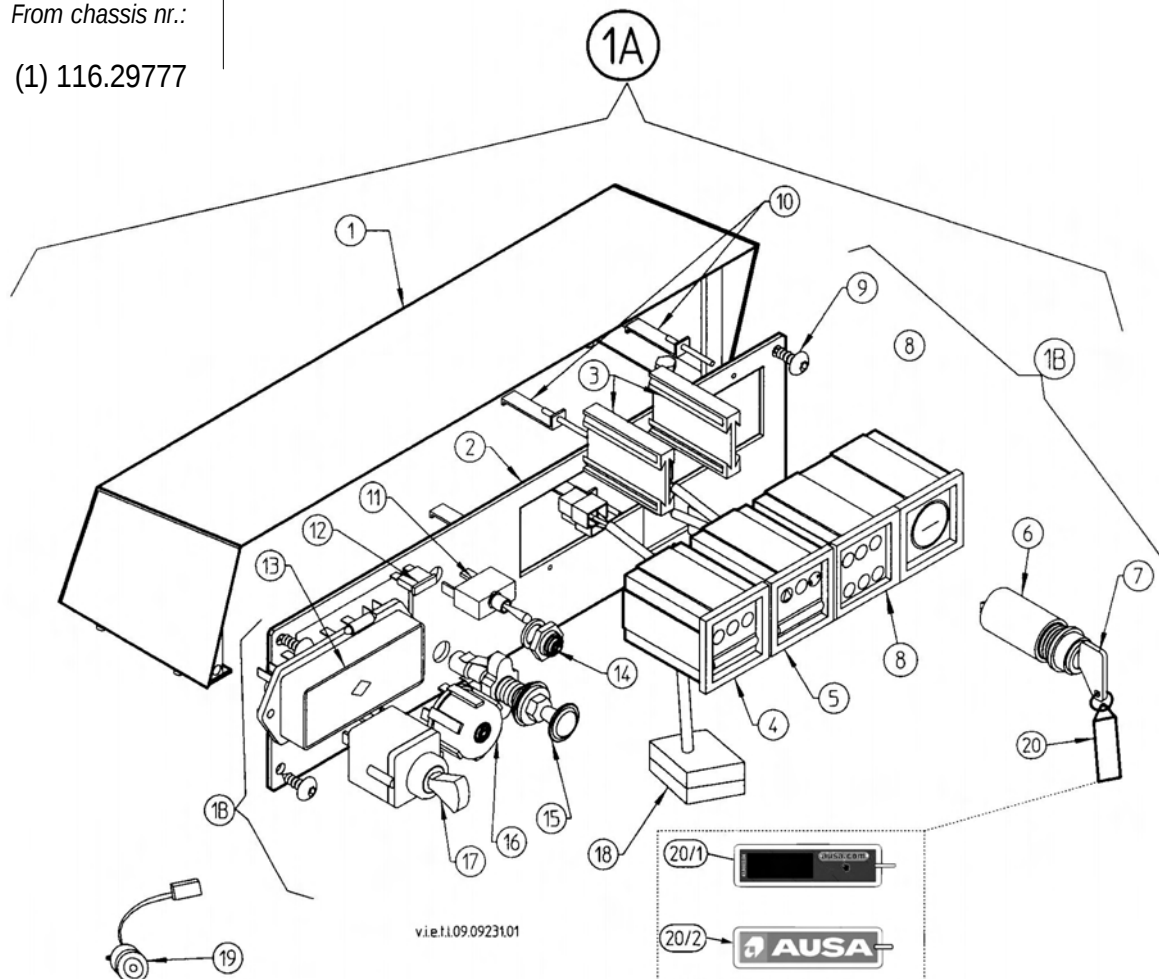
A partir del nºbastidor:
From chassis nr.:

(1) 116.29777

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1A	40.92200.00	1 Hatz	9	630.06015.96	6
1A	09.92310.01	1 LKS	10	46.50029.00	3
1B	09.09231.01	1 LKS-Hatz	11	43.50024.01	1
1	09.00922.05	1	12	43.50032.00	11
2	09.00923.06	1	13	01.00877.00	1
3	46.50028.00	2	14	43.50025.00	1
4	46.50021.01	1	15	09.70034.00	1
5	09.50021.07	1	16	43.50023.00	1
6	01.08223.03	1	17	43.50026.00	1
7	43.50022.01	1	18	01.00844.13	1
8	46.50021.02	1	19	58.15340.00	1 Hatz
			20	43.50022.02	1
			20/1	43.50080.00	2 (1)
			20/2	43.50022.04	2 (1)

A - Conjunto tablier

B - Conjunto tapa



Instalación eléctrica

Installation electrique

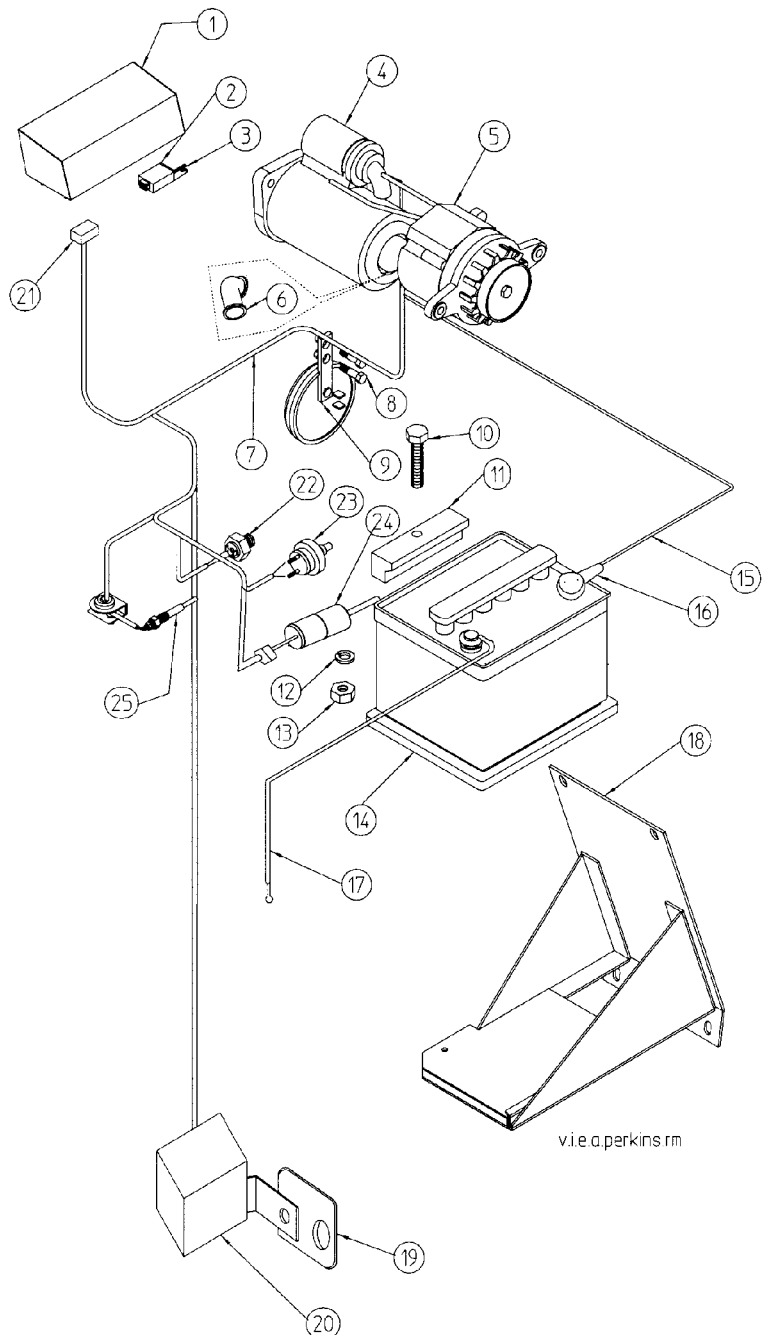
Electric installation

Electroanlage

Arranque PERKINS
Demarrage PERKINS
Starting elec. PERKINS
Electrische Anlage PERKINS

(1) A partir del nºbastidor:
From chassis nr.:
935.33889

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	09.92400.01	1 KIT	14	00.09035.01	1
2	43.10621.00	1	15	01.00841.02	1
3	09.01223.00	1	16	46.10002.00	1
4	09.02124.00	1	17	15.01444.00	1
5	09.02123.00	1	18	02.01926.02	1 (1)
6	01.00855.00	1	19	45.04113.11	1
7	09.01501.01	1	20	43.01530.01	1
8	603.08025.86	2	21	810.00000.00	1
9	00.09034.00	1	22	09.02127.00	1
10	603.08015.86	1	23	09.02126.00	1
11	20.11101.00	1 (1)	24	09.02128.00	1
12	104.08000.66	1	25	09.02129.00	1
13	701.08000.66	1			





Instalación eléctrica

Installation electrique

Electric installation

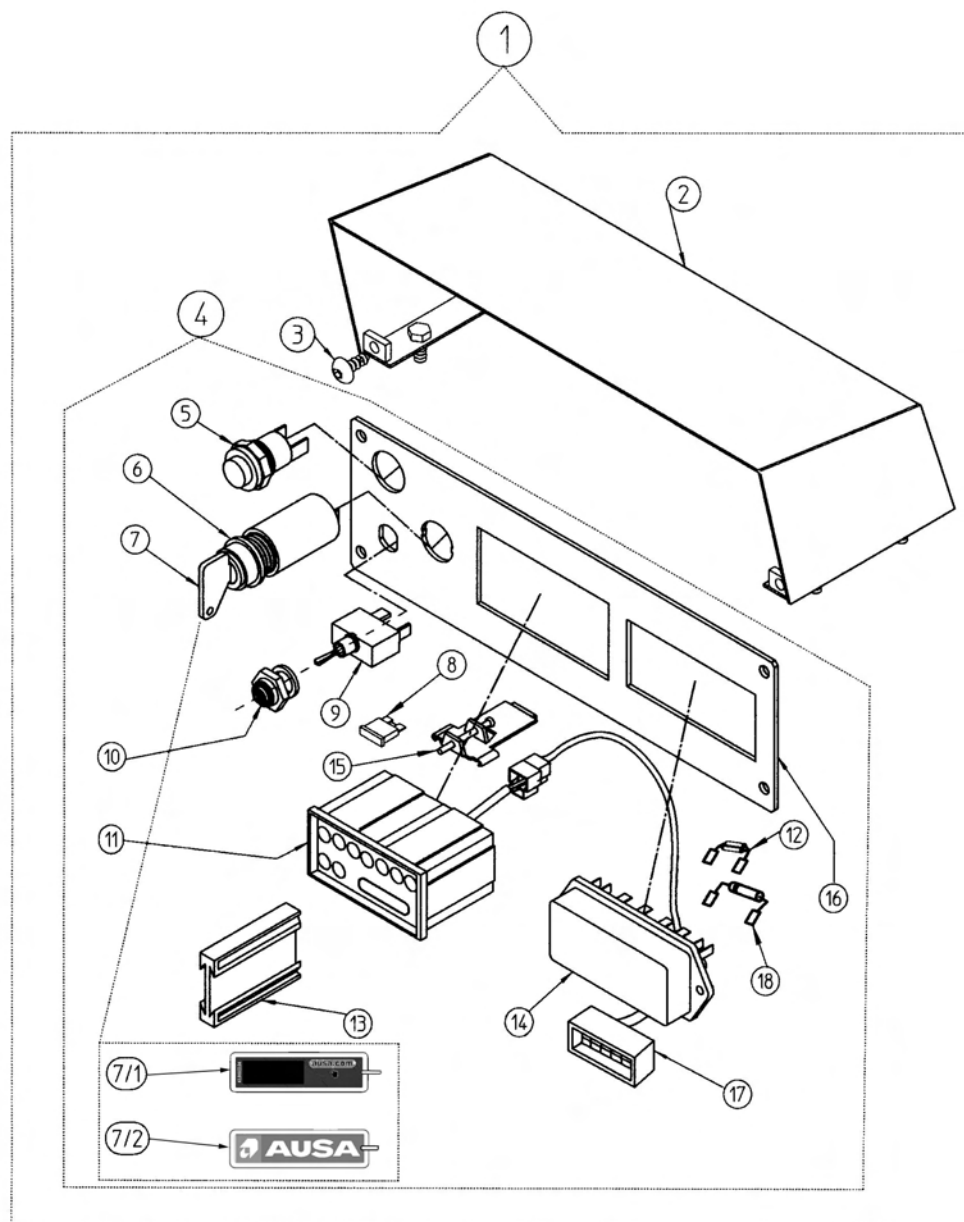
Electroanlage

Tablier arranque PERKINS
Tableau démarrage PERKINS
Starting panel PERKINS
Anlasspritzwand PERKINS

A partir del nºbastidor:
From chassis nr.:

(1) 116.29777

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	09.92400.01	1 KIT	12	43.50038.00	1
2	09.00922.01	1	13	46.50028.00	1
3	630.06015.96	4	14	01.00877.00	1
4	09.09240.01	1 KIT	15	46.50029.00	2
5	01.00796.00	1	16	09.00940.00	1
6	01.08223.03	1	17	09.01242.01	1 KIT
7	43.50022.01	1	18	43.50041.00	1
7/1	43.50080.00	2			
7/2	43.50022.04	2 (1)			
8	43.50032.00	1 (1)			
9	43.50024.01	1			
10	43.50025.00	1			
11	46.50021.03	1			



Instalación eléctrica

Installation electrique

Electric installation

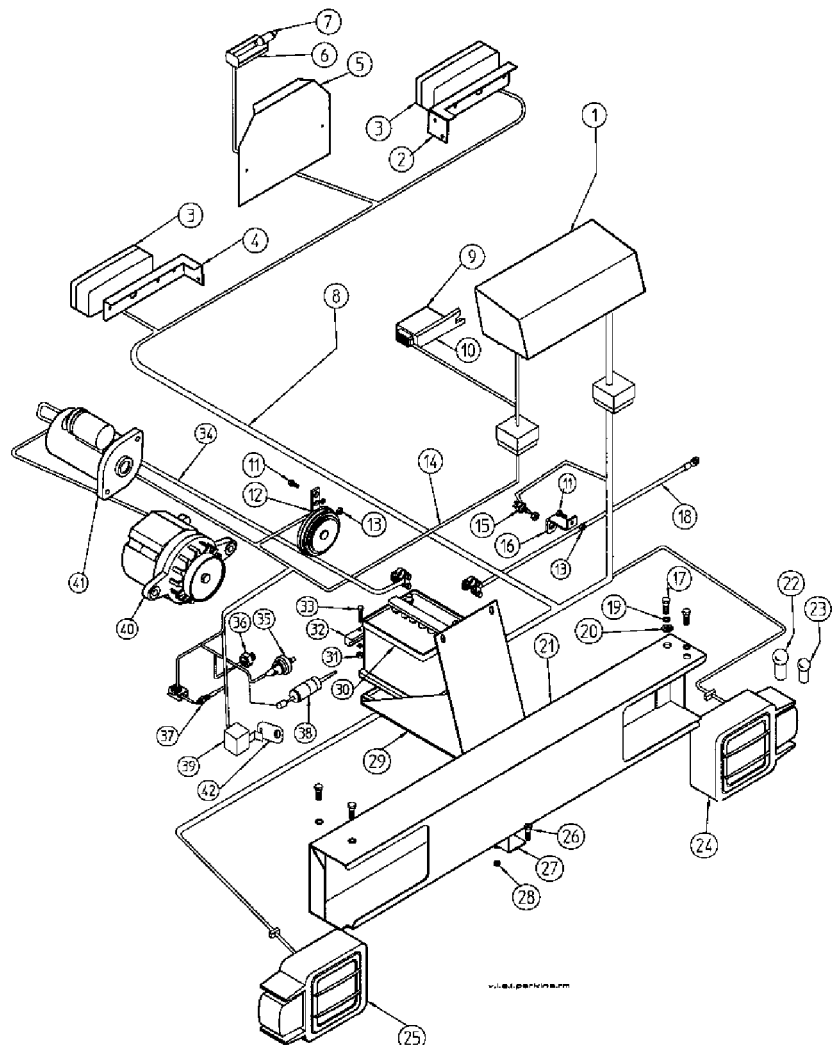
Electroanlage

Instalación eléctrica alumbrado
 Equipement électrique éclairage
 Lighting Installation
 Elektrische Leuchtanlage

PERKINS

(1) A partir del nºbastidor:
 From chassis nr.:
 935.33889

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	09.92500.01	1 KIT	24	00.09032.11	1
2	16.01449.13	1	25	00.09032.10	1
3	54.01327.00	2	26	603.08020.86	1
4	16.01449.12	1	27	02.02926.01	1
5	46.10754.00	1	28	701.08000.66	1
6	46.10755.00	1	29	02.01926.02	1 (1)
7	46.01324.00	1	30	00.09035.01	1
8	37.01242.12	1	31	701.06000.66	1
9	43.10621.00	1	32	20.11101.00	1
10	02.01223.00	1	33	603.06030.86	1
11	603.06015.86	2	34	01.00841.02	1
12	00.09034.00	1	35	09.02126.00	1
13	701.06000.66	1	36	09.02127.00	1
14	09.01501.01	1	37	09.02129.00	1
15	01.00809.00	1	38	09.02128.00	1
16	09.00328.00	1	39	43.01530.01	1
17	603.10020.86	4	40	09.02123.00	1
18	15.01444.00	1	41	09.02124.00	1
19	104.10000.66	4	42	45.04113.11	1
20	112.08000.66	4	43	603.05015.86	1
21	14.11430.00	1 150	44	709.14000.66	1
21	14.11430.10	1 108/120	45	08.11180.03	1
22	31.01329.00	2	46	08.11180.02	1
23	31.01331.00	2			





Instalación eléctrica

Installation electrique

Electric installation

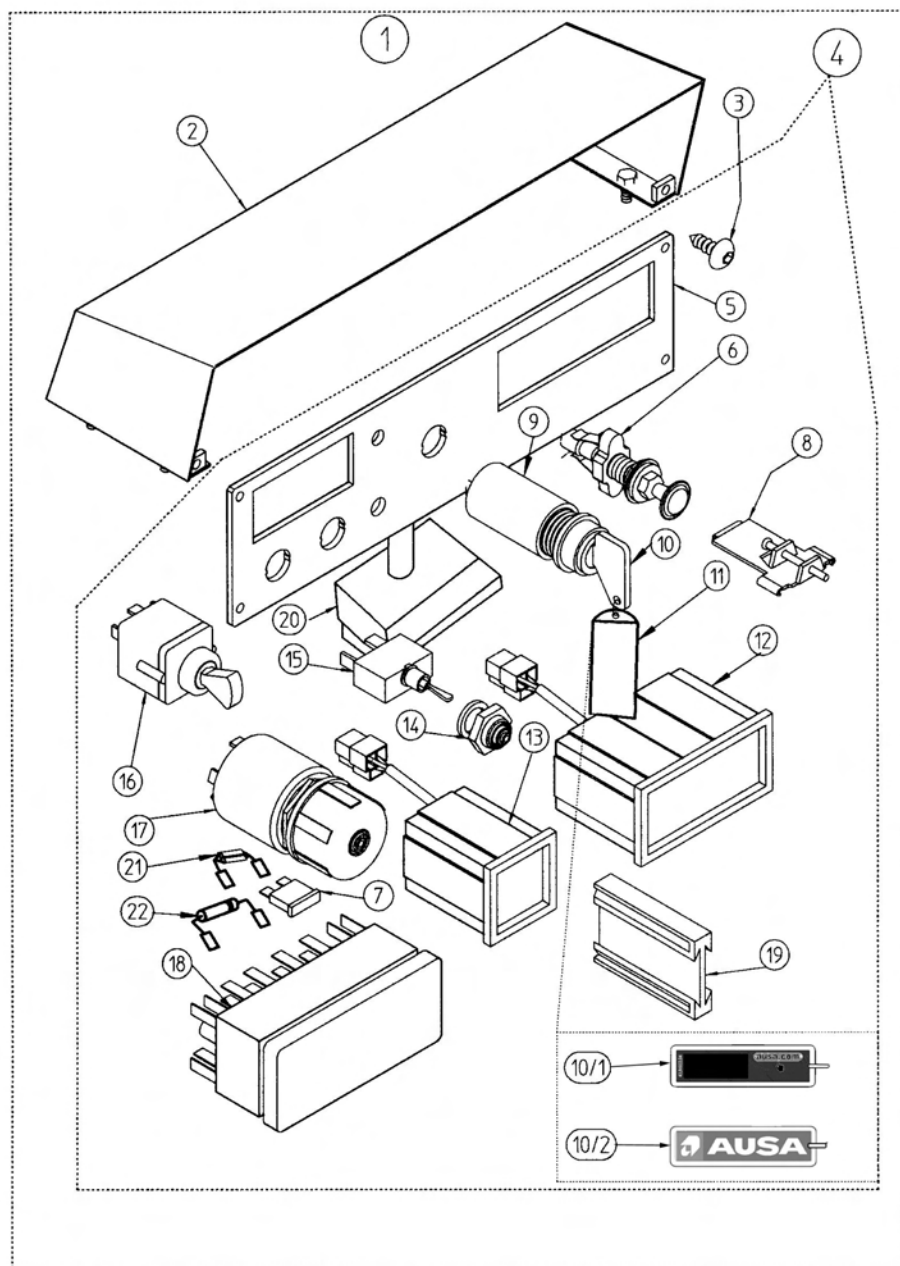
Electroanlage

Tablier alumbrado PERKINS
Tableau éclairage PERKINS
Lighting Panel PERKINS
Leuchtsprezwand PERKINS

A partir del nºbastidor:
From chassis nr.:

(1) 116.29777

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	09.92500.01	1 KIT	12	46.50021.04	1
2	09.00922.05	1	13	46.50021.07	1
3	630.06015.96	4	14	43.50025.00	1
4	09.09250.01	1 KIT	15	43.50024.01	2
5	09.00925.01	1	16	43.50026.00	1
6	09.70034.00	1	17	43.50023.00	1 KIT
7	43.50032.00	1	18	01.00877.00	1
8	46.50029.00	11	19	46.50028.00	2
9	01.08223.03	1	20	09.01243.01	1
10	43.50022.01	1	21	43.50038.00	1
10/1	43.50080.00	2 (1)	22	43.50041.00	1
10/2	43.50022.04	2 (1)			
11	46.50022.02	1			



Instalación eléctrica

Installation electrique

Electric installation

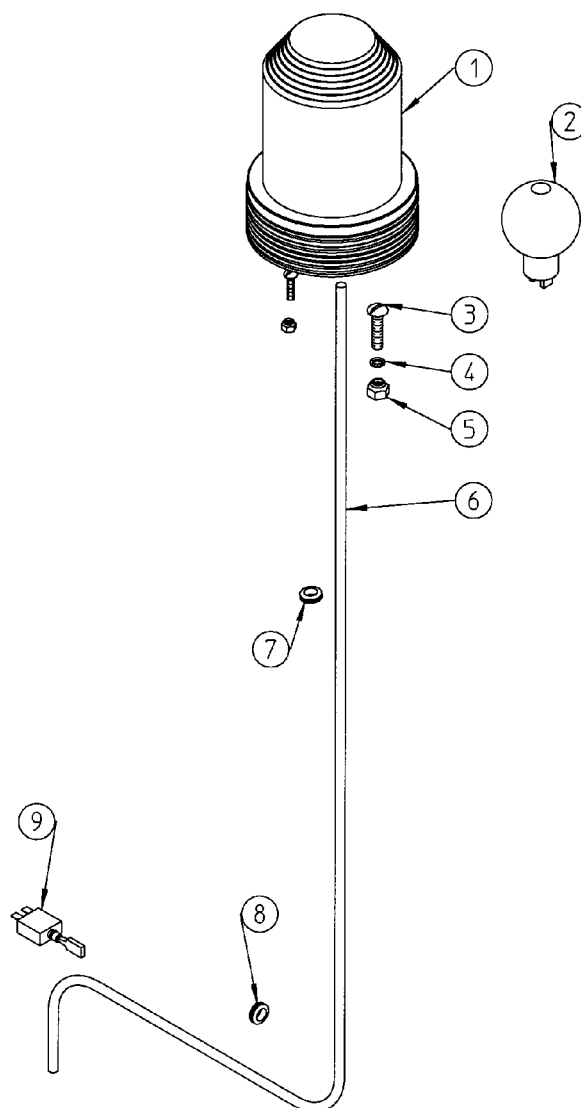
Electroanlage

Faro giratorio
Girophare
Rotating Beacon
Drehscheinwerfer

A partir del nºbastidor:
From chassis nr.:

(1) 092.36277

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	01.00921.00	1 (1)
2	01.00923.00	1
3	601.06015.86	3 (1)
4	101.06000.66	3
5	711.06000.66	3
6	01.00939.00	1
7	21.00161.00	2
8	16.00760.00	1
9	43.50024.01	1



v.faro.rotativo



Instalación eléctrica

Installation electrique

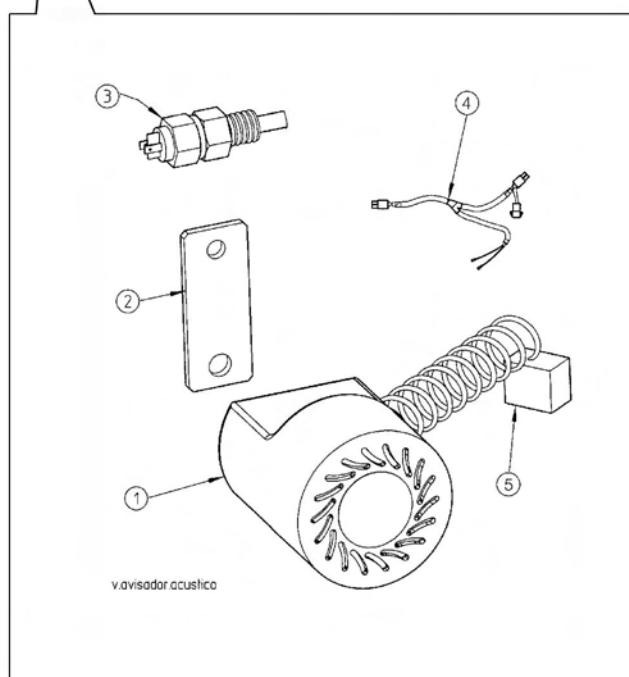
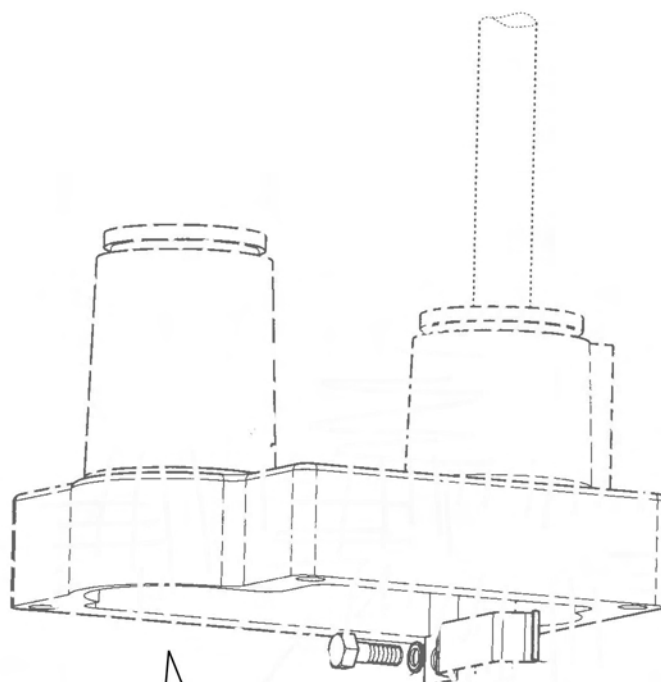
Electric installation

Electroanlage

Avisador acústico
Avertisseur acoustique
Acoustic warning
Akustische Verwarnung

Tabla a partir del nºbastidor:
List From chassis nr.:
092.33917
(1) 143.37127

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	02.14110.01	1 (1)
2	02.14112.00	1
3	45.01525.00	1
4	02.14113.01	1
5	832.00001.00	1
6	107.14000.10	1





Acabados

Finition

Finishing

Wollendung

Placas
Plaques
Plates
Platte

A partir del nºbastidor:
From chassis nr.:

- (1) 141.29720
(2) 097.28167 HATZ-PERKINS
(2) 092.29719 LKS
(3) 084.34744
(4) 233.42013
(5) 097.45467

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	13.12136.00	2	22	02.00774.00	1 (E)
2	01.00788.03	2	23	02.00777.00	1 (GB)
3	39.09901.00	1	24	02.00778.00	1 (F)
4	01.01355.01	2 150	25	02.00779.01	1 (D)
5	01.01355.07	2 150	26	43.01356.00	1
6	39.20003.00	2 120	27	46.00825.00	1
6	39.20002.00	2 108	28	01.00779.26	1 (1)
6	08.20000.00	2 150	29	15.01525.00	1
7	09.09900.00	1	30	39.08242.00	1
8	02.00773.01	1	31	14.00788.04	1
9	01.01354.02	1	31A	14.00788.05	1
10	43.01170.02	1 (diter) (2)	32	01.01355.08	2 108-120
10	43.01170.03	1 (hatz-perk.) (2)	33	01.01355.03	2 108-120
11	43.01352.10	1	34	14.00770.00	1
12	14.00775.01	2 (E)	34	14.00770.01	1 (E)(F)
12	14.00775.00	2 (D)	34	14.00770.02	1 (P)(I)
12	14.00775.02	2 (F)	35	01.01357.00	1
12	14.00775.03	3 (GB)	36	01.01358.00	1
13	45.19101.00	1	37	09.12012.00	1 (3)
14	09.00769.00	1	38	39.12021.00	1 (4)
15	502.03000.60	4	39	00.00013.00	1 (5)
16	01.01353.01	1			
17	09.15720.00	2			
18	01.00757.00	1			
19	09.01351.00	1			
19A	14.01351.02	1			
19B	08.01351.00	1 (GB)			
20	08.00921.00	1			
21	15.20010.00	1			

(E) ESPAÑOL
(D) DEUTSCH
(F) FRANÇAIS
(GB) ENGLISH
(P) PORTUGUÊS
(I) ITALIANO



39

MUY IMPORTANTE

No manipular esta manivela del inversor sin que el vehículo este completamente parado, evitando así posibles averías en el cambio.

TRES IMPORTANT

Ne pas utiliser ce levier de l'inverseur avant que le véhicule soit complètement arrêté, pour éviter des avaries dans la boîte de vitesses.

35

Anverso

MOST IMPORTANT

Do not use this lever of the reversing gear until the vehicle is completely stationary, to avoid damages to the gearbox.

ACHTUNG

Zur Vermeidung eventueller Beschädigungen der Gangschaltung Umkehrhebel nur bei völligen Stillstand des Fahrzeuges betätigen.

35

Reverso

Este motor está engraseado con aceite SAE 30 Detergente en verano SAE 20 Detergente en invierno OIL HAZER NEZOLAS

Ce moteur est graissé avec SAE 30 Detergent en été SAE 20 Detergent en hiver OIL HAZER NEZOLAS

36

Anverso

This engine is lubricated with SAE 30 Detergent oil in summer SAE 20 Detergent oil in winter OIL HAZER NEZOLAS

Dieser Motor ist abgeschmiert mit SAE 30 in Sommer SAE 20 in Winter OIL HAZER NEZOLAS

36

Reverso

LWA

101dB

37

AUSA ESTRUCTURA PROTECCIÓN PARA CASO DE VUELCO
ROLL OVER PROTECTIVE STRUCTURE (ROPS)

10.08701.00

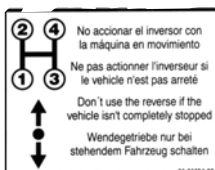
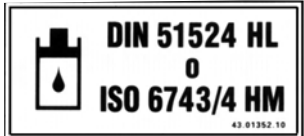
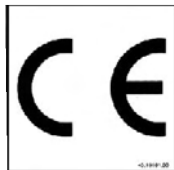
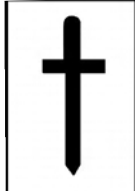
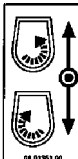
ES CONFORME A ISO 3471:94
IS ACCORDING TO ISO 3471:94

APROBADA PARA MODELOS: 108/120/150 DH/DA/DG
APPROVED FOR MODELS: 175RMS-120RMB-500RMX

MASA MÁXIMA DE LA MÁQUINA EN VÁLDO:
MAXIMUM MASS OF THE UNLOADED MACHINE: **1.700 kg**

AUTOMÓVILES UTILITARIOS, S.A. - Tel. +34 93 874 73 11

38

					
1		2		3	
4 2'5 bar 01.01355.01		6 108 DG		6 120 DG	
5 2'2 bar UT.UT.3550.04		6 150 DG		6	
7 plus		8 Antes de abandonar el vehículo, debe ponerse la tolva en su posición inicial de transporte.		9 	
11 		12 ¡Peligro! Está prohibido permanecer en la zona de maniobra de la máquina.		13 	
15 		16 		17 	
19A 		19B 		20 	
21 		22 ATENCIÓN No utilice esta máquina sin estar autorizado y conocer perfectamente su funcionamiento.		23 WARNING Do not attempt to use this machine without authorization and without knowing fully how the machine works.	
24 ATTENTION Ne pas utiliser cette machine sans en être autorisé et sans en connaître parfaitement son fonctionnement.		26 		27 	
25 ACHTUNG Nur von Befugten, nach gründlicher Einarbeitung und Lesen der Betriebsanleitung in Betrieb nehmen		28 		29 	
30 		31/31A 		32 3'5 bar 01.01355.08	
33 3 bar 01.01355.03		34 ATENCIÓN • NO SOBRECARGAR LA TOLVA. • NO DEJAR ADOSAR CON LA TOLVA EN POSICIÓN DE VERTIDO. • ANTES DE ELEVAR LA TOLVA, DEBE ASEGURARSE QUE LA MÁQUINA SE ENCUENTRA EN TERRENO FIRME Y NIVELADO. • COMPROBAR QUE LA PRESIÓN DE LOS NEUMÁTICOS ES CORRECTA. • ANTES DE ELEVAR LA TOLVA, DEBE ASEGURARSE QUE LA TOLVA COMPLETAMENTE QUE NO HAY OTRAS PERSONAS CERCA DE LA MÁQUINA. ATTENTION • NE PAS SURCHARGER LA TOLVA. • NE PAS L'ADOSER AVEC LA TOLVA EN POSITION DE DÉVERSEMENT. • AVANT D'ÉLEVER LA TOLVA, S'ASSURER QUE LA MACHINE SE TROUVE SUR UN TERRAIN SOLIDE ET FERME. • AVANT D'ÉLEVER LA TOLVA, S'ASSURER QUE LA TOLVA EST COMPLÈTEMENT VIDE. • S'ASSURER QUE LA TOLVA NE SOIT PAS EN CONTACT AVEC LA MACHINE, AVANT DE MANŒUVRER.			

Acabados **Finition** **Finishing** **Wollendung**

Protector tablier
 Protecteur tableau
 Panel Protector
 Schützer Anlasspritz

Fig. N°	Referencia	Cantidad
Fig. N°	Reference	Quantité
Fig. N°	Part N°	Quantity
Bild Nr.	Teil Nr.	Quantität

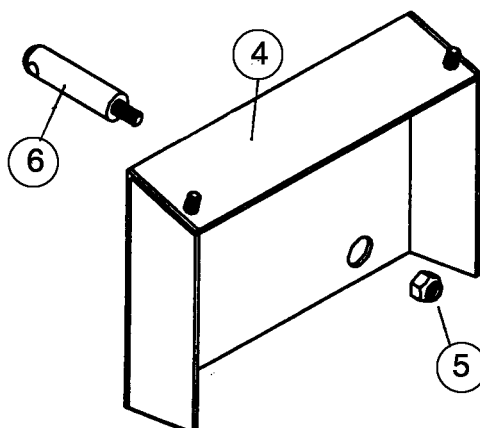
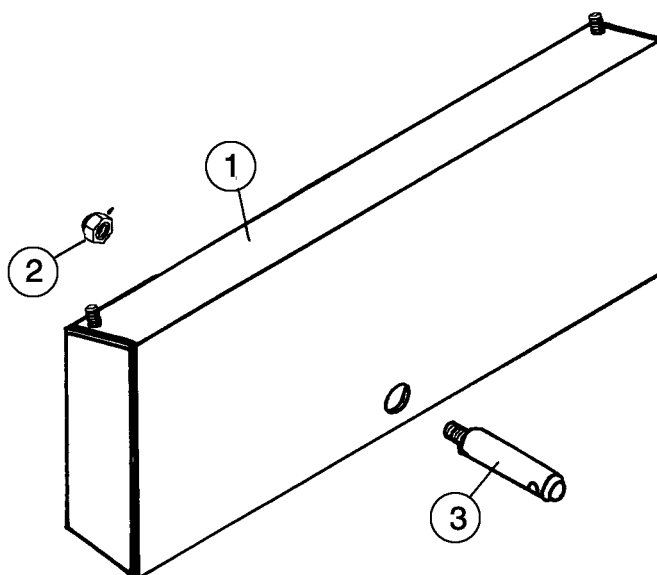
Tablier alumbrado / Tableau éclairage Lighting Panel / Leuchtspritzwand

1	60.01454.00	1
2	711.06000.66	1
3	60.01453.00	1

Fig. N°	Referencia	Cantidad
Fig. N°	Reference	Quantité
Fig. N°	Part N°	Quantity
Bild Nr.	Teil Nr.	Quantität

Tablier arranque / Tableau démarrage Starting Panel / Anlasspritzwand

4	60.01454.01	1
5	711.06000.66	1
6	60.01453.00	1





4x4 Transmisión

4x4 Transmission

4x4 Antrieb

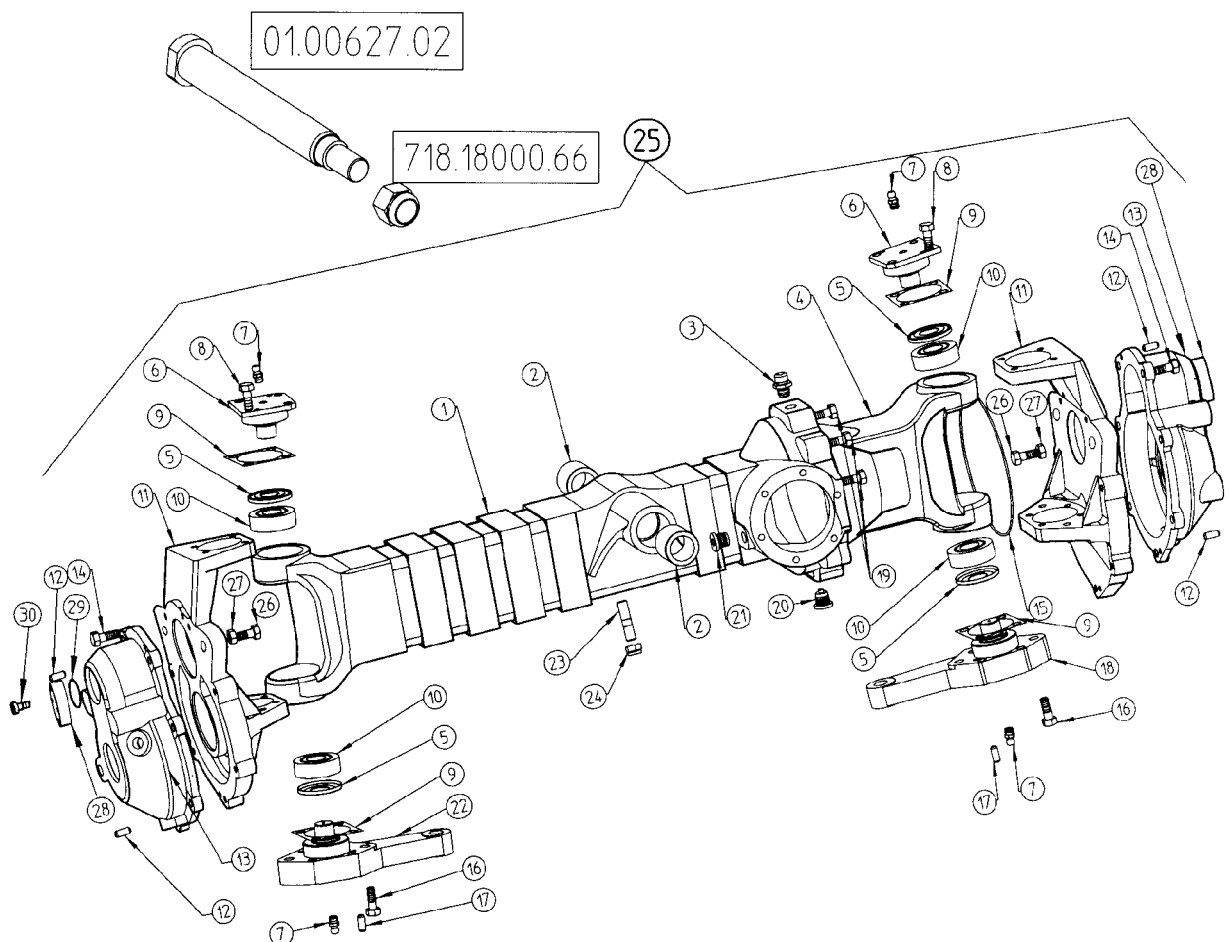
Puente directriz
Pont directrice
Axle Transmission
Lenkachse

A partir del nºbastidor:
From chassis nr.:

(1) 097.29725

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	39.10606.01	1	16	601.08040.86	8
2	39.10616.00	2	17	403.10035.00	2
3	52.00365.00	1	18	39.10625.00	1
4	39.10605.00	1	19	603.10025.96	12
5	223.02047.66	4	20	10.00921.00	1
6	39.10614.00	2	21	80.01035.01	1
7	901.08000.33	4	22	39.10626.00	1
8	601.08020.86	8	23	15.00357.00	4
9	39.10641.00	4	24	711.12000.66	4
9	39.10641.01	4	*25	39.00500.11	1 (1)
10	307.20015.00	4	26	603.12035.86	4
11	39.10602.00	2	27	701.12000.60	4
12	403.06020.00	4	28	39.10651.00	2
13	39.10601.02	2 (1)	29	201.04515.50	2
14	603.08030.86	14	30	610.05010.86	6
15	201.14602.50	1			

* Kit puente 4x4



4x4 Transmisión

4x4 Transmission

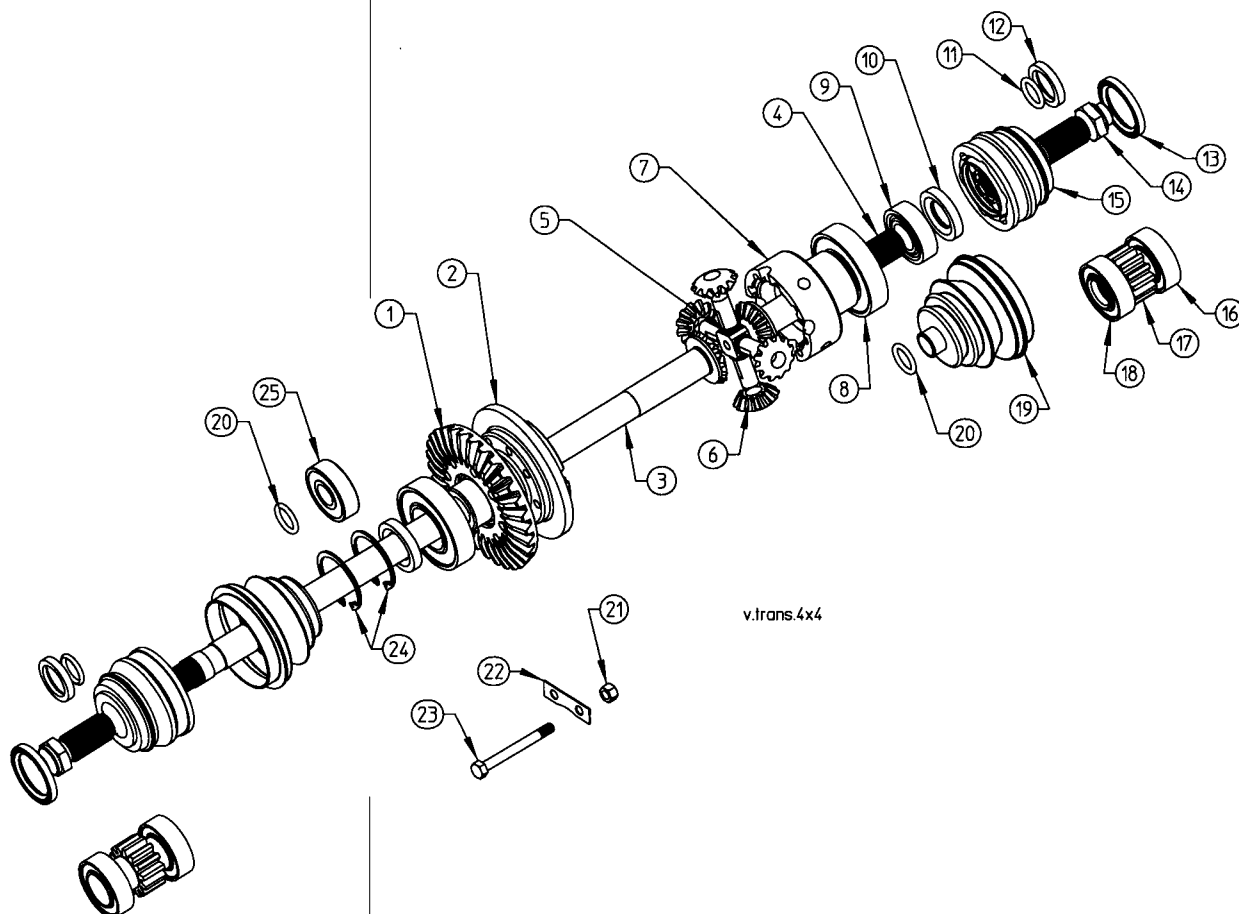
4x4 Transmission

4x4 Antrieb

Transmision eje
Transmission pont
Axle Transmission
Starrachse

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1*	39.00379.00	1	14	39.10632.00	2
2	01.00376.02	1	15	39.10630.00	2
3	39.10621.00	1	16	312.30016.00	2
4	39.10622.00	1	17	39.10611.01	2
5	01.00388.00	1	18	301.30016.00	2
6	01.00387.00	4	19	39.10631.00	2
7	01.00375.02	1	20	201.02104.50	2
8	301.40018.00	2	21	01.01302.00	1
9	301.25015.00	1	22	01.00389.00	1
10	202.02508.50	2	23	01.00380.00	1
11	201.03002.50	2	24	905.52000.00	2
12	39.10615.00	2	25	309.25015.00	1
13	202.04006.50	2			

* Corona y eje - 39.30000.00



v.trans.4x4

4x4 Transmisión

4x4 Transmission

4x4 Transmission

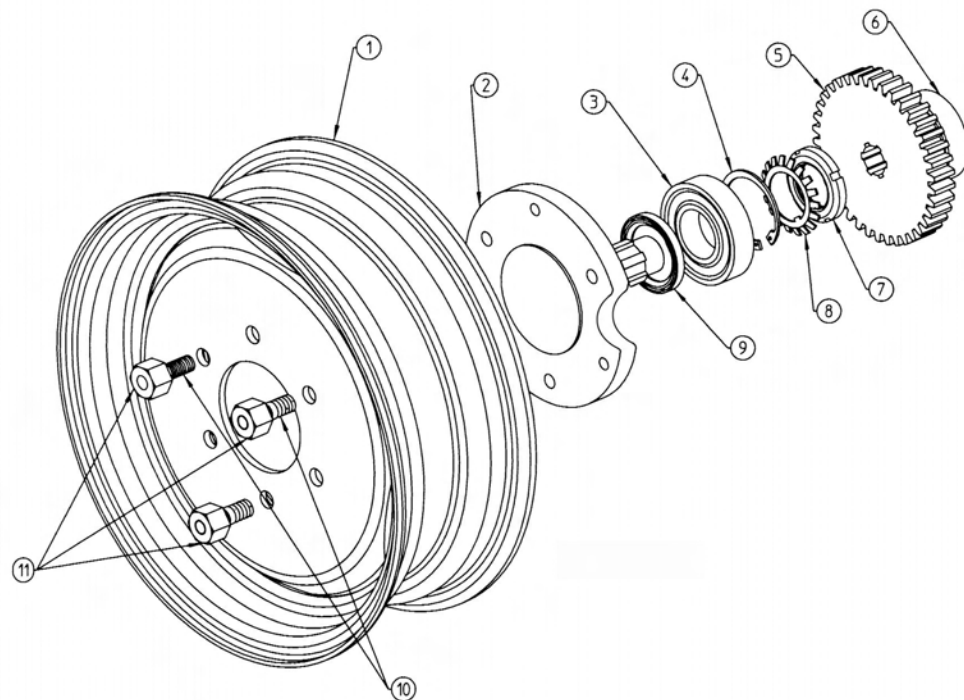
4x4 Antrieb

Transmision rueda
Transmission roue
Tyre Transmission
Rädergetriebe

A partir del nºbastidor:
From chassis nr.:

(1) 097.29725

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	10.00561.00	2 (108)
1	39.10628.00	2 (120-150)
2	39.10613.04	2 (1)
3	310.35017.00	2
4	905.72000.00	2
5	39.10612.02	2 (1)
6	312.25017.00	2
7	907.30007.00	2 (1)
8	906.30012.00	2 (1)
9	202.04006.50	2
10	01.00557.00	12
11	01.00549.00	12



4x4 Transmisión

4x4 Transmission

4x4 Transmission

4x4 Antrieb

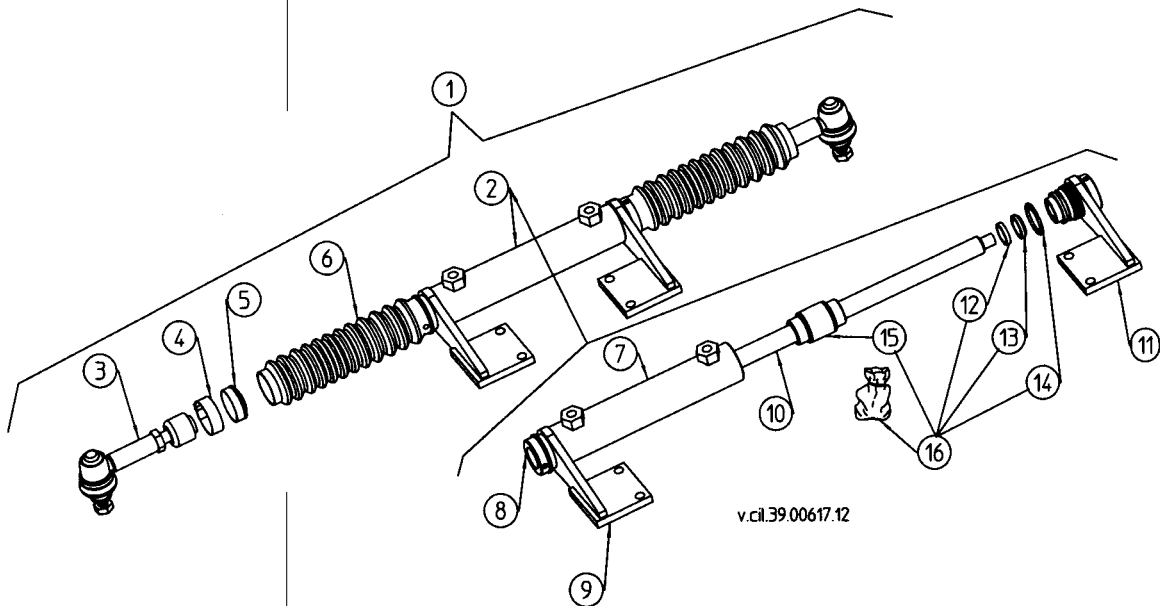
Cilindro dirección

Essieu directeur

Steering Cylinder

Lenkungszyylinder

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität	Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	39.00617.12	1	9	39.10624.00	1
2	01.00617.09	1	10	01.06173.01	1
3	10.09101.01	2	11	39.10624.00	1
4	912.32050.66	4	12	229.02228.50	2
5	00.05806.01	2	13	228.02230.50	2
6	45.01492.00	2	14	201.03335.50	2
7	01.06171.00	1	15	207.04032.50	1
8	01.06172.00	2	16	11.99130.01	1



4x4 Transmisión

4x4 Transmission

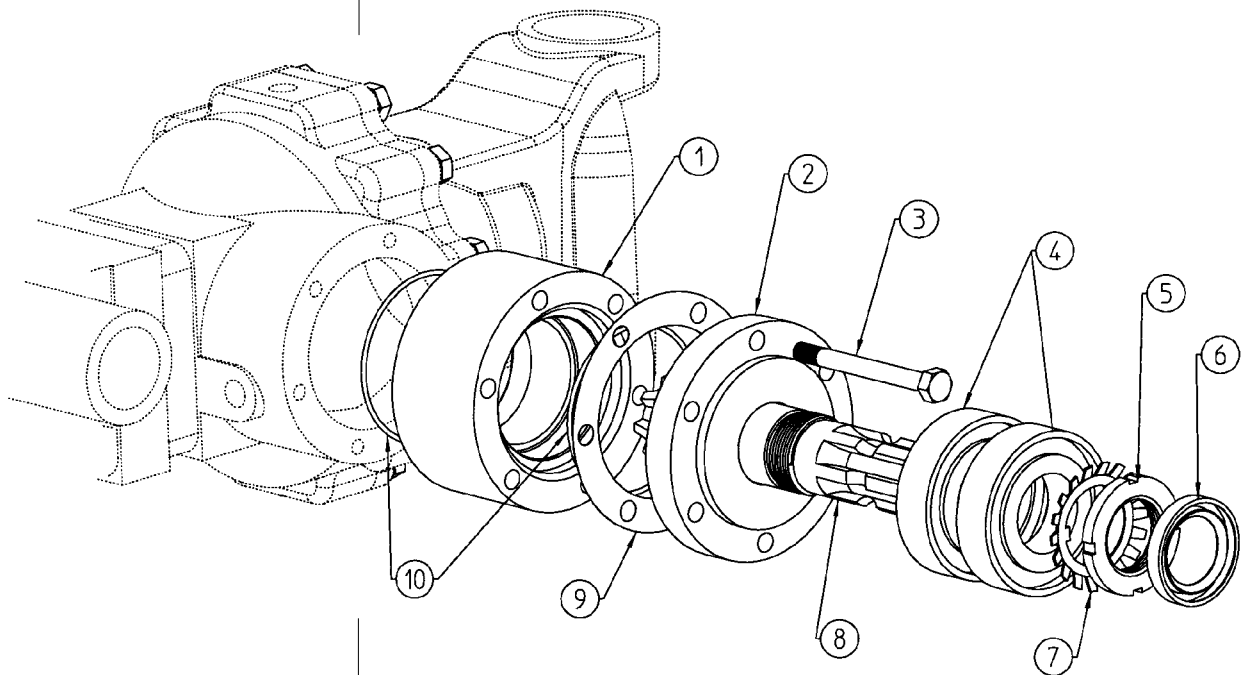
4x4 Transmission

4x4 Antrieb

Piñón ataque
Pignon
Drive Pinion
Antriebsritzel

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	39.10619.00	1
2	39.10620.00	1
3	604.08080.86	1
4	307.35018.00	2
5	907.35008.00	1
6	216.03007.50	1
7	906.35000.00	1
*8	39.10618.00	1
9	39.10640.00	1
10	201.07002.50	2 (114.27723)

* Corona y eje - 39.30000.00



4x4

Transmisión

4x4

Transmission

4x4

Transmission

4x4 Antrieb

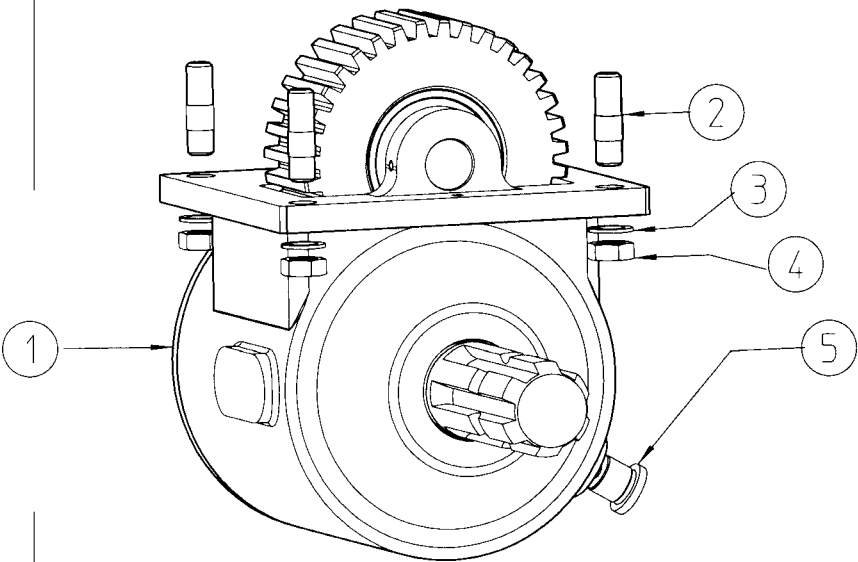
Kit Desconector

Kit Deconnector

Disconnecter kit

Ausrückmechanismus gruppe

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	10.03210.00	1
2	15.00435.01	4
3	104.10000.66	4
4	701.10000.66	4
5	10.00921.00	1



4x4 Transmisión

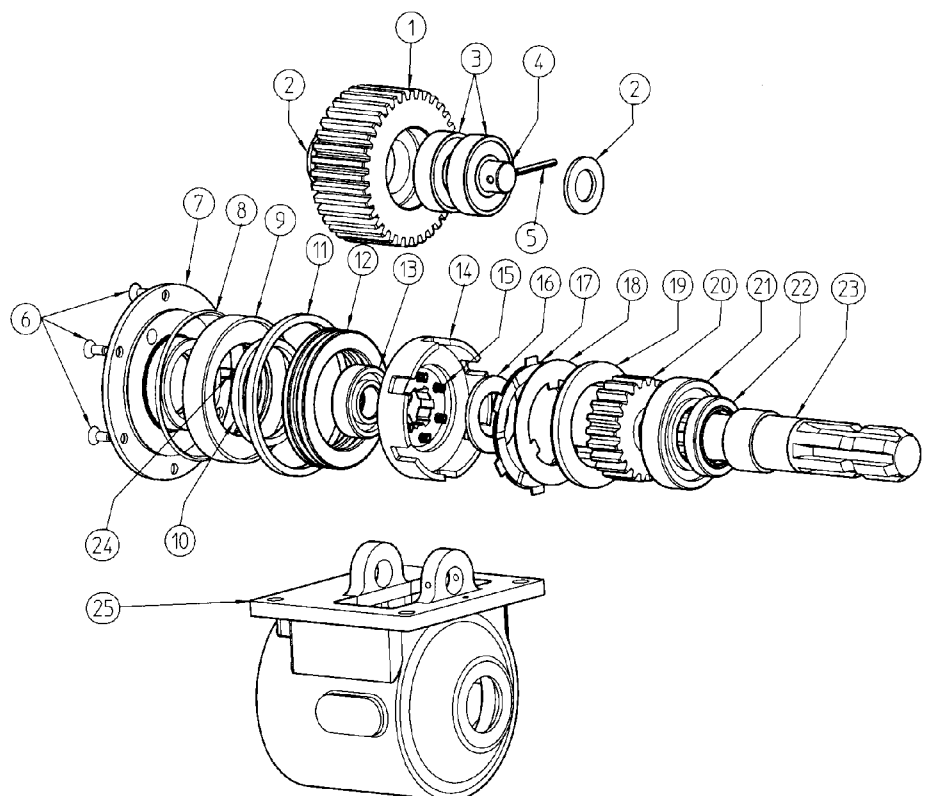
4x4 Transmission

4x4 Transmission

4x4 Antrieb

Desconector
Deconnector
Disconnecter
Ausrückmechanismus

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	10.03103.00	1
2	101.20000.66	2
3	301.20015.00	2
4	10.03104.01	1
5	402.04040.00	2
6	618.06010.86	1
7	10.03204.00	1
8	201.09515.50	1
9	10.03203.00	1
10	237.6000650	1
11	237.95006.50	1
12	315.65018.00	1
13	301.20014.00	1
14	10.03201.00	1
15	10.03212.00	6
16	10.03207.00	1
17	10.03211.00	4
18	10.03209.00	4
19	10.03202.00	1
20	10.03206.00	1
21	301.35017.00	1
22	216.03510.50	1
23	10.03208.00	1
24	403.06012.80	1
25	10.03205.00	1



v.desconector.4x4

4x4

Transmisión

4x4

Transmission

4x4

Transmission

4x4 Antrieb

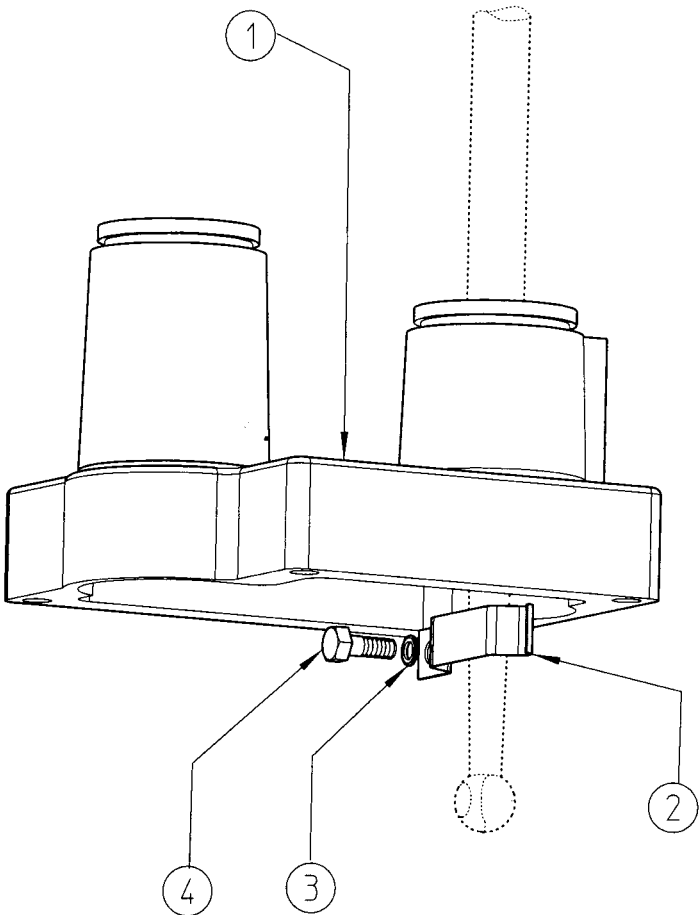
Tapa desconector

Couvercle deconnector

Disconnecter Cover

Ausrückmechanismus -Decke

Fig. N°	Referencia	Cantidad
Fig. N°	Reference	Quantité
Fig. N°	Part N°	Quantity
Bild Nr.	Teil Nr.	Quantität
1	40.30310.02	1
2	39.14141.00	1
3	101.06000.66	1
4	603.06015.86	1



v.tapa.desconector

4x4 Transmisión

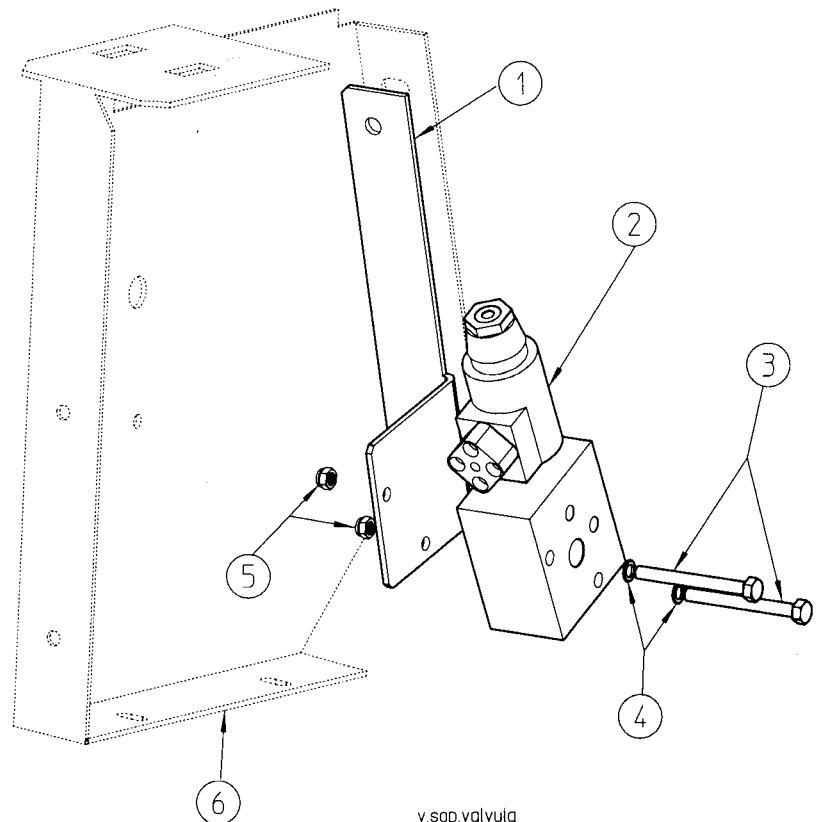
4x4 Transmission

4x4 Transmission

4x4 Antrieb

Soporte válvula
Support soupape
Valve support
Ventil-Unterstützung

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	10.03300.00	1
2	10.03220.00	1
3	604.06060.86	2
4	101.06000.66	2
5	711.06000.66	2
6	02.10923.00	1



v.sop.valvula



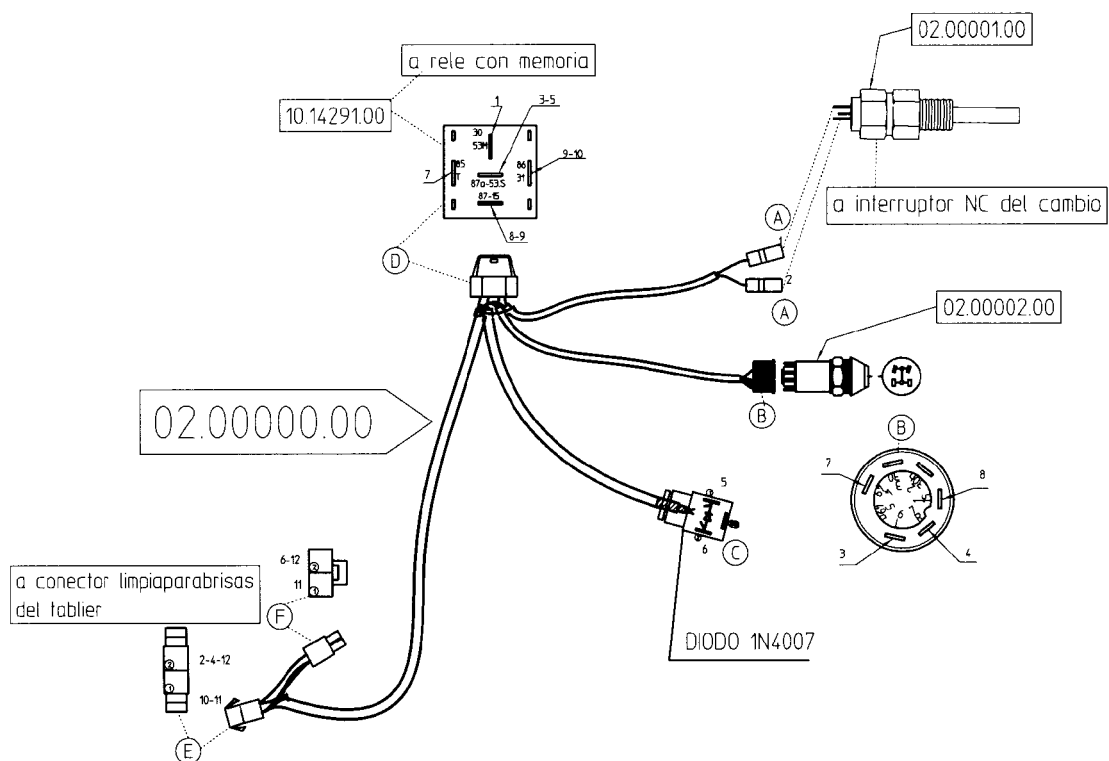
4x4 Transmisión

4x4 Transmission

4x4 Transmission

4x4 Antrieb

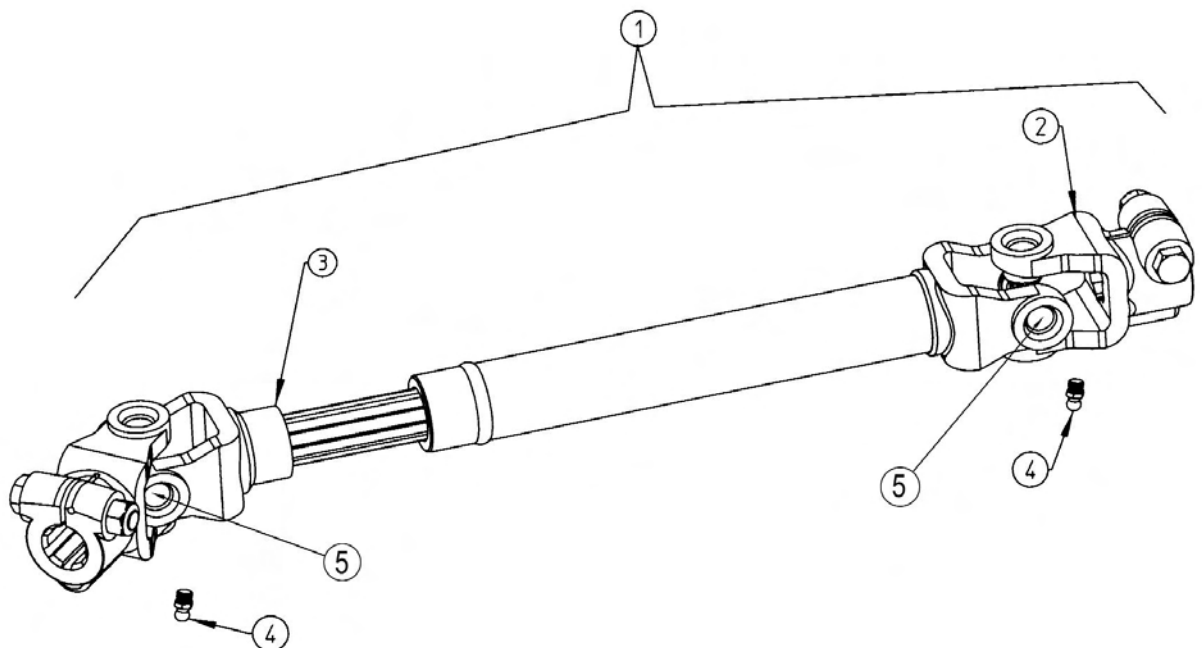
Instalación eléctrica
Installation électrique
Electric installation
Electrische anlage



4x4 Transmisión
4x4 Transmission
4x4 Transmission
4x4 Antrieb

Junta cardán
Jointe cardan
Cardan Joint
Kardanwelle

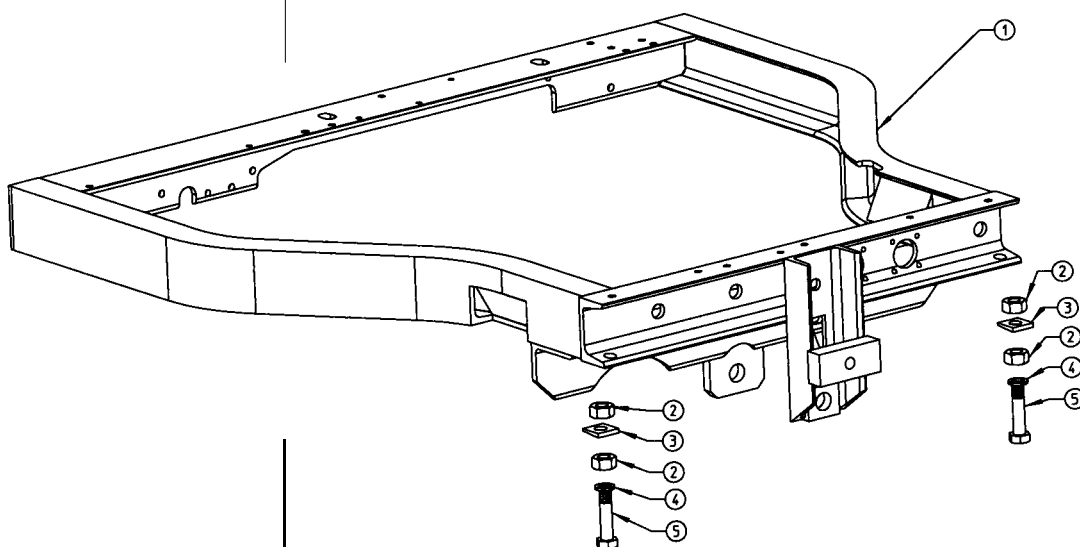
Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	10.03113.00	1
2	10.03114.00	1
3	10.03115.00	1
4	901.08000.33	2
5	10.03126.00	2



4x4
Transmisión
4x4
Transmission
4x4
Transmission
4x4 Antrieb

Topes en chasis
 Heurt a chassis
 Chassis Bumpers
 Achsansschlag

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	39.00705.52	1 108-120DH
1	09.00705.52	1 150DH
2	701.14000.66	4
3	15.00750.00	2
4	104.14000.66	2
5	604.14065.86	2





Opciones y variantes

Options et variantes

Option and variants

Möglichkeiten und Varianten

Ruedas delanteras
Roues avant
Front wheels
Vorderäder

BIG FOOT

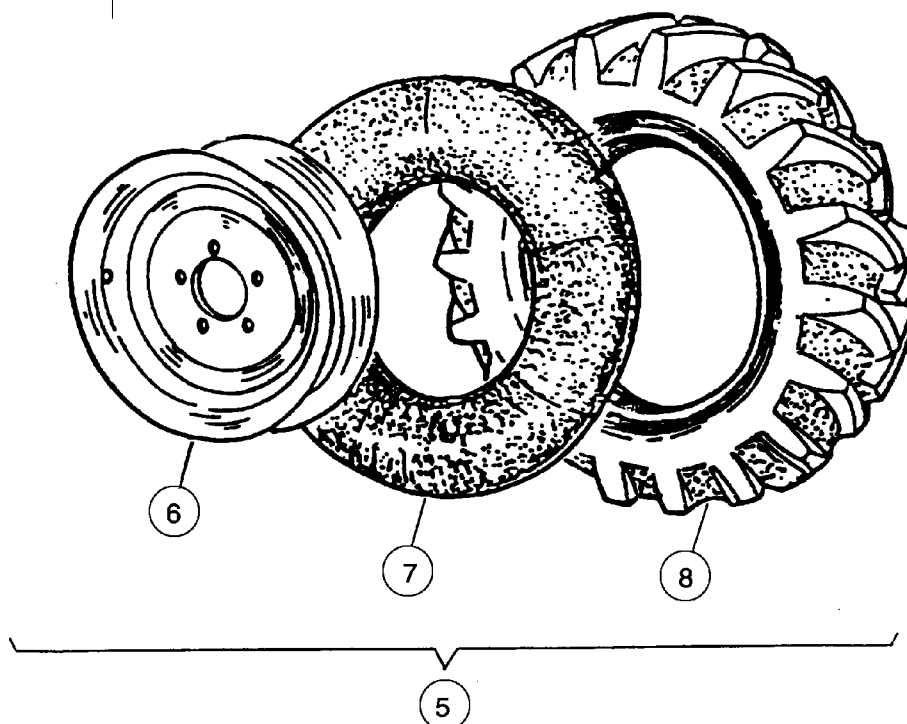
Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
---	--	---

150/120/108 x4		
5	39.10501DE00	1 *
5	39.10501IZ00	1 **
6	39.00912.01	2
7	15.00912.01	2
8	16.00913.02	2

150 DG x4		
5	45.00914DE00	1 *
5	45.00914IZ00	1 **
6	45.00912.00	2
7	15.00912.01	2
8	16.00913.02	2

* Derecha / Droite / Right / Rechts

** Izquierda/ Gauche / Left / Links





Opciones y variantes

Options et variantes

Option and variants

Möglichkeiten und Varianten

Ruedas traseras
Roues arrière
Rear wheels
Hinteräder

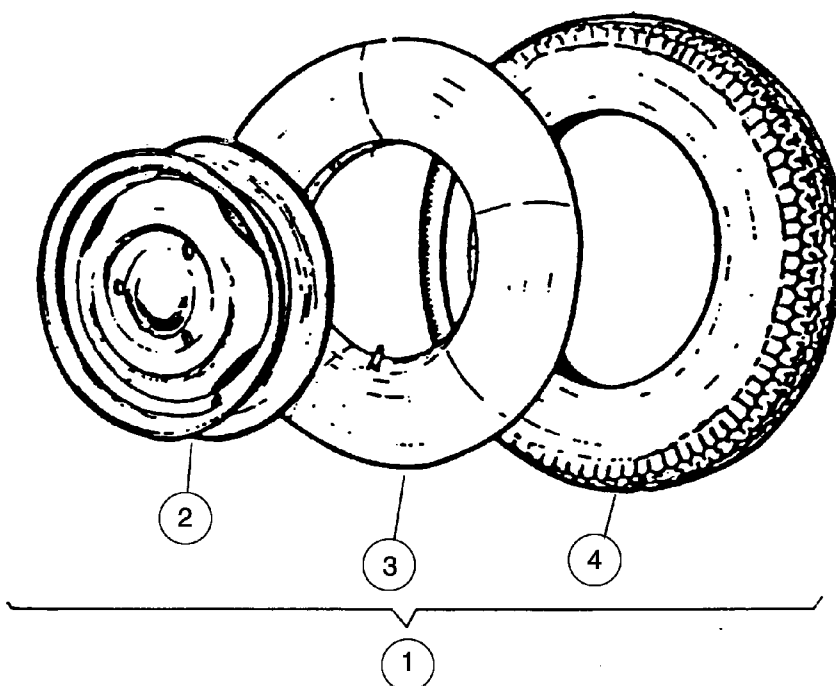
BIG FOOT

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
---	--	---

150/120/108 x4		
1	45.00910DE00	1 *
1	45.00910IZ00	1 **
2	45.00913.00	2
4	45.00909.00	2

* Derecha / Droite / Right / Rechts

** Izquierda / Gauche / Left / Links



**Opciones
y variantes**

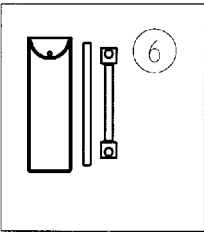
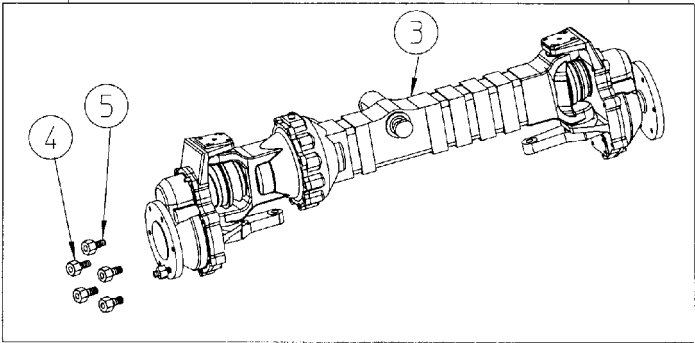
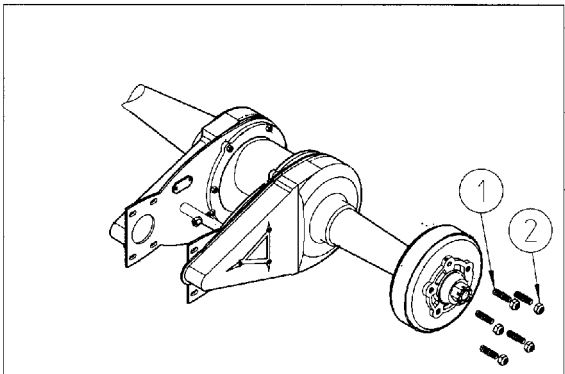
**Options
et variantes**

**Option
and variants**

**Möglichkeiten
und Varianten**

Ruedas anchas
Roues larges
Wide wheels
Breiteräder

Fig. N° Fig. N° Fig. N° Bild Nr.	Referencia Reference Part N° Teil Nr.	Cantidad Quantité Quantity Quantität
1	10.00587.01	10
2	45.00588.00	10
3	45.00500.02	1
4	45.00587.00	10
5	45.00587.00	10
6	01.00036.02	1
7	43.01355.01	2
8	01.01355.07	2
9	43.01355.03	2
10	01.01355.12	2



7

4'5 bar

43.01355.01

8

2'2 bar

01.01355.07

9

66 P.S.I.

43.01355.03

10

31 P.S.I.

01.01355.12

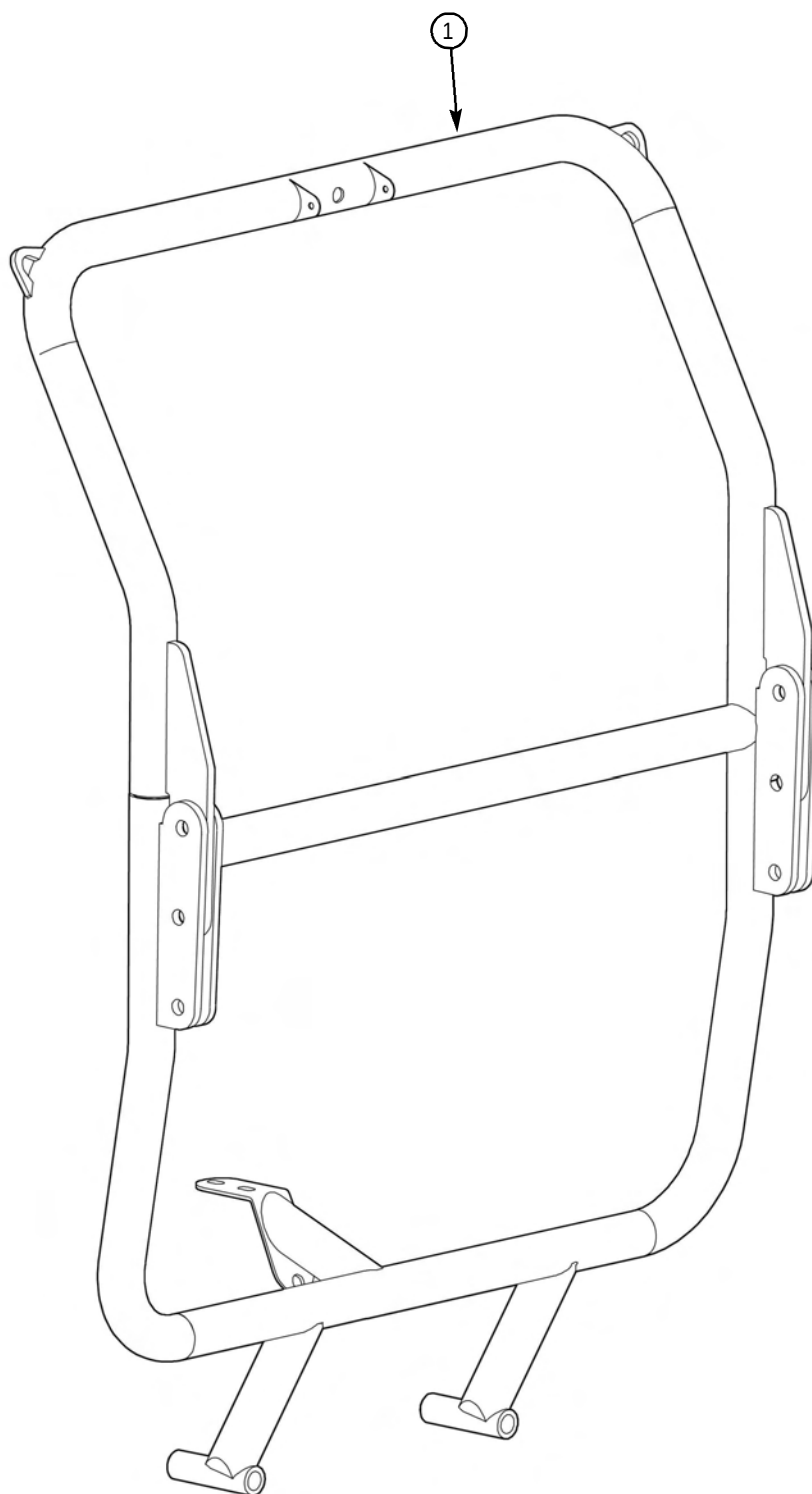


Opciones y variantes

Options and variants

Arco protector ROPS
ROPS protector

Fig. N° Fig. N°	Referencia Part N°	Cantidad Quantity
1	01.08255.00	1 150 DG
1	01.08254.00	1 108/120 DG

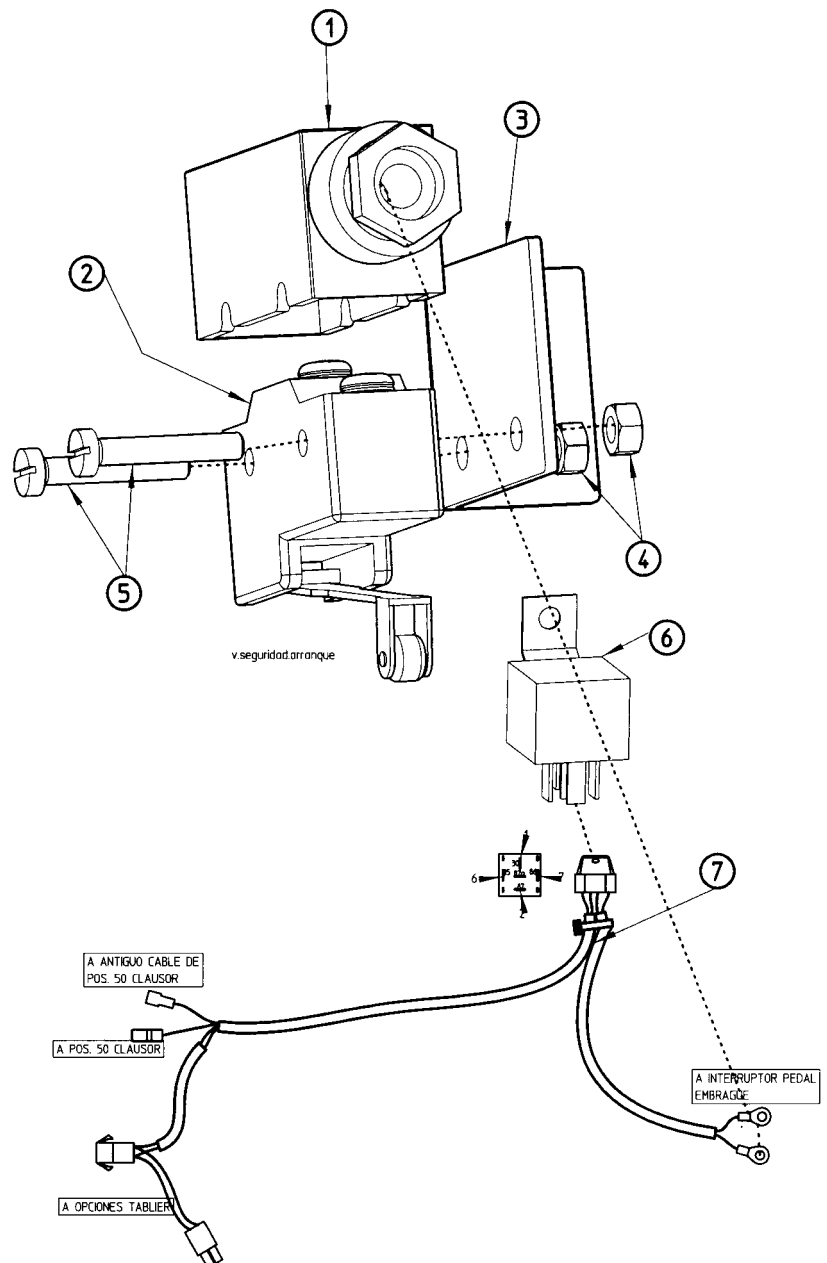


Opciones y variantes

Options and variants

Dispositivo seguridad
Safety device

Fig. N° Fig. N°	Referencia Part N°	Cantidad Quantity
1	60.00783.00	1
2	60.00782.00	1
3	09.00220.00	1
4	701.04000.66	2
5	615.04025.66	2
6	43.01530.00	1
7	09.01244.00	1



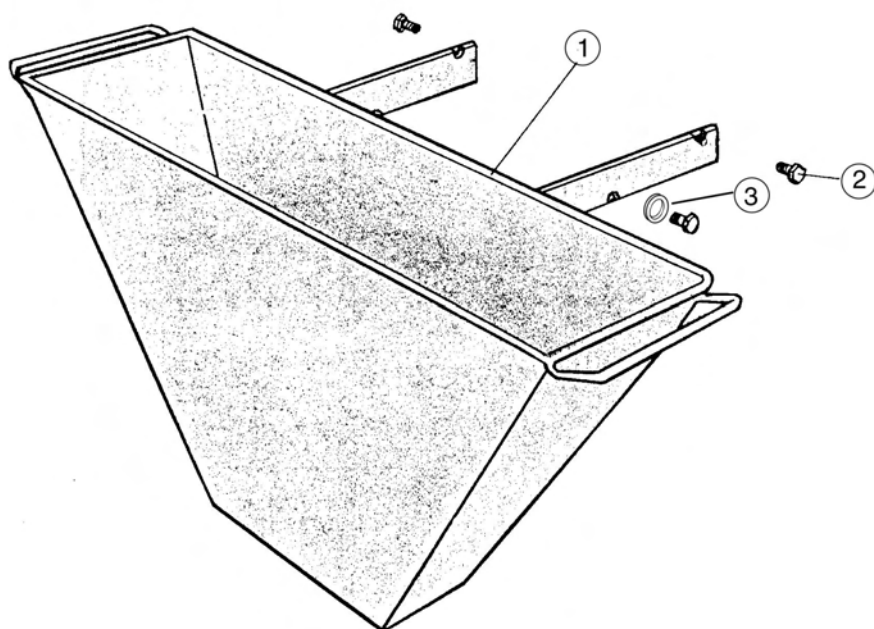


Opciones y variantes

Options and variants

Embudo descarga baja
Low unload funnel

Fig. N° Fig. N°	Referencia Part N°	Cantidad Quantity
1	09.12310.00	1 150
1	39.12312.00	1 108-120
2	09.12312.00	4
3	104.14000.66	4



**ÍNDICE
DE
REFERENCIAS**

***REFERENCES
INDEX***



Referencia Reference	Tabla Board	Fig. N° Fig. Nr	Denominación Denomination		Referencia Reference	Tabla Board	Fig. N° Fig. Nr	Denominación Denomination	
00.00130.00	081-008-00	8	TUERCA DIN934*	NUT DIN934*	01.00225.00	081-007-00	16	TAPA REGISTRO	COVER HANDHOLE
00.00184.00	081-012-00	45	ARANDELA DIN434*	WASHER DIN434*	01.00225.10	081-007-00	16	TAPA REGISTRO	COVER HANDHOLE
00.00326.00	081-011-00	12	GUARDAPOLVO	DUST EXCLUDER	01.00226.00	081-019-00	18	EJE CIL/CPA	AXLE 'CIL/CPA'
00.00329.01	081-019-00	17	HORQUILLA ART.	ART. FORK		081-055-00	18	EJE CIL/CPA	AXLE 'CIL/CPA'
	081-055-00	9	HORQUILLA ART.	ART. FORK	01.00227.02	081-007-00	10	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
00.00382.02	081-010-00	4	ENGRANAJE CONICO	GEAR CONICAL	01.00235.00	081-007-00	19	SOP. ROD.	BEARING SUPPORT
00.00402.01	081-012-00	35	CADENA	CHAIN	01.00301.02	081-010-00	6	DIFERENCIAL	DIFFERENTIAL
00.00412.00	081-012-00	24	ESPARRAGO DIN939*	STUD DIN939*	01.00308.00	081-011-00	5		
00.00420.00	081-012-00	20	PROT. TRANS.	GUARD TRANS.		081-018-00	6		
00.00422.00	081-012-00	28	TENSOR.	TENSIONER		579-019-00	6	COJINETE NYLON	NYLON BEARING
00.00427.00	081-012-00	23	TAPA REGISTRO	COVER HANDHOLE	01.00309.00	081-011-00	4	TORNILLO DIN933*	SCREW DIN933*
00.00430.00	081-012-00	22	JUNTA PAPEL REC.	PAPER GASKET	01.00312.01	081-011-00	18	TORNILLO DIN417*	SCREW DIN417*
00.00500.00	081-013-00	16	MORDAZA FRENO	BRAKE SHOE	01.00313.00	081-009-00	29	EJE CIL/CPA	AXLE 'CIL/CPA'
00.00511.00	081-013-00	13	EJE CPA/ROS	AXLE 'CPA/ROS'	01.00314.00	081-009-00	18	EJE CIL/CPA	AXLE 'CIL/CPA'
00.00512.00	081-013-00	19			01.00315.00	081-009-00	35	HORQUILLA ACC.	ACC. FORK
00.00515.00	081-013-00	18	RESORTE TRAC.	SPRING TENSION	01.00316.00	081-009-00	17	HORQUILLA ACC.	ACC. FORK
00.00516.00	081-013-00	8	LEVA	CAM	01.00317.00	081-009-00	31	HORQUILLA ACC.	ACC. FORK
00.00517.00	081-013-00	5	COJINETE CIL.	BEARING CYL.	01.00319.00	081-009-00	16	TORNILLO DIN480*	SCREW DIN480
00.00520.00	081-020-00	10	PALANCA ACC.	ACC.LEVER	01.00320.00	081-009-00	36		
00.00520.01	081-013-00	9	PALANCA ACC.	ACC.LEVER		081-033-00	11	PASADOR DIN1433	PIN DIN1433
00.00569.00	081-020-00	19	VARILLA FORL8	ROD L8	01.00324.06	081-011-00	7	PALANCA MANDO	CONTROL LEVER
00.00580.00	081-026-00	6	RUEDA	WHEEL RIM	01.00325.02	081-011-00	1	EMPUJADURA	KNOB
00.00581.00	081-026-00	8	CUBIERTA TT	TYRE 'TT'	01.00325.03	081-011-00	6	EMPUJADURA	KNOB
00.00581.20	081-026-00	8	CUBIERTA TT	TYRE 'TT'	01.00326.00	081-011-00	19	RESORTE COMP.	SPRING COMPRESSION
00.00587.00	081-012-00	41	ESPARRAGO DIN939*	STUD DIN939*	01.00327.00	081-008-00	24	TAPON.	CAP
00.00588.00	081-012-00	42	TUERCA RUEDA	NUT DIN929*	01.00345.00	081-008-00	6	ARANDELA DIN1441*	WASHER DIN1441*
00.00590.00	081-026-00	7	CAMARA	TUBE	01.00349.00	081-008-00	16	PASADOR DIN6325	
	081-026-00	7	CAMARA	TUBE	01.00350.01	081-008-00	19	TAPA SOP.	FLANGE
00.00626.03	081-025-00	7	EMBELLECEDOR	TRIM	01.00351.04	081-008-00	15	CARCASA	CASING
00.00626.04	081-024-00	25	EMBELLECEDOR	TRIM	01.00351.05	081-008-00	15	CARCASA	CASING
00.01307.02	081-012-00	19	EJE ROS/ROS	AXLE 'ROS/ROS'	01.00353.01	081-009-00	30	EJE CAS/CIL	SHAFT 'CAS/CIL'
00.002509.00	081-024-00	21	CHAVETA DIN6888	FEATHER DIN6888 KEY	01.00355.00	081-009-00	20	EJE CAS/CAS	SHAFT 'CAS/CAS'
00.002803.00	081-011-00	10	TORNILLO DIN910*	SCREW DIN910*	01.00356.00	081-009-00	5	ENGRANAJE z33-25	GEAR z33-26
00.03128.01	081-009-00	32			01.00357.00	081-009-00	6	ENGRANAJE z20-15	GEAR z20-15
00.03128.00	081-009-00	32	RESORTE COMP.	SPRING COMPRESSION	01.00362.00	081-009-00	23	ENGRANAJE z21-17	GEAR

Referencia Reference	Tabla Board	Fig. N° Fig. Nr	Denominación Denomination	Referencia Reference	Tabla Board	Fig. N° Fig. Nr	Denominación Denomination	
01.00550.08	081-015-00	22		01.00877.00	081-043-00	13	CAJA.	BOX.
01.00552.02	081-015-00	19	CASQUILLO.		579-009-00	14	CAJA.	BOX.
01.00553.01	081-015-00	17	TUERCA CUBO		579-011-00	18	CAJA.	BOX.
01.00555.08	081-026-00	3		01.00881.00	081-041-00	8	TRAMO I/E	LENGTH ELEC. INSTAL.
	081-026-00	3	CAMARA		081-042-00	11	TRAMO I/E	LENGTH ELEC. INSTAL.
01.00557.00	081-015-00	27	ESPARRAGO DIN940*	01.00921.00	081-044-00	1	FARO	BEACON
	081-049-00	10	ESPARRAGO DIN940*	01.00923.00	081-044-00	2	LAMPARA	BULB
01.00557.08	081-015-00	27	ESPARRAGO DIN939*	01.00939.00	081-044-00	6	TRAMO I/E	LENGTH ELEC. INSTAL.
01.00561.00	081-015-00	21	ANILLO DIN70951*	01.00928.00	081-040-00	4	PORTAFUSIBLES	FUSE BOX
01.00564.01	081-020-00	3	HORQUILLA ART.	01.01030.00	081-027-00	5	COJINETE NYLON	NYLON BEARING
01.00564.02	081-021-00	6	HORQUILLA ACC.	01.01032.00	081-027-00	4	SOP. EJE	AXLE SUPPORT
01.00568.03	081-020-00	18	TUBO MET.	01.01302.00	081-010-00	15	TUERCA DIN934*	NUT DIN934*
01.00570.00	081-020-00	20	HORQUILLA ART.		081-048-00	21	TUERCA DIN934*	NUT DIN934*
01.00571.00	081-020-00	9	COJINETE CIL.	01.01303.00	081-012-00	26	TUERCA DIN934*	NUT DIN934*
01.00585.08	081-026-00	4	CUBIERTA LS	01.01304.00	081-020-00	6	TUERCA DIN934*	NUT DIN934*
01.00585.09	081-026-00	4			081-021-00	18	TUERCA DIN934*	NUT DIN934*
	081-026-00	4	CUBIERTA TT		081-012-00	44	TUERCA DIN431*	NUT DIN431*
01.00610.01	081-024-00	9	CASQUILLO.	01.01306.00	081-013-00	12	TUERCA DIN934*	NUT DIN934*
01.00611.02	081-024-00	15	TAPA SOP.		081-020-00	15	TUERCA DIN934*	NUT DIN934*
01.00612.05	081-024-00	11	TAPA SOP.	01.01307.00	081-015-00	29	TUERCA DIN431*	NUT DIN431*
01.00613.03	081-024-00	2	EJE CPA/DEN	01.01312.00	081-012-00	11	TUERCA DIN935*	NUT DIN935*
01.00614.03	081-024-00	22	SECTOR DIREC.	01.01314.00	081-015-00	12	TUERCA DIN935*	NUT DIN935*
01.00615.00	081-024-00	18	PALANCA ACC.	01.01315.00	081-024-00	19	TUERCA DIN935*	NUT DIN935*
01.00617.00	081-015-00	28	BARRA DIREC.	01.01319.00	081-012-00	4	TUERCA DIN935*	NUT DIN935*
01.00617.09	081-050-00	2	CILINDRO D/E	01.01353.01	081-045-00	16		
01.00617.10	081-016-00	6	CILINDRO D/E	01.01354.00	081-045-00	9	PLACA AD. INDI.	PLATE AD. INDI
01.00617.11	081-016-00	1	CILINDRO D/E	01.01355.01	081-045-00	4	PLACA AD. INDI.	PLATE AD. INDI
	081-037-00	42	CILINDRO D/E	01.01355.03	081-045-00	33	PLACA AD. INDI.	PLATE AD. INDI
	081-038-00	42	CILINDRO D/E	01.01355.07	081-045-00	5	PLACA AD. INDI.	PLATE AD. INDI
01.00617.12	081-016-00	1	CILINDRO D/E	01.01355.08	081-045-00	32	PLACA AD. INDI.	PLATE AD. INDI
01.00618.00	081-015-00	40	CASQUILLO.	01.01357.00	081-045-00	35	PLACA AD. INDI.	PLATE AD. INDI
01.00619.00	081-015-00	34	GUARDAPOLVO	01.01358.00	081-045-00	36	PLACA AD. INDI.	PLATE AD. INDI
01.00623.00	081-015-00	7	EJE RPS/RPS	01.01360.00	081-041-00	9	CONECTOR	PLUG
01.00625.00	081-015-00	6	COJINETE VAL. A/L	01.01452.00	081-038-00	27	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'
01.00627.02	081-015-00	37	EJE CIL/ROS	01.01590.00	081-003-01	1	TUBO ADMISION	ADMISSION TUBE
01.00628.00	081-015-00	5	FUNDICION	01.01925.00	081-003-00	8	CIERRE	LATCH
01.00629.00	081-015-00	4	COJINETE CIL.	01.03000.00	081-010-00	1		
01.00630.00	081-015-00	31		01.03010.02	081-010-00	5	CAJA DIFERENCIAL	DIFFERENT. HOUSING
01.00631.00	081-015-00	36		01.03841.00	081-008-00	4	TAPA REGISTRO	COVER HANDHOLE
01.00632.00	081-015-00	13	ARANDELA DIN1440*	01.03902.00	081-010-00	8	ARANDELA REG.	WASHER ADJUST.
01.00633.00	081-015-00	9	ARANDELA DIN7989*	01.03903.00	081-010-00	8	ARANDELA REG.	WASHER ADJUST.
01.00634.00	081-015-00	8	ARANDELA DIN1440*	01.03912.00	081-009-00	8	ARANDELA REG.	WASHER ADJUST.
01.00635.01	081-024-00	4	ARANDELA REG.	01.06171.00	081-016-00	10		
01.00635.10	081-024-00	13	ARANDELA REG.	01.06171.09	081-050-00	7		
01.00637.00	081-024-00	17	ARANDELA DIN1440*	01.06172.00	081-016-00	9		
01.00639.02	081-015-00	15			081-050-00	8	GUIA	GUIDE
01.00639.03	081-015-00	14		01.06173.00	081-016-00	11	VASTAGO	SPINDLE
01.00640.02	081-015-00	14		01.06173.01	081-050-00	10	VASTAGO	SPINDLE
01.00640.03	081-015-00	14	BRAZO VIR.	01.06175.00	081-016-00	7	SOP. ANG.	BRACKET ANG.
01.00706.06	081-031-00	1	ASIENTO CONDUCT.	01.06176.00	081-016-00	8	SOP. ANG.	BRACKET ANG.
01.00735.00	081-027-00	9	TORNILLO DIN933*	01.06300.00	081-015-00	32	RESORTE COMP.	SPRING COMPRESSION
01.00757.00	081-045-00	18	PLACA AD. INDI.	01.08236.01	081-030-00	1	PROT. CONDUCTOR	DRIVER GUARD
01.00776.15	081-005-00	10	SOP. MOTOR	01.08237.20	081-030-00	3	BARRA.	ROD
01.00779.21	081-045-00	28	PLACA CARAC.	01.08237.21	081-030-00	2	PROT. CONDUCTOR	DRIVER GUARD
01.00788.03	081-045-00	2	PLACA AD. INDI.	01.08251.00	081-030-00	14	SOP. ANG.	BRACKET ANG.
01.00796.00	081-040-00	7	PULSADOR	01.08252.00	081-030-00	10	CRISTAL	GLASS
	579-009-00	5	PULSADOR	01.08440.10	081-041-00	3	TRAMO I/E	LENGTH ELEC. INSTAL.
01.00798.00	081-041-00	5	CORONA		081-042-00	16	TRAMO I/E	LENGTH ELEC. INSTAL.
	081-042-00	13	CORONA	01.13310.02	081-001-00	6	TUBO MET.	TUBE MET.
01.00798.01	081-041-00	5	CORONA	01.30000.00	081-009-00	1	GRUPO CONICO	CONICAL GEAR SET
	081-042-00	13	CORONA		081-010-00	7	GRUPO CONICO	CONICAL GEAR SET
01.00804.01	081-030-00	21	CASQUILLO.	01.61720.00	081-016-00	3	MAT. PERFIL FORL	SHAPE L MAT.
01.00809.00	579-010-00	15	INTERRUPTOR	02.00013.01	081-009-00	12	ENGRANAJE.	GEAR
01.08223.03	081-040-00	12	CONMUTADOR	02.00145.00	081-037-00	41	TUBO R1T1/4'	HOSE R1T1/4'
	081-043-00	6	CONMUTADOR		081-038-00	41	TUBO R1T1/4'	HOSE R1T1/4'
	579-009-00	6	CONMUTADOR	02.00159.00	081-006-00	1	SOP. EJE	AXLE SUPPORT
	579-011-00	9	CONMUTADOR	02.00183.00	081-012-00	47	BRIDA FORU	CLAMP U
01.00841.02	092-043-00	15	CABLE ELEC.		081-041-00	27		
	579-010-00	34	CABLE ELEC.		081-042-00	46		
01.00842.00	081-041-00	18	CABLE ELEC.	02.00189.01	081-041-00	26	SOP. PLAN. REC.	SHEET SUPPORT
	081-042-00	25	CABLE ELEC.		081-042-00	45	SOP. PLAN. REC.	SHEET SUPPORT
01.00844.12	081-040-00	13	TRAMO I/E	02.00358.00	081-009-00	27	ENGRANAJE EST. z14	GEAR z14
01.00844.13	081-043-00	18	TRAMO I/E	02.00385.02	081-010-00	13	ENGRANAJE z11-11	GEAR z11-11
01.00844.14	081-040-00	13	TRAMO I/E	02.00400.01	081-012-00	1	TROMPETA	ASCLE HOUSING
01.00844.99	081-041-00	25	TRAMO I/E	02.00411.00	081-012-00	30	ENGRANAJE z48	GEAR z48
01.00855.00	081-041-00	11	CASQUILLO	02.00414.00	081-012-00	37	PALIER	DRIVE SHAFT
	081-042-00	8	CASQUILLO	02.00415.00	081-012-00	33	TUERCA DIN547*	NUT DIN547*
	092-043-00	6	CASQUILLO	02.00417.00	081-012-00	38	TUERCA DIN547*	NUT DIN547*



Referencia Reference	Tabla Board	Fig. N° Fig. Nr	Denominación Denomination	Referencia Reference	Tabla Board	Fig. N° Fig. Nr	Denominación Denomination
02.00419.00	081-012-00	39	ANILLO DIN471*	08.00108.10	081-017-00	3	SOP. PLACA
02.00501DE00	081-026-00	5	RUEDA	08.00111.10	081-033-00	10	SUPPORT PLATE
02.00501IZ00	081-026-00	5	RUEDA		081-033-00	21	TAPA.
02.00510.01	081-013-00	17	PLATO FRENO	08.00113.10	081-033-00	17	ESPARRAGO DIN939*
02.00518.00	081-012-00	40		08.00114.01	081-033-00	18	EMBOLO
02.00518.04	081-012-00	40	TAMBOR FRENO	08.00120.00	081-033-00	30	TAPON.
02.00519.01	081-012-00	36	CHAVETA DIN6888	08.00122.11	081-033-00	2	EJE CIL/ROS
02.00580.00	081-026-00	6	RUEDA	08.00123.10	081-033-00	3	ESPARRAGO DIN939*
02.00580.20	081-026-00	6	RUEDA	08.00123.11	081-033-00	5	ESPARRAGO DIN939*
02.00581.00	081-026-00	8	CUBIERTA TT	08.00125.01	081-033-00	19	TOPE.
02.00590.00	081-026-00	7	CAMARA	08.00127.00	081-033-00	15	SUPLEMENTO
02.00600.04	081-015-00	3	PUENTE DIRECTRIZ	08.00128.00	081-033-00	27	ARANDELA.
02.00600.05	081-015-00	3	PUENTE DIRECTRIZ	08.00133.00	081-033-00	28	ARANDELA.
02.00757.00	081-028-00	20	TAPON.	08.00138.00	081-034-00	8	SOP. ART.
02.00758.00	081-027-00	2	TAPON.	08.00139.00	081-034-00	4	RESORTE TORS.
02.00773.01	081-045-00	8	PLACA AD. INDI.	08.00140.00	081-034-00	3	EJE CIL/ROS
02.00774.00	081-045-00	22	PLACA AD. INDI.	08.00141.00	081-034-00	14	ARANDELA DIN125*
02.00777.00	081-045-00	23	PLACA AD. INDI.	08.00144.01	081-034-00	12	PALANCA ACC.
02.00778.00	081-045-00	24	PLACA AD. INDI.	08.00145.00	081-034-00	2	SOP. PAS. FOR.
02.00779.01	081-045-00	25	PLACA AD. INDI.	08.00150.01	081-034-00	1	FIJACION TOLVA
02.00780.02	081-027-00	8	TAPA.	08.00153.00	081-033-00	12	
02.00780.09	081-027-00	19		08.00297.00	081-037-00	45	
02.00780.10	081-027-00	6	PERFIL		081-038-00	45	
02.00788.00	081-030-00	4	SOP. FIJACION	08.00298.00	081-036-00	17	
02.00826.00	081-028-00	21	PERFIL		081-037-00	17	
02.00923.02	081-028-00	3	GUARDABARROS		081-038-00	21	
02.00924.00	081-036-00	1	DEPOSITO		081-038-00	17	RACOR O/M
	081-038-00	1	DEPOSITO		081-038-00	17	RACOR O/M
02.00924.02	081-037-00	1	DEPOSITO	08.00301.02	081-036-00	32	
	081-038-00	1	DEPOSITO		081-038-00	32	RACOR M/TB
02.00924.03	081-039-00	2	DEPOSITO	08.00311.00	081-036-00	11	
02.00925.03	081-003-00	11	DEPOSITO		081-037-00	11	
02.00926.00	081-027-00	10A			081-038-00	11	RACOR O/M
02.00926.01	081-027-00	10	TAPA.	08.00313.00	081-036-00	15	
02.01125.00	081-001-00	7	PROT. MOTOR		081-037-00	15	
02.01223.00	081-042-00	17	PEDAL ACEL.		081-038-00	15	RACOR M/M
	579-010-00	10	PEDAL ACEL.		081-038-00	35	RACOR M/H
02.01432.00	081-036-00	4		08.00315.00	081-036-00	19	RACOR TOR. SIMPLE
	081-037-00	4			081-037-00	19	RACOR TOR. SIMPLE
02.01432.01	081-038-00	4	TAPA REGISTRO		081-038-00	22	RACOR TOR. SIMPLE
	081-038-00	4	TAPA REGISTRO		081-038-00	19	RACOR TOR. SIMPLE
	081-039-00	6	TAPA REGISTRO		081-038-00	19	RACOR TOR. SIMPLE
02.01433.00	081-039-00	13	SOP. FILTRO ASP.	08.00316.00	081-036-00	9	JUNTA MET. BUNA
02.01926.01	081-041-00	15	SOP. BATERIA		081-037-00	9	JUNTA MET. BUNA
	081-042-00	26	SOP. BATERIA		081-039-00	15	JUNTA MET. BUNA
	092-043-00	18	SOP. BATERIA		081-038-00	9	JUNTA MET. BUNA
	579-010-00	29	SOP. BATERIA		081-038-00	9	JUNTA MET. BUNA
02.02926.01	081-041-00	24	SOP. PAS. FOR.	08.00317.00	081-036-00	12	JUNTA MET. BUNA
	081-042-00	38	SOP. PAS. FOR.		081-037-00	12	JUNTA MET. BUNA
	579-010-00	27	SOP. PAS. FOR.		081-038-00	12	JUNTA MET. BUNA
02.08102.00	081-023-00	6	CABLE FRENO		081-038-00	12	JUNTA MET. BUNA
02.09240.02	081-039-00	1		08.00319.00	081-036-00	21	RACOR M/M
02.09250.00	081-003-00	1			081-037-00	21	RACOR M/M
02.10923.00	081-028-00	10	SUPLEMENTO		081-038-00	11	RACOR M/M
02.11010.00	081-003-00	4	TUBO GOMA B/P		081-038-00	21	RACOR M/M
02.11101.00	081-003-00	2	CIERRE		081-038-00	21	RACOR M/M
02.11923.00	081-028-00	5	SUPLEMENTO	08.00320.00	081-036-00	13	RACOR TOR. SIMPLE
02.20003.00	081-056-00	5	PLACA AD. INDI.		081-037-00	13	RACOR TOR. SIMPLE
02.20922.00	081-028-00	6	PROT. MOTOR		081-038-00	13	RACOR TOR. SIMPLE
02.21922.01	081-028-00	7	PROT. MOTOR	08.00330.00	081-037-00	16	DISTRIBUIDOR 2E
02.30927.00	081-028-00	1	PROTECTOR		081-038-00	16	DISTRIBUIDOR 2E
02.30927.01	081-028-00	1	PROTECTOR		081-038-00	16	DISTRIBUIDOR 2E
02.32013.00	081-027-00	20	TAPON.	08.00426.00	081-012-00	3	TAMBOR SEPARADOR
02.32016.00	081-028-00	11	TAPON.	08.00527.00	081-017-00	8	COJINETE CIL.
02.32022.00	081-027-00	21	TAPON.		081-035-00	14	COJINETE CIL.
02.40323.01	081-011-00	2	PALANCA MANDO	08.00701.05	081-027-00	1	PUPIRE
02.41323.00	081-011-00	3	PALANCA MANDO	08.00705.52	081-017-00	2	BASTIDOR
02.50551.00	081-023-00	15	MAT. CUA.	08.00716.60	081-017-00	1	
03.00501DE00	081-026-00	5	RUEDA	08.00921.00	081-045-00	20	PLACA AD. INDI.
03.00501IZ00	081-026-00	5	RUEDA	08.01025.00	081-006-00	18	EJE CIL/CIL
03.11103.00	081-027-00	30	PLANCHA	08.01233.00	081-027-00	25	
08.00007.00	081-008-00	1	CONJ. CAJA C/V	08.01234.00	081-027-00	26	TAPON.
08.00100.12	081-017-00	4	VALVULA	08.01319.00	081-033-00	29	TUBO GOMA B/P
	081-033-00	1	VALVULA	08.01351.00	081-045-00	19B	PLACA AD. INDI.
	081-036-00	27	VALVULA	08.11180.02	081-042-00	51	
	081-037-00	27	VALVULA	08.11180.02	579-010-00	46	SOP. ANG.
	081-038-00	27	VALVULA	08.11180.03	081-042-00	50	SOP. ANG.
	081-038-00	27	VALVULA		579-010-00	45	SOP. ANG.

Referencia Reference	Tabla Board	Fig. N° Fig. Nr	Denominación Denomination		Referencia Reference	Tabla Board	Fig. N° Fig. Nr	Denominación Denomination	
08.13050.00	081-036-00	20	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'	09.01223.00	092-043-00	3		
	081-037-00	20	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'	09.01231.00	579-001-00	14		
	081-038-00	20	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'	09.01242.01	579-009-00	17		
08.13215.00	081-036-00	24	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'	09.01243.01	579-011-00	20		
	081-037-00	24	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'	09.01351.00	081-045-00	19	PLACA AD. INDI.	PLATE AD. INDI
	081-038-00	24	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'	09.01451.00	081-027-00	28	PALANCA MANDO	CONTROL LEVER
	081-038-00	24	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'	09.01460.00	579-019-00	8		
08.13360.00	081-036-00	24	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'	09.01501.01	092-043-00	7	TRAMO I/E	LENGTH ELEC. INSTAL.
	081-037-00	24	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'	09.01827.00	081-029-00	8	SOP. PLACA	SUPPORT PLATE
	081-038-00	23	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'	09.01828.00	081-029-00	9	SOP. PLACA	SUPPORT PLATE
	081-038-00	24	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'	09.01829.00	081-029-00	2	FALDON	GUARD
	081-038-00	23	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'	09.01830.00	081-029-00	7	SOP. ANG.	BRACKET ANG.
	081-038-00	24	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'	09.01831.00	081-029-00	1	FALDON	GUARD
08.13490.00	081-036-00	23	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'	09.01832.00	081-029-00	6	SOP. ANG.	BRACKET ANG.
	081-037-00	23	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'	09.02110.00	579-001-00	1	MOTOR DIESEL	ENGINE DIESEL
	081-038-00	23	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'	09.02120.00	579-001-00	1		
	081-038-00	23	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'	09.02121.00	579-001-00	3	FILTRO ACEITE	OIL FILTER
08.20001.00	081-045-00	6			09.02122.00	579-001-00	2	FILTRO COMBUSTIBLE	FILTER FUEL
08.30321.00	081-011-00	9	PALANCA CONTACTO	GEAR LEVER	09.02123.00	092-043-00	5	ALTERNADOR	GENERATOR
08.30620.00	081-036-00	7	TUBO ADMISION	ADMISSION TUBE		579-001-00	5	ALTERNADOR	GENERATOR
08.30620.00	081-037-00	7	TUBO ADMISION	ADMISSION TUBE		579-010-00	40	ALTERNADOR	GENERATOR
08.99100.00	081-033-00	31	JUEGO JUNTAS	GASKET SET	09.02124.00	092-043-00	4	MOTOR ARRANQUE	STARTER
09.00080.03	081-041-00	1				579-001-00	6	MOTOR ARRANQUE	STARTER
09.00080.04	081-041-00	1	EQUIPO ELEC.	INSTAL ELEC. ASSEM.		579-010-00	41	MOTOR ARRANQUE	STARTER
09.00081.06	081-042-00	44	EQUIPO ELEC.	INSTAL ELEC. ASSEM.	09.02125.00	579-001-00	4		
09.00081.07	081-042-00	44	EQUIPO ELEC.	INSTAL ELEC. ASSEM.		579-001-00	7		
09.00118.00	579-003-00	10	TUBO ADMISION	ADMISSION TUBE	09.02126.00	092-043-00	23	SENSOR	SENSOR
09.00119.01	579-002-00	2	TUBO SALIDA GASES	TUBE EXHAUST		579-010-00	35	SENSOR	SENSOR
09.00123.00	579-019-00	1	PLETINA	STRIP	09.02127.00	092-043-00	22	SENSOR	SENSOR
09.00125.01	579-003-00	13	PLETINA	STRIP		579-010-00	36	SENSOR	SENSOR
09.00135.00	081-017-00	12	EJE CIL/COA	SHAFT 'CIL/COA'	09.02128.00	092-043-00	24	ELECTROIMAN	STOP ELECTROMAG.
09.00158.00	579-003-00	11	TUBO ADMISION	ADMISSION TUBE		579-010-00	38	ELECTROIMAN	STOP ELECTROMAG.
09.00167.01	579-003-00	6	TIRANTE	TIE ROD	09.02129.00	092-043-00	25	BUJIA	SPARK PLUG
09.00171.00	579-003-00	24	DEPOSITO	TANK		579-010-00	37	BUJIA	SPARK PLUG
09.00172.00	579-003-00	23	TAPON.	CAP	09.02217.00	579-004-00	11	SOP. MOTOR	ENGINE SUPPORT
09.00182.01	081-020-00	11	SUPLEMENTO	PANEL	09.02808.00	579-002-00	1	GRUESO REG. REC.	REGUL SPACER
09.00230.00	081-003-01	16	TUBO ADMISION	ADMISSION TUBE	09.02821.00	579-003-00	1	EMBUDO	LEVER DESCOMPRS.
09.00245.00	579-003-00	29	TAPON.	CAP	09.02822.00	579-003-00	1		
09.00328.00	081-042-00	23	SOP. PAS. REC.	STRIP SUPPORT	09.03016.00	081-054-00	17	RESORTE TORS.	SPRING TORSION
	579-010-00	16	SOP. PAS. REC.	STRIP SUPPORT	09.03023.00	081-054-00	6		
09.00330.00	081-036-00	16	DISTRIBUIDOR 1E	CONTROL VALVE 1E	09.03045.00	081-055-00	1	TAPA.	COVER
09.00600.02	081-024-00	1	CAJA DIREC.	STEERING BOX	09.03055.00	081-054-00	2	VARILLA FORL6	ROD L6
09.00617.00	081-015-00	41	BARRA.	ROD	09.03065.00	081-054-00	10	BIELA	CON ROD
09.00630.61	081-036-00	2			09.03080.00	081-055-00	6	SOP. EJE	AXLE SUPPORT
	081-037-00	2			09.03081.00	081-054-00	11		
	081-038-00	2				081-055-00	16	EJE CAS/CIL	SHAFT 'CAS/CIL'
	081-038-00	2			09.03094.00	081-052-00	19		
	081-039-00	4	FILTRO ACEITE	OIL FILTER		081-054-00	15	EJE CPA/CPA	AXLE 'CPA/CPA'
09.00631.00	081-039-00	11	VARILLA NIVEL	ROD OIL LEVEL	09.03104.00	081-055-00	12	TAPA.	COVER
09.00631.61	081-036-00	34	VARILLA NIVEL	ROD OIL LEVEL	09.03130.00	081-055-00	5	EJE CIL/ROS	AXLE 'CIL/ROS'
	081-037-00	34	VARILLA NIVEL	ROD OIL LEVEL	09.03135.00	081-055-00	3	EJE CIL/CIL	SHAFT 'CIL/CIL'
	081-038-00	34	VARILLA NIVEL	ROD OIL LEVEL	09.03140.00	081-054-00	16	EJE CIL/CIL	SHAFT 'CIL/CIL'
	081-038-00	34	VARILLA NIVEL	ROD OIL LEVEL	09.03150.00	081-055-00	17	PALANCA ACC.	ACC.LEVER
09.00654.00	081-029-00	3	RACOR.	NIPPLE	09.03159.00	081-056-00	1	PEDAL FIJ.	HOOPER PEDAL
09.00720.01	579-003-00	20	PLETINA	STRIP	09.03179.00	081-052-00	14	EJE CIL/CPA	AXLE 'CIL/CPA'
09.00750.00	081-027-00	16	TOPE.	BUTT	09.03350.00	081-054-00	23		
	081-030-00	5	TOPE.	BUTT	09.03351.00	081-054-00	25	CASQUILLO.	BUSH
09.00769.00	081-045-00	14	PLACA AD. INDI.	PLATE AD. INDI	09.03360.00	081-054-00	24	EJE CIL/CIL	SHAFT 'CIL/CIL'
09.00773.01	081-021-00	15	TUBO BUNDY3	TUBE BUNDY3	09.03485.00	081-052-00	17	EJE CAS/CAS	SHAFT 'CAS/CAS'
09.00774.01	081-021-00	9	TUBO BUNDY3	TUBE BUNDY3		081-054-00	19	EJE CAS/CAS	SHAFT 'CAS/CAS'
09.00922.01	579-009-00	2	CAJA.	BOX.	09.06150.00	579-019-00	14	VARILLA.	ROD
09.00922.03	081-040-00	14	CAJA.	BOX.	09.09220.03	081-040-00	2		
09.00922.05	081-043-00	1			09.09231.01	081-043-00	18	TABLIER	DASH, PANEL
	579-011-00	2	CAJA.	BOX.	09.09240.01	579-009-00	4	TABLIER	DASH, PANEL
09.00923.03	081-040-00	3	TAPA SOP.	FLANGE	09.09250.01	579-011-00	4	TABLIER	DASH, PANEL
09.00923.04	081-043-00	2	TAPA.	COVER	09.09900.00	081-045-00	7	PLACA AD. INDI.	PLATE AD. INDI
09.00925.01	579-011-00	5			09.09902.00	081-045-00	1	PLACA AD. INDI.	PLATE AD. INDI
09.00940.00	579-009-00	16	TAPA.	COVER	09.10680.00	081-025-00	2	COLUMNA DIREC.	STEERING COLUMN
09.01016.00	081-024-00	26	VOLANTE DIREC.	WHEEL STEERING	09.11009.00	081-030-00	18	ESPEJO RETROVISOR	DRIVING MIRROR
09.01200.00	081-003-01	3	FILTRO AIRE	AIR FILTER	09.11013.00	081-030-00	19	ESPEJO RETROVISOR	DRIVING MIRROR
09.01201.00	081-003-01	4	ABRAZADERA.	CLAMP	09.11829.01	081-029-00	5	FALDON	GUARD
09.01203.00	081-038-00	19	VALVULA	VALVE	09.11831.01	081-029-00	4	FALDON	GUARD
09.01203.01	081-035-00	22	VALVULA	VALVE	09.12310.00	081-059-00	1	TOLVA.	SKIP
	081-036-00	31	VALVULA	VALVE	09.12312.00	081-059-00	2	EJE CIL/ROS	AXLE 'CIL/ROS'
	081-037-00	31	VALVULA	VALVE	09.13010.00	081-038-00	10	BOMBA HIDR.	HYDR. PUMP
	081-038-00	31	VALVULA	VALVE		081-038-00	10	BOMBA HIDR.	HYDR. PUMP
	081-038-00	31	VALVULA	VALVE		579-001-00	8	BOMBA HIDR.	HYDR. PUMP
09.01204.00	081-003-01	8	ELEMENTO FILTRANTE	FILTER ELEMENT	09.13800.00	081-038-00	6	TUBO R1T1/2'	HOSE R1T1/2'



Referencia Reference	Tabla Board	Fig. N° Fig. Nr	Denominación Denomination		Referencia Reference	Tabla Board	Fig. N° Fig. Nr	Denominación Denomination	
09.14012.00	081-038-00	6	TUBO R1T1/2'	HOSE R1T1/2'		081-055-00	13	SOP. ENGRANAJE	GEAR SUPPORT
09.14105.00	081-055-00	15	INTERRUPTOR	SWITCH	10.03102.00	081-052-00	2	TAPA.	COVER
09.14140.00	081-056-00	6	LUZ TESTIGO	WARNING LIGHT	10.03103.00	081-053-00	9	ENGRANAJE.	GEAR
	081-055-00	20	TRAMO I/E	LENGTH ELEC. INSTAL.	10.03104.01	081-053-00	4	EJE CIL/CIL	SHAFT 'CIL/CIL'
	081-056-00	9	TRAMO I/E	LENGTH ELEC. INSTAL.	10.03106.00	081-052-00	13	HORQUILLA ACC.	ACC. FORK
09.15050.00	081-056-00	4	INDICADOR	INDICATOR	10.03107.00	081-052-00	6	EJE CAS/CIL	SHAFT 'CAS/CIL'
09.15720.00	081-045-00	17	PLACA AD. INDI.	PLATE AD. INDI	10.03109.00	081-052-00	11	EJE CIL/COA	SHAFT 'CIL/COA'
09.50020.00	081-040-00	11	TABLIER	DASH, PANEL	10.03113.00	081-057-00	1	JUNTA CARDAN	PROPELLER SHAFT
09.50020.01	081-040-00	11	TABLIER	DASH, PANEL	10.03114.00	081-057-00	2		
09.50022.00	081-043-00	8			10.03115.00	081-057-00	3	SOP. ENGRANAJE	GEAR SUPPORT
09.50026.00	081-043-00	5	CAJA INTERMITENCIA	PULSE GENERATOR	10.09101.01	081-016-00	2	ROTULA DIREC.	L BALL
09.60410.01	579-003-00	8	RADIADOR	RADIATOR		081-016-00	2	ROTULA DIREC.	L BALL
09.60620.00	081-003-00	21	FILTRO COMBUSTIBLE	FILTER FUEL		081-050-00	3	ROTULA DIREC.	L BALL
09.70034.00	081-043-00	15			10.11427.00	081-038-00	18	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'
	579-011-00	6	INTERRUPTOR	SWITCH	10.11428.00	081-038-00	27	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'
09.92200.03	081-040-00	1	TABLIER	DASH, PANEL	10.15585.00	081-026-00	4	CUBIERTA TT	TYRE 'TT'
	081-041-00	2	TABLIER	DASH, PANEL	11.99130.01	081-016-00	17	JUEGO JUNTAS	GASKET SET
09.92310.01	081-042-00	1	TABLIER	DASH, PANEL		081-050-00	16	JUEGO JUNTAS	GASKET SET
	081-043-00	1A	TABLIER	DASH, PANEL	14.00566.03	081-020-00	8	EJE ROS/ROS	AXLE 'ROS/ROS'
09.92400.01	092-043-00	1	JUEGO JUNTAS	GASKET SET	14.00770.00	081-045-00	34	PLACA AD. INDI.	PLATE AD. INDI
09.92500.01	579-009-00	1	JUEGO JUNTAS	GASKET SET	14.00770.01	081-045-00	34	PLACA AD. INDI.	PLATE AD. INDI
	579-010-00	1	JUEGO JUNTAS	GASKET SET	14.00770.02	081-045-00	34	PLACA AD. INDI.	PLATE AD. INDI
	579-011-00	1	JUEGO JUNTAS	GASKET SET	14.00775.00	081-045-00	12	PLACA AD. INDI.	PLATE AD. INDI
09.99007.00	081-008-00	17	JUEGO JUNTAS	GASKET SET	14.00775.01	081-045-00	12	PLACA AD. INDI.	PLATE AD. INDI
	081-009-00	19	JUEGO JUNTAS	GASKET SET	14.00775.02	081-045-00	12	PLACA AD. INDI.	PLATE AD. INDI
	081-009-00	24	JUEGO JUNTAS	GASKET SET	14.00775.03	081-045-00	12	PLACA AD. INDI.	PLATE AD. INDI
	081-009-00	26	JUEGO JUNTAS	GASKET SET	14.00788.02	081-032-00	6	CONTRAPESO	BALLAST WEIGHT
	081-009-00	34	JUEGO JUNTAS	GASKET SET	14.00788.04	081-045-00	31	PLACA AD. INDI.	PLATE AD. INDI
	081-009-00	37	JUEGO JUNTAS	GASKET SET	14.00788.05	081-045-00	31A	PLACA AD. INDI.	PLATE AD. INDI
	081-010-00	12	JUEGO JUNTAS	GASKET SET	14.01100.04	081-038-00	25		
10.00020.01	081-007-03	25	PALANCA ACC.	ACC.LEVER	14.01116.00	081-035-00	15	COJINETE CIL.	BEARING CYL.
10.00131.00	081-006-00	15	ARANDELA DIN1440*	WASHER DIN1440*	14.01315.00	081-037-00	44	CASQUILLO.	BUSH
10.00157.00	081-006-00	16	MANIVELA ARRANQ.	STARTING HANDLE		081-038-00	20	CASQUILLO.	BUSH
10.00201.00	081-002-00	7	CONJ. PRESION	PRESSURE PLATE		081-038-00	44	CASQUILLO.	BUSH
10.00214.01	081-019-00	9	EJE CIL/CPA	AXLE 'CIL/CPA'	14.01316.00	081-038-00	23	RACOR TOR. DOBLE	NIPPLE SCR. DOUBLE
10.00215.01	081-019-00	2	PEDAL EMBR.	CLUTCH PEDAL	14.01324.00	081-038-00	18	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'
10.00502DE03	081-026-00	1			14.01327.00	081-038-00	26	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'
10.00502I203	081-026-00	1			14.01351.02	081-045-00	19A	PLACA AD. INDI.	PLATE AD. INDI
10.00519.04	081-019-00	3	PEDAL FRENO	BRAKE PEDAL	14.11430.00	081-042-00	32	SOP. PAS. REC.	STRIP SUPPORT
	081-020-00	1	PEDAL FRENO	BRAKE PEDAL		579-010-00	21	SOP. PAS. REC.	STRIP SUPPORT
	081-021-00	4	PEDAL FRENO	BRAKE PEDAL	14.11430.10	081-042-00	32	SOP. PAS. REC.	STRIP SUPPORT
	081-023-00	1	PEDAL FRENO	BRAKE PEDAL	14.40901.00	081-028-00	8	CATADIOPTRICO	RED REFLECTOR
10.00555.00	081-026-00	3	CAMARA	TUBE	15.00101.12	081-041-00	6	ALTERNADOR	GENERATOR
	081-026-00	3	CAMARA	TUBE		081-042-00	12	ALTERNADOR	GENERATOR
	081-026-00	3	CAMARA	TUBE	15.00101.13	081-041-00	6	ALTERNADOR	GENERATOR
	081-026-00	3	CAMARA	TUBE		081-042-00	12	ALTERNADOR	GENERATOR
	081-026-00	3	CAMARA	TUBE	15.00107.01	081-007-00	12	SOP. MOTOR	ENGINE SUPPORT
10.00561.00	081-026-00	2	RUEDA	WHEEL RIM	15.00109.00	081-007-00	11	SUPLEMENTO	PANEL
	081-026-00	2	RUEDA	WHEEL RIM	15.00113.00	081-005-00	6	AMORTIGUADOR.	SHOCK ABSORVER
	081-026-00	2	RUEDA	WHEEL RIM		081-007-03	8	AMORTIGUADOR.	SHOCK ABSORVER
	081-049-00	1	RUEDA	WHEEL RIM		579-004-00	6	AMORTIGUADOR.	SHOCK ABSORVER
10.00585.01	081-026-00	4			15.00114.00	081-007-03	7	CASQUILLO.	BUSH
10.00629.00	081-024-00	5	COJINETE CIL.	BEARING CYL.	15.00114.01	081-005-00	5	CASQUILLO.	BUSH
10.00692.00	081-037-00	48				579-004-00	7	CASQUILLO.	BUSH
	081-038-00	48			15.00124.01	081-018-00	3	SOP. EJE	AXLE SUPPORT
10.00698.00	081-037-00	43	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'		579-019-00	2	SOP. EJE	AXLE SUPPORT
	081-038-00	43	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'	15.00315.00	081-009-00	32	RESORTE COMP.	SPRING COMPRESSION
10.00776.00	081-005-00	3	SOP. PAS. FOR.	STRIGHT SUPPORT	15.00357.00	081-047-00	23	ESPARRAGO DIN939*	STUD DIN939*
10.00776.01	081-005-00	1	SOP. MOTOR	ENGINE SUPPORT	15.00727.00	579-019-00	9	VARILLA FORL6	ROD L6
	579-004-00	1	SOP. MOTOR	ENGINE SUPPORT	15.00750.00	081-058-00	3	ARANDELA DIN6916*	WASHER DIN6916*
10.00921.00	081-008-00	14	TAPON.	CAP	15.00831.01	081-017-00	13	EJE CIL/COA	SHAFT 'CIL/COA'
	081-047-00	20	TAPON.	CAP		081-035-00	20	EJE CIL/COA	SHAFT 'CIL/COA'
	081-052-00	10	TAPON.	CAP	15.00832.00	081-017-00	11	SUPLEMENTO	PANEL
10.01019.02	081-006-00	10	EJE CIL/CIL	SHAFT 'CIL/CIL'		081-035-00	18	SUPLEMENTO	PANEL
10.01115.00	081-035-00	8	CABEZA VASTAGO	CYLINDER ROD HEAD	15.00834.00	081-032-00	5	CADENA	CHAIN
10.01117.00	081-035-00	7	TUERCA DIN439*	NUT DIN439*	15.00835.00	081-032-00	4	EJE CPA/GRA	AXLE 'CPA/GRA'
10.01352.00	081-036-00	18	RACOR M/H	NIPPLE M/H	15.00836.00	081-032-00	3	PASADOR DIN11024	GRIP CLIP DIN11024
	081-037-00	18	RACOR M/H	NIPPLE M/H	15.01016.01	081-025-00	8	VOLANTE DIREC.	WHEEL STEERING
	081-038-00	18	RACOR M/H	NIPPLE M/H	15.01216.00	081-035-00	19	EJE CIL/COA	SHAFT 'CIL/COA'
	081-038-00	18	RACOR M/H	NIPPLE M/H	15.01443.00	081-041-00	17	CABLE ELEC.	ELECTRICAL CABLE
10.01360.00	081-037-00	49	TUBO GOMA B/P	HOSE RUBBER B/P		081-042-00	14	CABLE ELEC.	ELECTRICAL CABLE
	081-038-00	49	TUBO GOMA B/P	HOSE RUBBER B/P	15.01444.00	092-043-00	17	CABLE ELEC.	ELECTRICAL CABLE
10.01382.00	081-037-00	46	RACOR TOR. SIMPLE	NIPPLE SCREW SIM.		579-010-00	18	CABLE ELEC.	ELECTRICAL CABLE
	081-038-00	46	RACOR TOR. SIMPLE	NIPPLE SCREW SIM.	15.01524.00	081-003-00	6	TAPON.	CAP
10.02144.00	081-003-01	15	RACOR C90M/H	ELBOW C90M/H NIPPLE	15.01525.00	081-045-00	29	PLACA AD. INDI.	PLATE AD. INDI
10.03101.03	081-052-00	20	SOP. ENGRANAJE	GEAR SUPPORT	15.01616.00	081-037-00	33		
	081-053-00	1	SOP. ENGRANAJE	GEAR SUPPORT		081-037-00	47		
	081-054-00	1	SOP. ENGRANAJE	GEAR SUPPORT		081-038-00	33		

Referencia Reference	Tabla Board	Fig. N° Fig. Nr	Denominación Denomination	Referencia Reference	Tabla Board	Fig. N° Fig. Nr	Denominación Denomination
15.01993.00	081-038-00	47	TUBO GOMA B/P	39.00039.00	081-020-00	16	
15.02011.01	579-001-00	20	SOP ANG.	39.00379.00	081-048-00	1	
15.07780.00	081-002-00	6	DISCO EMBR.	39.00400.01	081-012-00	1	TROMPETA
15.08350.00	081-022-00	4	TORNILLO DIN910*	39.00414.00	081-012-00	37	PALIER
15.10011.00	081-032-00	1	EJE CPA/GRA	39.00500.04	081-015-00	2	
15.10161.01	081-024-00	27	CHAVETA DIN6888	39.00500.06	081-015-00	1	
15.20010.00	081-025-00	9		39.00500.10	081-047-00	25	PUENTE DIRECTRIZ
16.00110.01	081-045-00	21	PLACA AD. INDI.	39.00502DE00	081-026-00	1	
16.00146.00	081-037-00	10	BOMBA HIDR.	39.00502DE01	081-026-00	1	RUEDA
16.00151.03	081-018-00	11	VARILLA FORL6	39.00502IZ00	081-026-00	1	
16.00760.00	081-030-00	11	CASQUILLO.	39.00502IZ01	081-026-00	1	RUEDA
	081-044-00	8	CASQUILLO.	39.00520.01	081-013-00	9	PALANCA ACC.
	579-003-00	14	CASQUILLO.	39.00566.10	081-020-00	8	EJE ROS/ROS
16.01354.00	081-003-01	13		39.00585.00	081-026-00	4	CUBIERTA LS
16.01371.00	081-038-00	8	RACOR O/TB	39.00585.01	081-026-00	4	CUBIERTA TT
16.01372.00	081-038-00	8	RACOR O/TB	39.00600.04	081-015-00	3	PUENTE DIRECTRIZ
	081-038-00	7	RACOR TOR. SIMPLE	39.00616.01	081-015-00	41	
16.01415.00	081-038-00	7	RACOR TOR. SIMPLE	39.00616.01	081-015-00	41	BARRA DIREC.
	081-041-00	7	MOTOR ARRANQUE	39.00617.00	081-015-00	28	BARRA DIREC.
	081-042-00	10	MOTOR ARRANQUE	39.00617.12	081-050-00	1	
16.01415.50	081-041-00	7	MOTOR ARRANQUE	39.00705.52	081-058-00	1	
	081-042-00	10	MOTOR ARRANQUE	39.00705.53	081-058-00	1	BASTIDOR
16.01449.12	081-042-00	6	SOP PILOTO	39.00705.60	081-017-00	2A	BASTIDOR
	579-010-00	2	SOP PILOTO	39.00706.00	081-023-00	21	CABLE FRENO
16.01449.13	081-042-00	7	SOP PILOTO	39.00716.60	081-017-00	1A	TOLVA.
	579-010-00	4	SOP PILOTO	39.00726.02	081-028-00	13	PLANCHA
16.01470.00	081-018-00	10	VARILLA.	39.00755.00	081-020-00	17	VARILLA REC.7/16'
21.00161.00	081-044-00	7	PASACABLES	39.00774.00	081-021-00	9	TUBO BUNDY3
216.01007.50	081-055-00	7	RETEN RECUBIERTO LD	39.00775.00	081-021-00	15	TUBO BUNDY3
216.01407.50	081-054-00	4	RETEN RECUBIERTO LD	39.00923.02	081-028-00	3	GUARDABARROS
216.03007.50	081-051-00	6	RETEN RECUBIERTO LD	39.01307.00	081-012-00	49	ESPARRAGO.
216.03510.50	081-052-00	3	RETEN RECUBIERTO LD	39.05020.00	579-001-00	11	RETEN DIN3760
223.02047.66	081-047-00	5	ANILLO OBTURADOR	39.08236.01	081-030-00	1	PROT. CONDUCTOR
228.02230.50	081-016-00	15	RASCADOR	39.08237.01	081-030-00	2	PROT. CONDUCTOR
	081-050-00	13	RASCADOR	39.08242.00	081-045-00	30	PLACA AD. INDI.
228.04008.50	081-035-00	13	RASCADOR	39.08252.00	081-030-00	10	CRISTAL
229.02228.50	081-016-00	14	JUNTA DIN6505	39.09901.00	081-045-00	3	PLACA AD. INDI.
	081-050-00	12	JUNTA DIN6505	39.10502DE00	081-026-00	1	RUEDA
229.04010.50	081-035-00	12	JUNTA ESTAN.	39.10502IZ00	081-026-00	1	RUEDA
231.01403.50	081-054-00	5	RETEN DIN3760	39.10601.00	081-047-00	13	TAPA SOP.
28.00338.00	081-037-00	40	RACOR M/H	39.10602.00	081-047-00	11	TAPA SOP.
	081-038-00	40	RACOR M/H	39.10605.00	081-047-00	4	TROMPETA
28.00339.00	081-037-00	38	RACOR O/M	39.10606.01	081-047-00	1	TROMPETA
	081-038-00	38	RACOR O/M	39.10611.01	081-048-00	17	ENGRANAJE.
	081-037-00	37	RACOR TOR. SIMPLE	39.10612.01	081-049-00	5	ENGRANAJE.
28.00340.00	081-038-00	37	RACOR TOR. SIMPLE	39.10613.01	081-049-00	2	EJE CIL/CIL
	081-036-00	26	JUNTA MET. BUNA	39.10614.00	081-047-00	6	EJE CIL/CIL
28.00341.00	081-037-00	26	JUNTA MET. BUNA	39.10615.00	081-048-00	12	SUPLEMENTO
	081-037-00	39	JUNTA MET. BUNA	39.10616.00	081-047-00	2	CASQUILLO.
	081-038-00	26	JUNTA MET. BUNA	39.10618.00	081-051-00	8	
	081-038-00	26	JUNTA MET. BUNA	39.10619.00	081-051-00	1	ACOP CIL/CIL
	081-038-00	26	JUNTA MET. BUNA	39.10620.00	081-051-00	2	TAPA.
	081-038-00	26	JUNTA MET. BUNA	39.10621.00	081-048-00	3	ENGRANAJE.
	081-038-00	39	JUNTA MET. BUNA	39.10622.00	081-048-00	4	ENGRANAJE.
31.01064.00	081-021-00	14	RACOR O/H/H	39.10624.00	081-050-00	9	SOP. PLAN. CIL.
31.01065.00	081-021-00	11	RACOR TOR. SIMPLE		081-050-00	11	SOP. PLAN. CIL.
31.01329.00	081-042-00	43		39.10625.00	081-047-00	18	SOP. DIRECCION
	579-010-00	22	LAMPARA	39.10626.00	081-047-00	22	SOP. DIRECCION
31.01331.00	081-042-00	42		39.10628.00	081-026-00	2	RUEDA
	579-010-00	23	LAMPARA		081-026-00	2	RUEDA
37.00007.00	081-008-00	1	CONJ. CAJA C/V		081-049-00	1	RUEDA
37.00123.04	081-018-00	1	PEDAL ACEL.	39.10630.00	081-048-00	15	ROTULA.
37.00157.03	081-023-00	16	SOP PAS. REC.	39.10631.00	081-048-00	19	GUARDAPOLVO
37.00157.12	081-023-00	17	SOP BOMBA PIE	39.10632.00	081-048-00	14	TUERCA DIN982
37.00374.00	081-005-00	8	ARANDELA DIN9021*	39.10640.00	081-051-00	9	GRUESO REG. DISCO
	081-007-03	6	ARANDELA DIN9021*	39.10641.00	081-047-00	9	GRUESO REG. REC.
	579-004-00	5	ARANDELA DIN9021*	39.10642.00	081-047-00	9	GRUESO REG. REC.
37.00608.01	081-025-00	1	PUENTE DIRECTRIZ	39.10643.00	081-053-00	6	GRUESO REG. REC.
37.00726.22	081-028-00	13	PLANCHA	39.12312.00	081-049-00	8	ARANDELA.
37.01123.02	081-018-00	2	PEDAL ACEL.	39.13172.00	081-059-00	1	
37.01242.12	081-042-00	15	TRAMO I/E		579-001-00	9	ACOP CIL/CIL
	579-010-00	8	TRAMO I/E	39.15502DE00	081-026-00	1	RUEDA
37.01501.02	579-010-00	14	TRAMO I/E	39.15502IZ00	081-026-00	1	RUEDA
37.06130.00	081-025-00	3	DIREC. HIDROSTAT.	39.20002.00	081-045-00	6	PLACA AD. INDI.
	081-037-00	36	DIREC. HIDROSTAT.	39.20003.00	081-045-00	6	PLACA AD. INDI.
	081-038-00	36	DIREC. HIDROSTAT.	39.34046.00	579-001-00	12	ENGRANAJE.
39.00002.01	081-013-00	1		39.40010.00	579-001-00	10	
39.00037.00	081-015-00	16	CUBO RUEDA	40.00005.00	081-011-00	22	TAPA SOP.



Referencia Reference	Tabla Board	Fig. N° Fig. Nr	Denominación Denomination		Referencia Reference	Tabla Board	Fig. N° Fig. Nr	Denominación Denomination	
40.00005.10	081-011-00	22				081-043-00	14	GUARDAPOLVO	DUST EXCLUDER
40.00007.00	081-008-00	1	CONJ. CAJA C/V	GEARBOX		579-009-00	10	GUARDAPOLVO	DUST EXCLUDER
40.00100.20	081-001-00	2	MOTOR DIESEL	ENGINE DIESEL		579-011-00	14	GUARDAPOLVO	DUST EXCLUDER
40.00100.21	081-001-00	2A	MOTOR DIESEL	ENGINE DIESEL	43.50026.00	081-043-00	17	CONMUTADOR	CONMUTATOR
40.00148.00	081-018-00	16	CABLE MANDO	CABLE CHOKE	43.50027.00	081-056-00	8	LAMPARA	BULB
40.00930.00	081-028-00	2	SOP. PLACA	SUPPORT PLATE	43.50028.00	081-056-00	7	CONECTOR	PLUG
40.02001.00	081-001-00	5	SILENCIADOR	MUFFLER	43.50030.00	081-040-00	5		
40.08440.10	081-041-00	3	TRAMO I/E	LENGTH ELEC. INSTAL.	43.50032.00	579-009-00	8	FUSIBLE	FUSE
40.09220.00	081-040-00	2	TABLIER	DASH, PANEL		579-011-00	7	FUSIBLE	FUSE
40.10120.00	081-005-00	12	SOP. MOTOR	ENGINE SUPPORT	43.50057.02	579-009-00	12		
40.10178.01	081-006-00	17	SOP. ANG.	BRACKET ANG.		579-011-00	12	CAJA.	BOX.
40.10179.01	081-006-00	19	EJE CPA/CPA	AXLE 'CPA/CPA'	43.50119.00	081-003-01	11	INDICADOR	INDICATOR
40.10180.00	081-007-00	5			43.50941.00	081-030-00	13	TORNILLO DIN923*	SCREW DIN923*
40.10213.00	081-002-00	1	VOLANTE MOTOR	FLY WHEEL ENGINE	43.70581.01	081-052-00	16	RESORTE TORS.	SPRING TORSION
40.20150.00	081-001-00	3	TUBO SALIDA GASES	TUBE EXHAUST	43.70940.00	081-038-00	15	RACOR M/M	NIPPLE M/M
40.30310.00	081-011-00	15	TAPA.	COVER		081-038-00	32	RACOR M/M	NIPPLE M/M
40.30310.01	081-011-00	15A	TAPA.	COVER	44.00706.02	081-023-00	22	CABLE FRENO	BRAKE CABLE
40.92200.00	081-040-00	1	TABLIER	DASH, PANEL	44.01046.01	081-036-00	28	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'
	081-041-00	2	TABLIER	DASH, PANEL		081-037-00	28	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'
	081-043-00	1A	TABLIER	DASH, PANEL		081-038-00	28	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'
40.92300.00	081-042-00	1	TABLIER	DASH, PANEL		081-038-00	28	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'
43.00706.01	081-023-00	21	CABLE FRENO	BRAKE CABLE	44.01102.01	081-035-00	6		
43.00708.00	081-023-00	25	TAPA SOP.	FLANGE	44.01210.00	081-035-00	11		
43.00727.00	081-018-00	15	VARILLA FORL6	ROD L6	44.01211.00	081-035-00	5	EMBOLO	PISTON
43.00747.20	081-021-00	12			45.00139.00	081-018-00	7	RESORTE TRAC.	SPRING TENSION
	081-022-00	1			45.00139.01	081-054-00	18	RESORTE TRAC.	SPRING TENSION
43.00747.25	081-022-00	2	GUARDAPOLVO	DUST EXCLUDER		579-019-00	7	RESORTE TRAC.	SPRING TENSION
43.00747.34	081-022-00	3	VALVULA	VALVE	45.00369.00	081-052-00	5	ENGRANAJE z23	GEAR z23
43.00747.90	081-022-00	5	JUEGO JUNTAS	GASKET SET	45.00385.00	081-052-00	8	ACOP. CIL/CIL	COUPLING CYL/CYL
43.00750.06	081-021-00	16			45.00407.21	081-014-00	3	PLATO FRENO	BRAKE PLATE
43.00750.07	081-003-00	9	TUBO PLAS. TRANS.	HOSE TRANS. PLAS	45.00407.26	081-014-00	5	MORDAZA FRENO	BRAKE SHOE
43.00750.08	081-039-00	17	TUBO PLAS. TRANS.	HOSE TRANS. PLAS	45.00408.21	081-014-00	3	PLATO FRENO	BRAKE PLATE
43.00751.00	081-021-00	1	DEPOSITO	TANK	45.00408.26	081-014-00	5	MORDAZA FRENO	BRAKE SHOE
43.00755.01	081-023-00	11			45.00408.29	081-014-00	6	MORDAZA FRENO	BRAKE SHOE
43.00755.11	081-023-00	7			45.00408.44	081-014-00	7	RESORTE TRAC.	SPRING TENSION
43.00766.00	081-023-00	19	SOP. PAS. REC.	STRIP SUPPORT	45.00408.45	081-014-00	8	RESORTE TRAC.	SPRING TENSION
43.01031.01	081-038-00	30	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'	45.00408.46	081-014-00	4	TENSOR.	TENSIONER
43.01170.00	081-045-00	10	PLACA AD. INDI.	PLATE AD. INDI	45.00408.58	081-014-00	9	TORNILLO DIN912	SCREW DIN912
43.01352.10	081-045-00	11	PLACA AD. INDI.	PLATE AD. INDI	45.00408.59	081-014-00	10		
43.01356.00	081-045-00	26	PLACA AD. INDI.	PLATE AD. INDI	45.00408.60	081-014-00	11	TAPON.	CAP
43.01453.00	081-038-00	11			45.00408.61	081-014-00	12	ENGRANAJE z61-61	GEAR z61-61
	081-038-00	13	RACOR C90M/M	ELBOW C90M/M NIPPLE	45.01365.10	081-036-00	29	RACOR C90M/H	ELBOW C90M/H NIPPLE
43.01454.00	081-037-00	35	RACOR C90M/M	ELBOW C90M/M NIPPLE		081-037-00	29	RACOR C90M/H	ELBOW C90M/H NIPPLE
43.01521.00	081-021-00	13	INTERRUPTOR	SWITCH		081-038-00	29	RACOR C90M/H	ELBOW C90M/H NIPPLE
43.01530.01	579-010-00	39	RELE	RELAY		081-038-00	29	RACOR C90M/H	ELBOW C90M/H NIPPLE
43.01530.11	092-043-00	20			45.01423.00	081-039-00	14	JUNTA MET. BUNA	GASKET MET. BUNA
43.07310.01	081-019-00	1	SUPLEMENTO	PANEL	45.01492.00	081-016-00	5	GUARDAPOLVO	DUST EXCLUDER
43.07511.00	081-021-00	2				081-050-00	6	GUARDAPOLVO	DUST EXCLUDER
43.07512.00	081-021-00	17			45.01525.00	081-042-00	21	INTERRUPTOR	SWITCH
43.07550.01	081-023-00	9	FRENO	BRAKE	45.03150.00	081-018-00	17	CIERRE	LATCH
43.08034.00	081-012-00	7	TORNILLO DIN912*	SCREW DIN912*	45.04106.00	081-003-00	24	RACOR O/TB	NIPPLE O/TB
43.10290.00	081-036-00	33	TUBO GOMA B/P	HOSE RUBBER B/P	45.04113.00	081-018-00	19	SOP. RESORTE	SPRING SUPPORT
	081-038-00	33	TUBO GOMA B/P	HOSE RUBBER B/P	45.04113.10	081-018-00	19A		
43.10621.00	092-043-00	2	CAJA.	BOX.		081-007-00	26	SOP. PAS. REC.	STRIP SUPPORT
	579-010-00	9	CAJA.	BOX.	45.04113.11	092-043-00	19	SOP. PAS. REC.	STRIP SUPPORT
43.10623.00	081-042-00	18	CAJA INTERMITENCIA	PULSE GENERATOR	45.04113.11	579-010-00	42	SOP. PAS. REC.	STRIP SUPPORT
43.10827.01	081-041-00	20	SOP. FIJACION	FIXING SUPPORT	45.04204.01	081-007-03	18	CONJ. ROD. EMPUJE	THROWOUT BEARING
	081-042-00	28	SOP. FIJACION	FIXING SUPPORT	45.04211.02	081-007-03	1	CAMPANA EMBR.	CLUTCH CASING
	092-043-00	11	SOP. FIJACION	FIXING SUPPORT	45.19101.00	081-045-00	13	PLACA AD. INDI.	PLATE AD. INDI
	579-010-00	32	SOP. FIJACION	FIXING SUPPORT	45.50032.00	081-043-00	12		
43.11192.00	081-003-01	14	RACOR M/H	NIPPLE M/H	45.60002.01	081-031-00	6	CINTURON	BELT
43.14015.18	081-003-00	31			46.00304.00	081-036-00	6		
43.14015.40	081-003-00	29				081-037-00	6	TUBO GOMA B/P	HOSE RUBBER B/P
43.14105.11	081-003-00	30			46.00322.01	081-011-00	21	RESORTE TRAC.	SPRING TENSION
43.14105.21	579-003-00	27			46.00403.00	081-014-00	1	FRENO	BRAKE
43.50022.01	081-040-00	15	LLAVE CONTACTO	SWITCH KEY	46.00404.00	081-014-00	1	FRENO	BRAKE
	081-043-00	7	LLAVE CONTACTO	SWITCH KEY	46.00407.34	081-014-00	2	BOMBIN	BRAKE CYLINDER
	579-009-00	7	LLAVE CONTACTO	SWITCH KEY	46.00588.00	081-012-00	42	TUERCA DIN982	NUT DIN982
	579-011-00	10	LLAVE CONTACTO	SWITCH KEY	46.00627.00	579-019-00	9	VARILLA FORL6	ROD L6
43.50022.02	081-040-00	16	LLAVERO		46.00825.00	081-045-00	27	PLACA AD. INDI.	PLATE AD. INDI
	081-043-00	20	LLAVERO		46.00841.00	081-030-00	23	BRAZO LIMPIA	WINDSCR. WIPER ARM
43.50023.00	081-043-00	16	CONMUTADOR	CONMUTATOR	46.00842.00	081-030-00	22		
	579-011-00	17	CONMUTADOR	CONMUTATOR	46.00843.00	081-030-00	20	MOTOR LIMPIA	MOTOR WINDS. WIPER
43.50024.01	081-040-00	8	INTERRUPTOR	SWITCH	46.01324.00	081-042-00	2		
	081-043-00	11	INTERRUPTOR	SWITCH		579-010-00	7	LAMPARA	BULB
	081-044-00	9	INTERRUPTOR	SWITCH	46.10002.00	081-041-00	23	PROT. BORNE	TERMINAL PROTECTOR
	579-009-00	9	INTERRUPTOR	SWITCH		081-042-00	19	PROT. BORNE	TERMINAL PROTECTOR
43.50025.00	081-040-00	9	GUARDAPOLVO	DUST EXCLUDER		092-043-00	16	PROT. BORNE	TERMINAL PROTECTOR

Referencia Reference	Tabla Board	Fig. N° Fig. Nr	Denominación Denomination		Referencia Reference	Tabla Board	Fig. N° Fig. Nr	Denominación Denomination	
46.10754.00	081-042-00	4	SOP. PAS. FOR.	STRIGHT SUPPORT	86.90000.03	081-001-00	13	FILTRO COMBUSTIBLE	FILTER FUEL
	579-010-00	5	SOP. PAS. FOR.	STRIGHT SUPPORT		081-003-00	32	FILTRO COMBUSTIBLE	FILTER FUEL
46.10755.00	081-042-00	3	PILOTO	PILOT	86.90000.04	081-041-00	7	MOTOR ARRANQUE	STARTER
	579-010-00	6	PILOTO	PILOT		081-042-00	10	MOTOR ARRANQUE	STARTER
46.50024.00	579-009-00	11	CONTADOR HORAS	WORK-OUR METER	86.90000.06	081-041-00	4	REGULAD. TENSION	VOLTAGR REGULATOR
46.50024.01	081-043-00	4	CAJA.	BOX.		081-042-00	9	REGULAD. TENSION	VOLTAGR REGULATOR
	579-011-00	11	CAJA.	BOX.	86.90000.10	081-041-00	6A		
	579-011-00	15	CAJA.	BOX.		081-042-00	12A		
46.50026.00	579-011-00	13	CAJA INTERMITENCIA	PULSE GENERATOR	86.90000.11	081-041-00	6	JUEGO JUNTAS	GASKET SET
	579-011-00	16	CAJA INTERMITENCIA	PULSE GENERATOR		081-042-00	12	JUEGO JUNTAS	GASKET SET
46.50028.00	081-043-00	3			86.90000.26	081-041-00	5		
	579-009-00	13				081-042-00	13	CORONA	CROWN
	579-011-00	19			101.05000.66	579-003-00	3	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
46.50029.00	081-040-00	10	BRIDA.	CLAMP	101.06000.66	081-044-00	4	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
	081-043-00	10	BRIDA.	CLAMP	101.07000.86	081-019-00	15	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
	579-009-00	15	BRIDA.	CLAMP	101.08000.66	081-001-00	9	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
	579-011-00	8	BRIDA.	CLAMP		081-003-00	16	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
46.50029.01	081-040-00	10	BRIDA.	CLAMP		081-012-00	18	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
469.03014.00	579-001-00	16	MAT. TUBO B/P	HOSE L/P MAT.		081-020-00	5	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
47.01432.00	081-036-00	8	RACOR M/M	NIPPLE M/M		081-021-00	8	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
47.01432.00	081-037-00	8	RACOR M/M	NIPPLE M/M		081-023-00	3	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
52.00110.00	081-003-00	23	RACOR TOR. SIMPLE	NIPPLE SCREW SIM.		081-024-00	10	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
52.00110.02	081-003-00	19	RACOR M/M	NIPPLE M/M		081-027-00	15	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
52.00365.00	081-047-00	3	TAPON.	CAP		081-027-00	23	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
54.01327.00	081-042-00	5				081-028-00	25	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
	579-010-00	3	PILOTO	PILOT		579-001-00	17	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
54.01819.00	081-038-00	14	TUBO R2T1/2'	HOSE R2T1/2'		579-019-00	17	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
54.01819.01	081-036-00	14	TUBO R2T1/2'	HOSE R2T1/2'	101.10000.66	081-015-00	33	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
	081-037-00	14	TUBO R2T1/2'	HOSE R2T1/2'		081-028-00	28	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
54.01825.00	081-038-00	14	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'		579-002-00	6	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
	081-038-00	14	TUBO R1T3/8'	HOSE R1T3/8'	101.11000.66	081-030-00	12	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
54.14400.00	081-003-00	14	TUBO PLAS. TRANS.	HOSE TRANS. PLAS	101.12000.66	081-054-00	14	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
54.40378.00	081-036-00	22	VALVULA	VALVE	101.13000.00	081-013-00	10		
	081-037-00	22	VALVULA	VALVE	101.13000.66	081-020-00	13	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
	081-038-00	22	VALVULA	VALVE	101.14000.66	081-012-00	15	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
	081-038-00	22	VALVULA	VALVE		081-052-00	15	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
54.59180.00	081-018-00	18	ENSOR.	TENSIONER	101.16000.66	081-015-00	24	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
55.00124.00	081-033-00	20	ESPARRAGO DIN939*	STUD DIN939*		081-032-00	12	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
55.00141.00	081-034-00	15	RODILLO*	ROLLER	101.20000.66	081-053-00	5	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
55.00143.00	081-034-00	16	TORNILLO DIN7968*	SCREW DIN7968	101.22000.66	081-006-00	13	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
55.01101.01	081-035-00	9	SOP. ART.	SUPPORT ART.	101.30000.66	081-012-00	5	ARANDELA DIN125	WASHER DIN125
55.01220.02	081-035-00	1	CILINDRO D/E	CYLINDER D/E	104.06000.66	081-002-00	8	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
	081-036-00	30	CILINDRO D/E	CYLINDER D/E		081-012-00	12	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
	081-037-00	30	CILINDRO D/E	CYLINDER D/E		081-013-00	6	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
	081-038-00	30	CILINDRO D/E	CYLINDER D/E		081-027-00	17	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
	081-038-00	30	CILINDRO D/E	CYLINDER D/E		081-028-00	18	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
55.54051.00	081-038-00	35	RACOR C90M/M	ELBOW C90M/M NIPPLE		081-035-00	17	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
	081-038-00	50	RACOR C90M/M	ELBOW C90M/M NIPPLE		081-039-00	7	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
55.99100.02	081-035-00	21	JUEGO JUNTAS	GASKET SET		081-042-00	29	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
58.15340.00	081-040-00	17	AVISADOR ACUSTICO	HORN		579-019-00	5	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
	081-043-00	19	AVISADOR ACUSTICO	HORN	104.07000.66	081-033-00	14	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
59.10738.00	081-027-00	29			104.08000.66	081-001-00	10	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
60.01007.00	081-027-00	27	EMPUADURA	KNOB		081-003-00	17	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
60.01453.00	081-046-00	3				081-003-01	6	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
	081-046-00	6	EJE CIL/ROS	AXLE 'CIL/ROS'		081-007-00	20	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
60.01454.00	081-046-00	1	PROT. LAMPARA	BULB GUARD		081-008-00	3	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
60.01454.01	081-046-00	4	PROT. LAMPARA	BULB GUARD		081-011-00	14	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
60.01924.01	081-027-00	7A	CIERRE	LATCH		081-012-00	8	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
60.01925.01	081-027-00	7	CIERRE	LATCH		081-012-00	17	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
80.01009.00	081-003-00	25	ARANDELA CU	WASHER CU		081-013-00	3	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
80.01035.01	081-008-00	12	TAPON.	CAP		081-019-00	11	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
80.01035.01	081-047-00	21	TAPON.	CAP		081-023-00	13	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
80.06041.00	081-003-00	15	RACOR TOR. SIMPLE	NIPPLE SCREW SIM.		081-024-00	8	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
80.06062.01	081-003-00	28	ELEMENTO FILTRANTE	FILTER ELEMENT		081-027-00	14	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
81.00053.02	081-001-00	11	FILTRO ACEITE	OIL FILTER		081-028-00	14	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
82.00310.02	081-003-00	27	CABEZA FILTRO	COVER		081-028-00	16	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
83.00840.05	081-041-00	29	TERMOCONTACTO	THERMOCONTACT		081-030-00	7	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
	081-042-00	48	TERMOCONTACTO	THERMOCONTACT		081-039-00	10	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
85.11300.65	579-003-00	7	AMORTIGUADOR.	SHOCK ABSORVER		081-041-00	13	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
85.11800.09	081-041-00	4	REGULAD. TENSION	VOLTAGR REGULATOR		081-041-00	21	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
	081-042-00	9	REGULAD. TENSION	VOLTAGR REGULATOR		081-042-00	40	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
85.11800.10	081-041-00	4	REGULAD. TENSION	VOLTAGR REGULATOR		092-043-00	12	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
	081-042-00	9	REGULAD. TENSION	VOLTAGR REGULATOR		579-001-00	18	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
85.11800.23	081-041-00	28	INTERRUPTOR	SWITCH		579-002-00	4	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
	081-042-00	47	INTERRUPTOR	SWITCH		579-003-00	18	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
86.90000.01	081-001-00	12	FILTRO AIRE	AIR FILTER		579-003-00	21	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
	081-003-01	10	FILTRO AIRE	AIR FILTER	104.09000.66	081-011-00	16	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127
86.90000.02	081-001-00	14	FILTRO ACEITE	OIL FILTER		081-012-00	25	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127

Referencia Reference	Tabla Board	Fig. N° Fig. Nr	Denominación Denomination		Referencia Reference	Tabla Board	Fig. N° Fig. Nr	Denominación Denomination	
104.10000.66	081-007-03	3	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127	301.45019.00	081-012-00	34	RODAMIENTO DIN625	BEARING DIN625
	081-008-00	20	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127	304.20222.00	081-009-00	9	RODAMIENTO DIN628	BEARING DIN628
	081-025-00	4	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127	306.20015.00	081-009-00	14	RODAMI. DIN5412	BEARING DIN5412
	081-028-00	27	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127	306.40018.00	081-012-00	32	RODAMI. DIN5412	BEARING DIN5412
	081-031-00	3	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127	307.20015.00	081-015-00	20	RODAMIENTO DIN720	BEARING DIN720
	081-042-00	34	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127		081-047-00	10	RODAMIENTO DIN720	BEARING DIN720
	579-002-00	7	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127	307.25016.00	081-015-00	18	RODAMIENTO DIN720	BEARING DIN720
	579-004-00	12	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127	307.35018.00	081-051-00	4	RODAMI. RODILLOS	ROLLING BEARING
	579-010-00	19	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127	309.17012.00	081-002-00	5	RODAMIENTO DIN625	BEARING DIN625
104.11000.66	081-008-00	7	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127	309.25015.00	081-048-00	25	RODAMIENTO DIN625	BEARING DIN625
104.12000.66	081-024-00	29	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127	310.35017.00	081-049-00	3	RODAMI. DIN5412	BEARING DIN5412
	081-033-00	7	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127		081-049-00	6	RODAMI. DIN5412	BEARING DIN5412
	579-004-00	15	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127	312.30016.00	081-048-00	16	RODAMI. DIN5412	BEARING DIN5412
104.13000.66	081-013-00	11	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127	320.30016.00	081-009-00	2	RODAMI. DIN5412	BEARING DIN5412
	081-020-00	14	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127	328.20015.00	081-009-00	9	RODAMIENTO DIN618	BEARING DIN618
104.14000.66	081-007-00	13	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127	401.02020.60	081-018-00	20	PASADOR DIN94	SPLIT PIN DIN94
	081-033-00	9	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127		081-019-00	14	PASADOR DIN94	SPLIT PIN DIN94
	081-034-00	6	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127		081-020-00	4	PASADOR DIN94	SPLIT PIN DIN94
	081-034-00	9	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127		081-021-00	7	PASADOR DIN94	SPLIT PIN DIN94
	081-058-00	4	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127		081-023-00	5	PASADOR DIN94	SPLIT PIN DIN94
	081-059-00	3	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127		081-023-00	20	PASADOR DIN94	SPLIT PIN DIN94
	579-004-00	9	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127		081-054-00	22	PASADOR DIN94	SPLIT PIN DIN94
104.16000.66	081-013-00	14	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127		081-055-00	4	PASADOR DIN94	SPLIT PIN DIN94
	081-017-00	6	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127		579-019-00	13	PASADOR DIN94	SPLIT PIN DIN94
	081-024-00	23	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127		579-019-00	16	PASADOR DIN94	SPLIT PIN DIN94
	081-025-00	6	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127		081-055-00	19	PASADOR DIN94	SPLIT PIN DIN94
	081-033-00	23	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127		081-013-00	20	PASADOR DIN94	SPLIT PIN DIN94
	081-032-00	8	ARANDELA DIN127	WASHER DIN127	401.03040.60	081-024-00	20	PASADOR DIN94	SPLIT PIN DIN94
107.08000.10	081-003-00	13	ARANDELA AL	WASHER AL	401.04030.60	081-007-00	22	PASADOR DIN94	SPLIT PIN DIN94
107.14000.10	081-003-00	18	ARANDELA AL	WASHER AL	401.04050.60	081-012-00	43	PASADOR DIN94	SPLIT PIN DIN94
	081-003-00	22	ARANDELA AL	WASHER AL	401.25030.60	081-012-00	10	PASADOR DIN94	SPLIT PIN DIN94
	081-008-00	13	ARANDELA AL	WASHER AL		081-015-00	11	PASADOR DIN94	SPLIT PIN DIN94
	081-011-00	11	ARANDELA AL	WASHER AL	402.04020.00	081-018-00	8	PASADOR DIN1481	ROLL PIN DIN1481
	081-052-00	22	ARANDELA AL	WASHER AL		081-053-00	3	PASADOR DIN1481	ROLL PIN DIN1481
	081-055-00	14	ARANDELA AL	WASHER AL		081-054-00	3	PASADOR DIN1481	ROLL PIN DIN1481
112.06000.66	081-030-00	16	ARANDELA DIN9021	CIR-CLIP INT. DIN9021	402.04040.00	081-053-00	7	PASADOR DIN1481	ROLL PIN DIN1481
112.08000.66	081-030-00	8	ARANDELA DIN9023	CIR-CLIP INT. DIN9023	402.05030.00	081-006-00	12	PASADOR DIN1481	ROLL PIN DIN1481
	081-042-00	35	ARANDELA DIN9024	CIR-CLIP INT. DIN9024	402.06015.00	081-002-00	10	PASADOR DIN1481	ROLL PIN DIN1481
	579-003-00	19	ARANDELA DIN9025	CIR-CLIP INT. DIN9025	402.06030.00	081-019-00	7	PASADOR DIN1481	ROLL PIN DIN1481
	579-010-00	20	ARANDELA DIN9026	CIR-CLIP INT. DIN9026	402.07030.00	081-006-00	8	PASADOR DIN1481	ROLL PIN DIN1481
112.10000.66	579-003-00	15	ARANDELA DIN9028	CIR-CLIP INT. DIN9028	402.07045.00	081-006-00	7	PASADOR DIN1481	ROLL PIN DIN1481
117.09000.66	081-028-00	22	ARANDELA DIN434*	WASHER DIN434*	402.35030.00	081-019-00	8	PASADOR DIN1481	ROLL PIN DIN1481
119.02805.66	081-052-00	21	ARANDELA.	WASHER	403.06020.00	081-047-00	12		
201.02104.50	081-048-00	20	JUNTA DIN3770	O-RING DIN3770	403.10030.00	081-006-00	11	PASADOR DIN6327	ROLL PIN DIN6327
201.02802.50	081-035-00	3	JUNTA DIN3770	O-RING DIN3770	403.10035.00	081-047-00	17	PASADOR DIN6329	ROLL PIN DIN6329
201.03002.50	081-048-00	11	JUNTA DIN3770	O-RING DIN3770	472.00411.00	579-003-00	12	MAT. PERFIL GOMA	RUBBER PROFILE MAT.
201.03335.50	081-016-00	13	JUNTA DIN3770	O-RING DIN3770	502.03000.60	081-045-00	15	REMACHE DIN1476	RIVET DIN1476
201.03335.50	081-050-00	14	JUNTA DIN3770	O-RING DIN3770	502.05000.66	081-003-00	7	REMACHE DIN1476	RIVET DIN1476
201.05905.50	081-035-00	10	JUNTA DIN3770	O-RING DIN3770	601.06025.86	081-044-00	3	TORNILLO DIN912	SCREW DIN912
201.07025.50	081-054-00	13	JUNTA DIN3770	O-RING DIN3770	601.08020.86	081-041-00	14	TORNILLO DIN912	SCREW DIN912
201.07202.50	081-051-00	10	JUNTA DIN3770	O-RING DIN3770		081-047-00	8	TORNILLO DIN912	SCREW DIN912
201.14602.50	081-047-00	15	JUNTA DIN3770	O-RING DIN3770	601.08022.86	081-013-00	2	TORNILLO DIN912	SCREW DIN912
201.32004.50	081-006-00	3	JUNTA DIN3770	O-RING DIN3770	601.08040.86	081-047-00	16	TORNILLO DIN912	SCREW DIN912
201.400002.50	579-001-00	13	JUNTA DIN3770	O-RING DIN3770	601.10030.86	081-053-00	2	TORNILLO DIN912	SCREW DIN912
201.75003.50	081-036-00	3	JUNTA DIN3770	O-RING DIN3770	601.12025.86	081-041-00	10	TORNILLO DIN912	SCREW DIN912
	081-037-00	3	JUNTA DIN3770	O-RING DIN3770	603.05010.86	081-032-00	2	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933
	081-038-00	3	JUNTA DIN3770	O-RING DIN3770	603.05015.86	579-010-00	43	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933
	081-038-00	3	JUNTA DIN3770	O-RING DIN3770		081-002-00	4	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933
	081-039-00	5	JUNTA DIN3770	O-RING DIN3770		081-002-00	9	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933
202.02508.50	081-048-00	10	RETEN DIN3760	SEAL DIN3760		081-006-00	4	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933
202.04006.50	081-048-00	13	RETEN DIN3760	SEAL DIN3760		081-007-03	17	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933
	081-049-00	9	RETEN DIN3760	SEAL DIN3760		081-012-00	14	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933
202.30008.50	081-015-00	23	RETEN DIN3760	SEAL DIN3760		081-013-00	7	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933
202.45008.50	081-012-00	6	RETEN DIN3760	SEAL DIN3760		081-017-00	10	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933
203.30008.50	081-024-00	6	RASCADOR	WIPER RING		081-035-00	16	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933
207.04032.50	081-016-00	12				081-039-00	8	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933
207.04032.50	081-050-00	15				081-042-00	22	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933
207.07058.50	081-035-00	4				081-055-00	2	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933
301.20015.00	081-009-00	25	RODAMIENTO DIN625	BEARING DIN625		579-010-00	11	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933
	081-052-00	9	RODAMIENTO DIN625	BEARING DIN625	603.06015.96	081-028-00	19	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933
	081-053-00	8	RODAMIENTO DIN625	BEARING DIN625		081-040-00	6	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933
	081-010-00	10	RODAMIENTO DIN625	BEARING DIN625	603.06020.86	081-052-00	12	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933
	081-048-00	9	RODAMIENTO DIN625	BEARING DIN625	603.06025.86	081-052-00	1	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933
301.30016.00	081-009-00	28	RODAMIENTO DIN625	BEARING DIN625		081-054-00	21	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933
	081-048-00	18	RODAMIENTO DIN625	BEARING DIN625	603.06030.86	081-042-00	27	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933
301.35017.00	081-052-00	4	RODAMIENTO DIN625	BEARING DIN625		579-010-00	33	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933
301.40018.00	081-010-00	9	RODAMIENTO DIN625	BEARING DIN625	603.07020.86	081-033-00	16	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933
	081-048-00	8	RODAMIENTO DIN625	BEARING DIN625	603.07040.86	081-055-00	11	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933

Referencia Reference	Tabla Board	Fig. N° Fig. Nr	Denominación Denomination		Referencia Reference	Tabla Board	Fig. N° Fig. Nr	Denominación Denomination	
603.08015.86	081-006-00	2	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933	621.51620.86	081-002-00	2	TORNILLO DIN912	SCREW DIN912
	081-023-00	2	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933	624.06015.66	081-008-00	23	TORNILLO DIN963	SCREW DIN63
	081-027-00	22	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933	630.06015.86	081-018-00	4		
	081-028-00	9	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		579-019-00	3		
	081-041-00	19	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933	630.06015.96	081-030-00	15	TORNILLO ISO7376	SCREW ISO7376
	092-043-00	10	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		081-043-00	9	TORNILLO ISO7377	SCREW ISO7377
603.08020.86	081-001-00	8	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		579-009-00	3	TORNILLO ISO7378	SCREW ISO7378
	081-019-00	12	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		579-011-00	3	TORNILLO ISO7379	SCREW ISO7379
	081-023-00	23	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933	630.08020.96	081-003-00	12	TORNILLO ISO7375	SCREW ISO7375
	081-027-00	13	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		081-003-01	5	TORNILLO ISO7376	SCREW ISO7376
	081-039-00	9	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		081-023-00	12	TORNILLO ISO7377	SCREW ISO7377
	081-042-00	39	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		081-027-00	11	TORNILLO ISO7378	SCREW ISO7378
	579-003-00	22	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		081-028-00	15	TORNILLO ISO7379	SCREW ISO7379
	579-010-00	26	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933	630.08025.86	081-027-00	3		
	081-028-00	4	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		081-003-00	3	TORNILLO ISO7379	SCREW ISO7379
603.08025.00	081-008-00	2	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933	630.10030.96	081-025-00	5	TORNILLO ISO7379	SCREW ISO7379
	081-007-00	21	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933	701.05000.66	579-003-00	2	TUERCA DIN934	NUT DIN934
	081-011-00	13	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		081-018-00	5	TUERCA DIN934	NUT DIN934
	081-024-00	14	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		081-018-00	14	TUERCA DIN934	NUT DIN934
	081-028-00	26	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		081-027-00	18	TUERCA DIN934	NUT DIN934
	081-030-00	6	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		081-042-00	24	TUERCA DIN934	NUT DIN934
	081-039-00	3	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		081-042-00	30	TUERCA DIN934	NUT DIN934
	092-043-00	8	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		579-010-00	13	TUERCA DIN934	NUT DIN934
603.08030.86	579-001-00	22	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		579-010-00	31	TUERCA DIN934	NUT DIN934
	081-016-00	16	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		579-019-00	4	TUERCA DIN934	NUT DIN934
	081-024-00	7	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		579-019-00	10	TUERCA DIN934	NUT DIN934
	081-047-00	14	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933	701.07000.66	081-055-00	10	TUERCA DIN934	NUT DIN934
	579-003-00	17	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		081-019-00	16	TUERCA DIN934	NUT DIN934
603.08045.86	081-005-00	2	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		081-033-00	13	TUERCA DIN934	NUT DIN934
603.09030.86	081-012-00	21	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933	701.08000.60	081-023-00	24	TUERCA DIN934	NUT DIN934
603.10020.86	081-042-00	33	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933	701.08000.66	081-003-01	7	TUERCA DIN934	NUT DIN934
	579-010-00	17	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		081-012-00	9	TUERCA DIN934	NUT DIN934
603.10025.86	579-004-00	13	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		081-012-00	16	TUERCA DIN934	NUT DIN934
	081-047-00	19	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		081-023-00	14	TUERCA DIN934	NUT DIN934
603.10035.86	081-056-00	12	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		081-027-00	12	TUERCA DIN934	NUT DIN934
603.10080.86	081-012-00	27	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		081-027-00	24	TUERCA DIN934	NUT DIN934
603.12025.86	081-005-00	11	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		081-028-00	23	TUERCA DIN934	NUT DIN934
	579-004-00	14	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		081-039-00	12	TUERCA DIN934	NUT DIN934
603.12030.80	081-024-00	28	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		081-041-00	22	TUERCA DIN934	NUT DIN934
603.12030.86	081-030-00	9	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		081-042-00	41	TUERCA DIN934	NUT DIN934
	081-034-00	5	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		081-054-00	8	TUERCA DIN934	NUT DIN934
603.12035.86	081-047-00	26	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		092-043-00	13	TUERCA DIN934	NUT DIN934
603.14035.86	081-033-00	26	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		579-001-00	19	TUERCA DIN934	NUT DIN934
603.14040.86	081-007-00	9	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		579-003-00	5	TUERCA DIN934	NUT DIN934
603.14045.86	081-033-00	25	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933		579-010-00	28	TUERCA DIN934	NUT DIN934
603.16060.86	081-017-00	5	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933	701.09000.66	081-011-00	17	TUERCA DIN934	NUT DIN934
	081-033-00	22	TORNILLO DIN933	SCREW DIN933	701.10000.66	081-008-00	21	TUERCA DIN934	NUT DIN934
604.08035.86	081-003-00	26	TORNILLO DIN931	SCREW DIN931		081-019-00	19	TUERCA DIN934	NUT DIN934
604.08040.86	081-023-00	8	TORNILLO DIN931	SCREW DIN931		081-028-00	24	TUERCA DIN934	NUT DIN934
	081-055-00	8	TORNILLO DIN931	SCREW DIN931		081-031-00	4	TUERCA DIN934	NUT DIN934
	579-002-00	3	TORNILLO DIN931	SCREW DIN931		081-056-00	11	TUERCA DIN934	NUT DIN934
604.08070.86	081-023-00	10	TORNILLO DIN931	SCREW DIN931	701.12000.66	081-047-00	27	TUERCA DIN934	NUT DIN934
	579-001-00	21	TORNILLO DIN931	SCREW DIN931	701.12000.86	081-033-00	4	TUERCA DIN934	NUT DIN934
604.08080.86	081-051-00	3	TORNILLO DIN931	SCREW DIN931	701.14000.66	081-005-00	9	TUERCA DIN934	NUT DIN934
604.10030.86	081-007-00	2	TORNILLO DIN931	SCREW DIN931		081-034-00	7	TUERCA DIN934	NUT DIN934
604.10035.86	081-019-00	20	TORNILLO DIN931	SCREW DIN931		081-034-00	10	TUERCA DIN934	NUT DIN934
604.10035.86	579-004-00	2	TORNILLO DIN931	SCREW DIN931		081-042-00	49	TUERCA DIN934	NUT DIN934
604.10060.86	081-020-00	12	TORNILLO DIN931	SCREW DIN931		081-058-00	2	TUERCA DIN934	NUT DIN934
604.12035.86	081-034-00	13	TORNILLO DIN931	SCREW DIN931		579-004-00	10	TUERCA DIN934	NUT DIN934
604.14065.86	081-058-00	5	TORNILLO DIN931	SCREW DIN931		081-033-00	8	TUERCA DIN934	NUT DIN934
604.14075.86	081-007-00	14	TORNILLO DIN931	SCREW DIN931	701.16000.66	081-017-00	7	TUERCA DIN934	NUT DIN934
604.14080.86	081-005-00	4	TORNILLO DIN931	SCREW DIN931		081-033-00	24	TUERCA DIN934	NUT DIN934
	579-004-00	4	TORNILLO DIN931	SCREW DIN931	701.16000.86	081-032-00	7	TUERCA DIN934	NUT DIN934
604.16060.86	081-032-00	10	TORNILLO DIN931	SCREW DIN931	708.08000.66	081-013-00	4		
604.16090.86	081-032-00	11	TORNILLO DIN931	SCREW DIN931	708.16000.66	081-013-00	15	TUERCA DIN934	NUT DIN934
604.16100.86	081-032-00	9	TORNILLO DIN931	SCREW DIN931	709.10000.66	081-003-01	12	TUERCA DIN936	NUT DIN936
605.10020.66	081-028-00	29	TORNILLO DIN603	SCREW DIN603	709.14000.66	579-010-00	44	TUERCA DIN936	NUT DIN936
605.10025.86	081-031-00	2	TORNILLO DIN606	SCREW DIN606	709.16000.66	081-024-00	24	TUERCA DIN936	NUT DIN936
608.05010.86	579-003-00	4	TORNILLO DIN85	SCREW DIN85	710.14000.66	081-015-00	10	TUERCA DIN935	NUT DIN935
612.08010.03	081-024-00	3			711.06000.66	081-030-00	17	TUERCA DIN982	NUT DIN982
612.08025.86	081-054-00	9	TORNILLO DIN914	SCREW DIN814		081-044-00	5	TUERCA DIN982	NUT DIN982
618.06010.86	081-012-00	48	TORNILLO DIN7991	SCREW DIN7991		081-046-00	2	TUERCA DIN982	NUT DIN982
618.08020.86	081-008-00	11	TORNILLO DIN7991	SCREW DIN7991		081-046-00	5	TUERCA DIN982	NUT DIN982
620.12014.86	081-036-00	25	TORNILLO DIN961	SCREW DIN961		081-054-00	20	TUERCA DIN982	NUT DIN982
	081-037-00	25	TORNILLO DIN961	SCREW DIN961	711.08000.66	081-003-00	5	TUERCA DIN982	NUT DIN982
	081-038-00	25	TORNILLO DIN961	SCREW DIN961	711.08000.66	081-011-00	8	TUERCA DIN982	NUT DIN982
	081-038-00	25	TORNILLO DIN961	SCREW DIN961	711.10000.66	081-015-00	35	TUERCA DIN982	NUT DIN982
621.38015.86	579-002-00	5	TORNILLO DIN912	SCREW DIN912		081-031-00	5	TUERCA DIN982	NUT DIN982



Referencia Reference	Tabla Board	Fig. N° Fig. Nr	Denominación Denomination	
	579-003-00	16	TUERCA DIN982	NUT DIN982
	579-004-00	3	TUERCA DIN982	NUT DIN982
711.12000.66	081-047-00	24	TUERCA DIN982	NUT DIN982
720.27000.66	081-035-00	2	TUERCA DIN985	NUT DIN985
727.06004.86	081-028-00	17	TUERCA ENJAULADA	CAPTIVE NUT
810.00000.00	092-043-00	21		
901.08000.33	081-007-03	23	ENGRAS. DIN71412-A	GREASER DIN71412-A
	081-012-00	13	ENGRAS. DIN71412-A	GREASER DIN71412-A
	081-015-00	39	ENGRAS. DIN71412-A	GREASER DIN71412-A
	081-017-00	9	ENGRAS. DIN71412-A	GREASER DIN71412-A
	081-019-00	6	ENGRAS. DIN71412-A	GREASER DIN71412-A
	081-024-00	16	ENGRAS. DIN71412-A	GREASER DIN71412-A
	081-034-00	11	ENGRAS. DIN71412-A	GREASER DIN71412-A
	081-047-00	7	ENGRAS. DIN71412-A	GREASER DIN71412-A
	081-056-00	3	ENGRAS. DIN71412-A	GREASER DIN71412-A
	081-057-00	4		
902.08000.33	081-015-00	38	ENGRAS. DIN71412-C	GREASER DIN71412-C
904.12000.00	081-054-00	12	ANILLO DIN471	SNAP RING DIN471
904.14000.00	081-052-00	18	ANILLO DIN471	SNAP RING DIN471
	081-054-00	7	ANILLO DIN471	SNAP RING DIN471
904.20000.00	081-009-00	13	ANILLO DIN471	SNAP RING DIN471
904.25000.00	081-010-00	14	ANILLO DIN471	SNAP RING DIN471
904.30000.00	081-009-00	4	ANILLO DIN471	SNAP RING DIN471
905.45000.00	081-011-00	20	ANILLO DIN472	SNAP RING DIN472
905.52000.00	081-009-00	15	ANILLO DIN472	SNAP RING DIN472
	081-010-00	11	ANILLO DIN472	SNAP RING DIN472
	081-048-00	24	ANILLO DIN472	SNAP RING DIN472
905.62000.00	081-009-00	38	ANILLO DIN472	SNAP RING DIN472
905.72000.00	081-049-00	4	ANILLO DIN472	SNAP RING DIN472
905.80000.00	081-012-00	31	ANILLO DIN472	SNAP RING DIN472
906.35000.00	081-051-00	7	ARANDELA DIN6799	WASHER DIN6799
907.35008.00	081-049-00	7	TUERCA DIN934	NUT DIN934
	081-051-00	5	TUERCA DIN934	NUT DIN934
908.08000.66	081-009-00	33		
910.35348.00	081-009-00	21	AGUJA DIN5402	NEEDLE DIN5402
912.08000.66	081-003-00	10	ABRAZADERA DIN3017	CLAMP DIN3017
	081-021-00	10	ABRAZADERA DIN3017	CLAMP DIN3017
912.08016.66	081-003-00	20	ABRAZADERA DIN3017	CLAMP DIN3017
	579-001-00	15	ABRAZADERA DIN3017	CLAMP DIN3017
	579-003-00	26	ABRAZADERA DIN3017	CLAMP DIN3017
912.09000.66	081-039-00	16	ABRAZADERA.	CLAMP
912.12140.66	579-003-00	25	ABRAZADERA.	CLAMP
912.20032.66	081-036-00	5	ABRAZADERA.	CLAMP
	081-037-00	5	ABRAZADERA.	CLAMP
	579-003-00	28	ABRAZADERA.	CLAMP
912.2032.66	081-038-00	5	ABRAZADERA.	CLAMP
912.2032.66	081-038-00	5	ABRAZADERA.	CLAMP
912.32050.66	081-003-01	9	ABRAZADERA DIN3017	CLAMP DIN3017
	081-016-00	4	ABRAZADERA DIN3017	CLAMP DIN3017
	081-050-00	4	ABRAZADERA DIN3017	CLAMP DIN3017
912.40060.66	081-003-01	2	ABRAZADERA.	CLAMP
914.62000.00	081-009-00	3	ANILLO DIN2200	RING DIN2200
923.16030.00	081-019-00	4	COJINETE CIL.	BEARING CYL.
923.18030.00	081-056-00	10	COJINETE CIL.	BEARING CYL.
924.28000.00	081-024-00	12	ROTULA.	BUSHING
929.05000.00	081-021-00	19	SOP. GUIA TUBO	TUBE GUIDE SUPPORT
935.25040.66	579-003-00	9	ABRAZADERA.	CLAMP
935.47051.00	081-001-00	4		
937.28002.00	081-052-00	7	ANILLO DIN471*	SNAP RING DIN471*
947.08009.00	081-033-00	6	ENGRAS. DIN71412-A	GREASER DIN71412-A

